

# radiocorriere



Elisabeth Schwarzkopf nel "Don Giovanni", alla Scala. Il celebre soprano canterà mercoledì sera nel Programma Nazionale musiche di Schubert per il ciclo del "Lied romantico". Il concerto apre la serie delle trasmissioni che la Rai dedica alla letteratura liederistica romantica, affidandone l'interpretazione ai nomi europei più noti dell'arte vocale odierna. Il ciclo si svolgerà tutti i mercoledì alle 22 per il Programma Nazionale, con la partecipazione del pianista Giorgio Favaretto.

*E'* USCITO IL SECONDO  
NUMERO DELLA RIVISTA

## ELETTRONICA E TELEVISIONE ITALIANA

In esso compaiono interessanti articoli riguardanti in particolare gli sviluppi della televisione in Italia. Ecco un estratto del sommario di questo fascicolo:

La stazione di televisione di Torino, dell'ing. ANDREA MAGELLI;

Isolamento acustico di finestre, del prof. GINO SACERDOTI;

Soppressore dinamico di frangio a permeabilità variabile, dell'ing. GIUSEPPE ZANARINI;

Condizioni attuali della radio-diffusione ad alte frequenze, dell'ing. LUIGI SPONZILLI;

Note sulla tecnica delle guide d'onda, dell'ing. ITALO MUSSETTO.

Il fascicolo, che esce a 56 pagine, comprende inoltre un Bollettino d'informazioni relativo alle valvole radiotelevisive; una corrispondenza diretta riguardante la Mostra dei pezzi storici di radiotecnica recentemente svoltasi a Parigi; una interessante recensione relativa ad un nuovo tipo di cinescopio triceramico, notizie, rassegne e recensioni di libri in vendita nelle principali edicole e librerie al prezzo di Lire 300.

Per richieste dirette rivolgersi alla

**EDIZIONI RADIO ITALIANA**

VIA ARSENALE, N. 21 - TORINO





Direzione e Amministrazione:

TORINO - VIA ARSENALE, 21

TELEFONO 41.172

# radiocorriere

SETTIMANALE DELLA RADIO ITALIANA

Pubblicità:

G. I. P. P. COMPAGNIA INTERNAZIONALE  
PUBBLICITÀ PERIODICI

MILANO - VIA MERVINO, 11 - TEL. 40.83.50

TORINO - VIA ROMA, 20 - TEL. 45.515

## LIEDER E CICLI DI LIEDER

I nomi di Beethoven, di Schubert, di Schumann, di Riccardo Wagner, di Brahms, di Wolf, di Riccardo Strauss, sono tanto noti anche ai meno assidui amatori della musica, che sarebbe puerile e inutile ricordarne con una non addicevole rapidità i singoli caratteri e valori. D'altra parte quasi tutte le loro opere per canto e pianoforte, delle quali viene ora annunciata l'edizione, sono già care ai frequentatori dei concerti da camera, e più care daccché, inavolo l'uso di eseguirne i testi nella lingua originale e contemporaneamente di fornire la traduzione in italiano dei testi stessi, l'integrità dell'arte è stata meglio percepita e gustata. E' ormai a tutti evidente che la fonica linguistica strettamente s'associa, nell'ideazione, nella composizione, nella espressione, a quella musicale.

Se un elemento della musica camerale di tali artisti può ancor oggi sollecitare qualche breve informazione e qualche orientamento culturale, esso è il rapporto del Lied col così detto « ciclo » di *Lieder*, cioè l'intonazione musicale non d'un *Lied* verbale di per se stante, ma dei *Lieder* di cui un poemetto consta. Come nel poemetto letterario si cerca la continuità logica e sentimentale, così nel ciclo o poemetto musicale si osserva l'organicità: e, s'intende, non la costanza formale, poiché a ciascun *Lied*, a ciascun attimo psicologico e lirico, conviene una propria fettezza, una propria stofficità, sicché il ciclo può risultare vario nell'aspetto; bensì l'organicità della sostanza lirica, presente e attiva in tutte le variazioni, perfino le più volubili, d'uno stato d'animo. E' ovvio che se non si riscontra una tale coerenza di immagini, non è da parlare di poemetto verbale o musicale, ma di

poesia diverse e di musiche diverse, impaginate o casualmente o in un certo ordine tipografico, cronologico, o d'altra sorta.

Ai nomi dei *Lieder* citati dianzi altri potrebbero essere degnamente aggiunti, per esempio quelli di Reichardt, di Cornelius, di Mahler; anche qualche novecentista potrebbe esser menzionato. Ma l'ambito del più tipico romanticismo storico è opportunissimo alle osservazioni.

Come e quando sorse e piacque la pratica del ciclo, del *Liederkreis* musicale? Allorché la cantata solistica da camera, foggia sulla cantata letteraria, arcadica o mitologica, e contestata di recitativo, steso su i versi sciolti, e di arie, strofiche sulle strofe, cedette al gusto e alla fortuna del Lied letterario e musicale, che dalla presunta origine popolare, favoleggiata dai romantici tedeschi, era asceso, prima, collimitazione e la rievocazione del popolare, poi col superamento di tali rifacimenti, a sintesi originalissima, ad accenti nuovissimi, grazie ai maggiori artisti. Modellatosi sul Lied verbale, quello musicale cominciò a sostituire l'aria o le arie nella cantata

solistica (*Liedkantate* e *Kantaten-Lied*) e anche nel melodramma, nel monodramma, nell'oratorio, tedesco, mentre nel *Singspiel* teneva la parte maggiore, pari a quella della *chanson* nell'opéra-comique.

Nel fervore spirituale e nazionalistico degli ultimi settecentisti e dei primi ottocentisti di Germania il Lied recò la gioia d'una riscoperta culturale e d'una creazione, incessantemente rinnovandone gli schemi, i musicisti (gli eccellenti, naturalmente), addensarono in quella brevità drammi potentissimi.

La brevità, suol dirsi, è un gran pregio. Ed è giusto dire così, contrapponendola ironicamente alla lungaggine. Ma non è difetto, o eccesso, la durata, quale che sia, se è richiesta dal fantastico svolgimento. Se un nucleo lirico ha bisogno d'estendersi, e assai, nessuno brontolerà; basta che la riuscita sia bella.

Con la fortuna del Lied i due distinti fattori della cantata, il così detto narrativo, che Reichardt, *Liederista*, denominò *Deklamation*, e il così detto lirico, il recitativo e l'aria, si fusero. Se vasto era l'argomento e numeroso d'episodi e abbondante la vena, ecco, nel campo musicale, il *Lied durchkomponiert*, che trascurava la stofficità letteraria; ecco l'ampia ballata; ed ecco anche la *Liederreihe*, il *Liederkreis*, che noi tradurremmo: poemetto, letterario e musicale.

ANDREA DELLA CORTE

## LE TRASMISSIONI

DAL 2 APRILE AL 25 GIUGNO  
OGNI MERCOLEDÌ ORE 22.  
PROGRAMMA NAZIONALE

La serie dei concerti dedicati al Lied romantico è affidata ad artisti di fama internazionale, oltre che specializzati nell'interpretazione di questo genere musicale: ELISABETH SCHWARZKOPF, SUZANNE DANCO, IENGARD SEEFRIED, KIRSTEN FLAGSTAD, JENNIE TOURTEL, JULIUS PATZACH, BOBIS CHRISTOFF, NICOLA ROSSI LEMENI, Pianista per tutti i concerti è Giorgio Favaretto.

I programmi comprendono *Lieder* di SCHUBERT, BEETHOVEN, SCHUMANN, BRAHMS, WOLF, WAGNER, STRAUSS. Fra i cicli citiamo: Il canto del cigno di Schubert, *All'mata lontana* di Beethoven, *Amor di poeta*, *Liederkreis*, *Amore e vita di donna* di Schumann.

## LIEDER DI SCHUBERT

SOPRANO ELISABETH SCHWARZKOPF, PIANISTA GIORGIO FAVARETTO - MERCOLEDÌ ORE 22, PROGRAMMA NAZIONALE

Vastissima fu, è risaputo, la produzione *Liederistica* di Schubert. Si tratta di circa seicento composizioni per canto e pianoforte scritte su versi di ottantacinque poeti, alcuni dei quali grandi e famosi già a quel tempo. Ma il valore di queste opere non consiste soltanto nelle loro eccellenti qualità musicali,

bensì in quella particolare fattura ed in quella personale elaborazione con le quali Schubert seppe elevare il vecchio e popolare « Lied » ad una nuova forma d'arte originale e di alto livello espressivo nella quale la fusione fra musica e poesia raggiunge un equilibrio perfetto.

Dei vari accenti romantici contenuti in questi *Lieder*, e della loro espressione, validissima interprete è Elisabeth Schwarzkopf austriaca di nascita. Come tale si può dire che continui la più pura tradizione della vocalità viennese. Essa è oggi considerata una delle maggiori interpreti del genere *Liederistico*. Questa valutazione le deriva dalla qualità del timbro, dalla estensione e dalla flessibilità della voce, dalla eccellenza della tecnica e dello stile. Ella eccelle anche nelle parti operistiche, soprattutto in quelle nelle quali si richieda una partico-

lare penetrazione stilistica della pagina musicale, come in Mozart. Queste ottime qualità sono requisiti che Elisabeth Schwarzkopf si è conquistati attraverso un tirocinio lungo, costante, meditato durante il quale si è sottoposta a non poche rinunce. Per tali ragioni, ascoltandola, noi sappiamo a priori che tutto ciò che di lei potremo portare con noi, quale ricordo indelebile della sua arte, è frutto meditato e sofferto della sua vocazione e delle sue acquisizioni. Elisabeth Schwarzkopf è padrona di un repertorio non vastissimo, ma molto impegnativo che comprende opere di compositori di vario stile quali Mozart, Beethoven e Wagner, per citarne alcuni. Come interprete di quest'ultimo ella si è prodotta con grande successo al « Covent Garden » di Londra, teatro del quale rappresenta uno dei preziosi elementi. Allo « Staatsoper » di Vienna è stata applauditissima interprete nel *Fidelio* e ne *Le nozze di Figaro*. Il pieno dominio dei suoi mezzi vocali le consente, diciamo, di passare agevolmente al repertorio *Liederistico*, come in questo concerto dedicato a *Lieder* di Schubert ch'ella interpreta magistralmente.

In questi *Lieder* grande importanza assume anche la parte del pianoforte che non è più un semplice sostegno della voce, ma costituisce il commento e lo sfondo del canto e che pertanto va affidata a un pianista di non comune bravura e sensibilità.

Non a caso, dunque, sarà sostenuta da Giorgio Favaretto, nato a Venezia, dove ha studiato pianoforte e composizione al Liceo « Benedetto Marcello », e diplomatosi al Conservatorio « San Pietro a Majella » di Napoli. Questo eccellente musicista, dedicato alla musica da camera, ha tenuto concerti in molti paesi d'Europa in collaborazione con artisti di grande talento. Ha ideato e organizzato a Milano la Società di concerti « Un'ora di musica » (1935-1942). Dal 1942 è consulente artistico e pianista per la musica da camera alla Rai, e dal 1948 titolare di una cattedra di interpretazione per la musica vocale da camera alla Accademia Chigiana di Siena.



Il pianista Giorgio Favaretto.

# PROGRAMMA NAZIONALE

## UN TALE CHE PASSA

COMMEDIA IN TRE ATTI DI GHERARDO GHERARDI  
MARTEDÌ ORE 21, PROGRAMMA NAZIONALE

È l'opera postuma del nostro rimpianto amico, l'ultimo dei trenta e più lavori che Gherardi ha dato al Teatro italiano in quel venticinquennio che fu il più ricco della sua recente storia: quello che ebbe al centro la grande offensiva sferrata da Pirandello contro le vecchie posizioni, a superarle. In quel tempo appunto, si era venuto aprendo spontaneamente, una specie di fossato tra gli autori di avanguardia e quelli di retrovia: Gherardi dalle due tendenze si tenne equidistante; e se non volle buttarsi a corpo morto allo sbaraglio, non volle neanche restare a segnare il passo.

Dotato di un umorismo arguto, immediato, sagace, tutto tipico della sua razza bolognese, fu di temperamento caldo e pronto, fatto per l'azione; di sguardo acuto e penetrante a cogliere il lato burlesco delle situazioni, anche nella vita; sostenuto da un linguaggio concreto e incisivo d'un gusto felice, sorvegliato. Un gusto che lo assisteva in tutto: anche nella sua sporadica attività di critico drammatico curioso e pronto ad accogliere le voci nuove con generosa fiducia, anche là dove i suoi autorevoli colleghi anziani si tenevano prudentemente in serbo le trombe a cui dar fiato a cose fatte.

«Un tale che passa» riassume le caratteristiche salienti del suo Teatro. È una favola. Si potrebbe cominciare la narrazione così: «C'era una vol-

ta un principe ereditario del regno di Wemburgo, chiamato Pietropaoletto. Un bel giorno, in seguito ad una rivoluzione il Principe è costretto a riparare in un paese straricco e strademocratico, col suo spassosissimo governo fantasma, ad aspettare, ospite di un miliardario antiquario re dei bottoni automatici, la restaurazione. Ora accade che la grande democrazia del paese d'esilio prende persona e corpo nella giovane figliola del miliardario ospite (Jana). L'incontro tra i due giovani non è senza qualche stridio; la ragazza, per quanto educata e molto discreta, ha una mentalità troppo diversa da quella del Principe esule rigidamente allevato a tutti i canoni dell'etichetta cortese, e certe volte lo sorprende sgradevolmente. Ma Jana è un amore di semplicità e di grazia; e i due, alla fine del primo atto, sono condotti dall'arguta dialettica dell'autore a darsi del tu. Il Principe narra a Jana che la sua nonna lo chiamava Poli invece che col solenne nome apostolico di Pietropaoletto.

Jana — Vi chiamerò Poli anch'io, durante la nostra scorribanda...

Pietropaoletto — Nonnina! Jana — Dammi la mano, ragazzo. Hai bisogno d'aria. (Pietropaoletto si lascia trascinare per mano guardandosi indietro).

Così impostata, la commedia ha un corso non imprevedibile. Sarà la Principessa Stefania, promessa sposa del Principe e futura regina, a piombare in

casa del miliardario per tentare di strappare Pietropaoletto dalle braccia della amorosa democrazia, in nome dei santi principi non meno che del suo non disinteressato amore.

Questa Principessa ha preparato la restaurazione e viene col suo piano di guerra bell'e pronto: un progetto che se, Dio ne guardi, va in porto, rovina per sempre il Wemburgo con la dinastia, popolo e tutto. Per fortuna in porto non ci va. Al suo arrivo la Principessa non trova in casa il Re futuro, Poli è in giro con Jana a curiosare per le botteghe e i negozi. Così girovagando incappa in una dimostrazione di disoccupati disciolta dai pompieri e, avendo gridato: «Compagni, noi avevamo chiesto pane e acqua e la democrazia ci dà acqua senza pane!», è impachettato e portato in guardina da dove è trattato fuori da Jana che rivela al Commissario la vera identità del disoccupato trattenuto. L'amore di Jana e la conoscenza del po-

lo di cui il Principe scopre per la prima volta il vero volto la miseria e i diritti; il pensiero che la restaurazione metterebbe il paese al servizio dei liberatori e spegnerebbe nel sangue di cittadini padri sposi e figli la rivoluzione, fanno che egli rifiuti di tentare l'avventura. Sdegnatissima la Principessa trama un rapimento del Principe e si serve di un teoretico mezzo squinternato e fissato di voler «entrare nella Storia». Per far più presto a entrarci costui invece del rapimento fa l'attentato. La rivoltella gli fa cilecca, Poli gli perdona. Gli dà la sua giubba di parata. Vada in riva al fiume, la crivelli di pallottole, e gridi a tutti che l'odiato tiranno è morto e portato via dalle acque del fiume.

Ecco ormai libero cittadino; e quando chiede al miliardario bottoniere la mano di Jana, il futuro suocero è in rovina, messo a terra da un facinoroso e fortunato concorrente. Anche la sua famosa collezione di antiquario è liquidata. E che perciò? Jana lavorerà. Il Principe andrà provvisoriamente a imparare una professione che gli permetta uno stato di agiatezza. Il suocero lo assisterà di buoni consigli.

La chiusa della commedia per un principe del sangue non potrebbe essere più schiettamente democratica: Jana — Poli... È la favola breve è finita. Sempre, Gherardi, ha bisogno di partire da un piano per lo meno di trasfigurazione fiabesca; è lì, tanto quando la favola gli va a buon fine quanto nei rari casi in cui meno gli riesce, il suo clima particolare, e la sua precisa fisionomia artistica. Gli stessi titoli di molte delle sue commedie denunciano questa sua naturale esigenza: *Don Chisciotte, Il barattino, Diogene, Ombre cinesi, L'Arciduca, Cappuccetto Rosso, Le stelle ridono*.

Ma anche quando, come ne i figli del marchese Lucera o in *Questi ragazzi* sembrerebbe più vicino alla commedia borghese (che ormai è stabilito, non vuol sempre dire né volgare né banale) la qualità del suo umorismo è lì a richiamarci a questa sua esigenza poetica di trasfigurazione del reale, che salva tutto il suo repertorio dal cadere in tono ormai superati, e li crea, dopo la morte, un titolo di sopravvivenza.

C. V. LODOVICI

## Gianni Schicchi

OPERA IN UN ATTO DI GIACOMO PUCCINI  
MARTEDÌ ORE 18,45, PROGRAMMA NAZIONALE

Schicchi, ha cui anzi si denuncia una diretta derivazione dal Falstaff verdiano. L'occasione pucciniana del Gianni Schicchi

è tutta particolare. Si trattava di concludere il Trittico, cioè quel complesso di tre atti unici che ebbe la prima rappresentazione al Metropolitan di New York nel 1918. Dopo il tragico Tabarro e la sentimentale Suor Angelica, occorreva un atto comico. Giovacchino Forzano, librettista, lo trasse dalla antica novellistica toscana: una bella dugentesca, quella tramata dallo Schicchi, famoso burlatore fiorentino ricordato anche da Dante. I parenti di Buoso Donati sono stati delusi da un testamento andato a imprevista destinazione, appena morto il ricco vecchio. Si rivolgono quindi alle risorse di Gianni Schicchi, che escogita una indovinatissima mistificazione. Nessuno oltre i parenti sa che Buoso è già spirato: e lo Schicchi si finge il vecchio che, ormai con un filo di voce, dal letto di morte detta le ultime volontà al notaio, contraffacendo perfettamente la voce stessa e i gesti. Ma... il testamento favorisce, sì, gli eredi come essi vogliono, e favorisce soprattutto lo stesso Schicchi, con nuovo scorno di tutti.

Nell'agile trama musicale si fa posto anche la pucciniana vena sentimentale con i personaggi dei due innamorati, i quali infine beneficiano più largamente della curiosa vicenda. Ma sostanzialmente Puccini qui rinuncia alla sua fondamentale patetività, al perno drammatico costituito da un personaggio femminile dolce e quasi sempre sventurato, per tentare un genere del tutto diverso. Ed il tentativo è molto felice: Puccini si afferma anche un gustosissimo musicista comico, sorretto da una agguerrita esperienza e dal suo inarrivabile senso del teatro.

SCRITTORI AL MICROFONO

## Riccardo Bacchelli

VENERDÌ ORE 22 CIRCA, PROGRAMMA NAZIONALE

più genuina tradizione classica. Nato a Bologna nel 1891, Bacchelli esordì nel 1910 con un romanzo, Il filo meraviglioso di Lodovico Clò, rimasto inosservato. Richiamerà l'attenzione della critica quattro anni dopo, con un volume di versi: Poemi lirici, e quindi con saggi critici e narrativi apparsi su riviste e quotidiani. Combattente nella prima guerra mondiale, al suo ritorno entra a far parte del La Ronda, e pubblica Le memorie del tempo presente che confermano le sue brillanti qualità di narratore. Ed eccoci al suo primo romanzo storico di alto impegno, Il diavolo al

Pontelungo, cui seguono alcuni volumi di novelle, di liriche, di romanzi e scritti diversi, tra i quali ricordiamo il saggio storico La congiura di Don Giulio d'Este, il fantasioso e paradossale romanzo La città degli amanti, e la grande trilogia del Mulino del Po, con la quale Bacchelli raggiunge il culmine della sua felicità narrativa. Opera folta di personaggi di vigoroso rilievo, narra le vicende di una famiglia di mugnai ferraresi attraverso un secolo di storia.

Tra le opere più recenti segnaliamo: Rosmini, il pianto del figlio di Lais e Lo sguardo di Gesù.

Scrittore umanissimo, devoto ai grandi modelli della narrativa italiana dell'800, Riccardo Bacchelli è artista fecondo, di vasti e molteplici interessi. La sua opera di scrittore e d'erudito si pone nel quadro della nostra





# IL GIURAMENTO

MELODRAMMA IN TRE ATTI DI F. SAVERIO MERCADANTE  
SABATO ORE 21, PROGRAMMA NAZIONALE

**D**i tre anni più anziano di Donizetti, di sei di Bellini, Francesco Saverio Mercadante, che da giovane conobbe successi e gloria quasi alla pari coi suoi due grandi coetanei, da moltissimo tempo giace sepolto nell'oblio più rigoroso. Gli è che si tempi di Mercadante il melodramma era in pieno rigoglio ed esigeva dai musicisti sempre opere nuove, con sempre nuove brillanti melodie, e nuovi sensazionali colpi di scena che appagassero il gusto del pubblico. Così avevano fatto, anche se con qualche battuta d'arresto, Donizetti e Bellini, così pure avreb-



Francesco Saverio Mercadante

be a suo tempo fatto Verdi il quale, tra parentesi, quando nel 1837 Mercadante fece rappresentare alla Scala il suo capolavoro, *Il giuramento*, era un giovane oscuro maestro non ancora cimentatosi nell'arena teatrale.

Al *Giuramento* fecero seguito tre opere ancora fortunate, specie la terza, *Il bravo*, che meritatamente fu considerata il secondo capolavoro di Mercadante. Ma poi? Mentre l'astro verdiano sempre più radioso splendeva all'orizzonte, le altre undici opere che Mercadante fece rappresentare, dal '40 al '66, non seppero né superare né raggiungere la fama delle due precedenti. In verità la ruota della fortuna non girò troppo a favore di Mercadante. Questi ebbe davanti a sé l'enorme statura di un Verdi, che poco posto lasciò a chi osava affidarsi al favore della posterità, e accanto, due angeli della melodia, Donizetti e Bellini, i quali, tra l'altro, ebbero ancora l'incontestabile merito e la accorta abilità di aggiudicarsi dei libretti d'opera come la *Lucia* e *La Norma*, che da soli facevano testo e spettacolo.

Da parte sua musicalmente *Il giuramento* non avrebbe gran che da invidiare a questi due celeberrimi spartiti. Ha un «patetico» quanto mai vibrante, una melodia che nasce da un fuoco interno tutt'altro che incenerito o pigro, mentre i cori e la parte strumentale presentano una scrittura illuminata, riccamente disposta (singolare soprattutto lo stacco iniziale della linea melodica che per un lato ricorda, ma senza servilismi stilistici, Donizetti e Bellini, mentre da un altro profeticamente annuncia Verdi). Il libretto invece è al confronto di gran lunga inferiore,

nell'elaborazione del verso e nel congegno della trama. Non era certo poca cosa, allora che incombeva la sollecitazione di una scelta, che incalzava, col mulare del gusto, il momento della selezione fra i tanti melodrammi di quel particolare felice periodo operistico. Così *Il giuramento*, tanto pregevole e vivo nella parte musicale, sembrerebbe sia stato messo da parte soprattutto per la sua palese inferiorità librettistica, a cui peraltro sarebbe veramente ingiusto, per spirito polemico, volere contrapporre la nebulosità di un altro libretto di un'altra opera rimasta tuttavia famosa, cioè *Il Trovatore*. Perché nel *Trovatore*, a parte il miracolo della travolgente, sfogorante melodia verdiana, le situazioni sceniche hanno un precipitato drammatico di grandissimo interesse ciascuna per sé, mentre la stessa seminecomprensibilità della vicenda scenica rappresenta altresì il modello di tutto un determinato genere teatrale: un paradigma tra i più fulgidi che vanti tutto il teatro d'opera a carattere popolare.

A tanto il librettista del *Giuramento*, Gaetano Rossi, non è però arrivato. Il patetico del Rossi, arieggiando invece genericamente quello della *Lucia* (la quale vide la luce soltanto un anno e mezzo prima del *Giuramento*, ciò che, anche tenendo in debito conto la grande rapidità di concezione e di elaborazione dei musicisti dell'Ottocento, esclude piuttosto categoricamente il lavoro di ricalco del poeta e del musicista).

L'azione del *Giuramento* si svolge a Siracusa nel secolo XIV. I personaggi che animano la scena ci diranno nel primo atto, ma pressoché di sfuggita, il segreto dei loro amori. Il conte Manfredi, sposo di Bianca, invece di amare sua moglie, ama Elaisa, la dama stra-



Gli interpreti de «Il giuramento» di Mercadante alla rappresentazione di sabato 16 febbraio scorso al «Teatro del Popolo» di Milano, promossa dalla Rai in collaborazione col Comitato «Pro Francesco Saverio Mercadante». Da sinistra: il soprano Libiana Pellegrino, il M<sup>o</sup> Alfredo Simonetto, il mezzosoprano Myriam Pirazzini, i tenori Amedeo Berdini e Aldo Bertocci, il soprano Maria Vitale e il baritono Rolando Panerai.

niera che da qualche tempo abita in città. A sua volta costei è invaghita di Viscardo; tuttavia invano, perché Viscardo è innamorato di Bianca, la moglie del Conte. Anche Bianca è però presa di amore per Viscardo: il loro è un vecchio amore purtroppo troncato da cinque anni, da quando cioè il Conte tolse Bianca in moglie a Catania, evidentemente soltanto per un puro calcolo, e per di più senza il di lei intimo consenso. Due personaggi, di fianco, Brunoro, segretario del Conte, e Isaura, dama di Bianca, entrano a far parte della azione. Servendo e ordendo costoro complicano e ingarbugliano la vicenda scenica. Brunoro, un Jago in formato ridotto, è poi nemico giurato di Viscardo. Ipocritamente, fingendosi suo amico e confidente di Bianca, allo scopo di farli cadere entrambi sotto l'ira del Conte che verrà da lui messo al corrente di tutto, gli tenderà un tranello. Ma il motivo centrale del *Giuramento* è rappresentato da un

medaglione posseduto da Bianca. Questo medaglione le fu donato a Catania molti anni addietro da una certa Elaisa (che è la stessa Elaisa dell'opera), in riconoscenza del salvataggio da lei operato del padre della donatrice. Ecco così che costei, rivale in amore di Bianca, improvvisamente si sente vincolata a questa con un giuramento di riconoscenza. Il giuramento sarà così il movente di grandi atti di generosità da parte di Elaisa. Una prima volta quando il conte Manfredi sorprende, davanti ai suoi fidi, Bianca e Viscardo a colloquio segreto, un'altra volta quando, decisi pure il Conte a far perire di pugnale la consorte, astutamente gli suggerisce di dare a costei la morte col veleno. Lei stessa lo propinerà alla rivale (solo che, anziché veleno, le darà «un narcotico al forte» — che in sonno, pari a quello della morte — v'addormenta tant'ore. Lo berrete — Quando riede Manfredi... e poi?... Di tutto — Ebbi... ed avrò pensiero. Vi presta il cielo — Il suo favor. A vita tornerete...).

Tutto questo avviene nei primi due atti, nei quali, inoltre, ci sono festose partenze e gioiosi arrivi di prodi armati e di popolo giubilante.

Nel terzo atto Elaisa sta dando gli ultimi ordini al maggiordomo, perché, risvegliata Bianca, sia fatta partire in legno insieme a Viscardo. Senonché costui, ignaro della generosità di Elaisa, comparendole improvvisamente davanti, l'accusa di aver dato la morte alla sua Bianca. Elaisa poi, sappia, non fu mai amata da lui. Ora la punirà uccidendola e «tanto sangue tu verserai — per quante lagrime ella versò». Elaisa, disperata, ma ognora innamorata di Viscardo, non vuole discolarsi. Così, ferita a morte, potrà avere la grande gioia morale di vedere Bianca, che nel frattempo, passato l'effetto del narcotico, è apparsa dalla stanza accanto, unita al suo amato Viscardo. Elaisa morirà, ma ella, spirando, potrà dire che «già s'apre il cielo... vi benedico... felice io moro ancor».

Mercadante, che era nato ad Altamura nel settembre 1795, morì a Napoli il 17 dicembre 1870, direttore di quel Conservatorio. Gli ultimi otto anni della sua vita li passò completamente cieco, ma non per questo cessò dal comporre: usava dettare le sue composizioni ai suoi scolari più fidi.

DANTE ALDERIGHI



Somerset Maugham, intervistato per il servizio italiano della BBC, spiega a Luigi Grosso della «Voce di Londra» e alla signora Anna Michael del Servizio Trascrizioni un passo di una delle sue novelle. Il celebre narratore e drammaturgo inglese parlerà nella trasmissione di lunedì della «Voce di Londra», ore 17,30 Programma Nazionale, sul recentissimo film «Encore» tratto da tre sue novelle.

# VIAGGI NELL'IRREALE

A CURA DI ALBERTO SAVINIO  
MARTEDÌ ORE 17, PROGRAMMA NAZIONALE

Anche se ogni scrittore vedrà e rivivrà il motivo sotto luci diverse, e molti (per non dire la maggioranza) lo sfrutteranno a fini moralistici o satirici, tutti però, più o meno, si innamoreranno delle sue risorse intrinseche, di quelle tante possibilità di variazione libera e disinteressata della fantasia da cui potranno uscire i nefelocentauri di Luciano e i cavalli parlanti di Swift e i savi uccelli di Cyrano de Bergerac e la balena-levitano di Rabelais e Colodi, e tutte le altre specie di animali tra araldici e mostruosi che popolano queste pagine. E gli esseri lunari e i solari, e le immense e imprevedute distese di terra e di mare, che sembrano a tutta prima inesplorati, inesploratissimi, e magari si scoprono abitate da strane genti, da secoli e secoli, con costumanze stravaganti ma in qualche modo sempre istruttive. Lo scrittore, alla fine, prende gusto al giuoco: caricato il meccanismo, l'invenzione si arricchisce di mille varianti, diventa fine a se stessa, entra nel clima tipico della pura contemplazione astratta o del divertimento poetico puro. Lo scopo satirico si perde, come accade all'Ariosto che a un dato momento si dimentica di trarre le deduzioni morali dalla storia dei cervelli am-

massati sul desolato suolo lunare. (Ma come non accade a Swift, alla cui rigida e terribile coerenza non è consentito un solo attimo di riposo: i suoi cavalli sapienti, i suoi Houyhnhnms, non cessano mai, neppure un istante, di incarnare il più spietato giudizio che mai sia stato emesso, forse, sull'umanità e i suoi vizi; questi mostri di perfezione, questi tremendi emblemi di virtù il cui dizionario non possiede la parola bugia, ma il cui cuore è traboccante di disprezzo per i loro servi, per gli animali inferiori che rispondono al nome di uomini).

E così abbiamo fatto i nomi degli autori ai cui testi si rifarà la nuova serie di cortometraggi, che avrà appunto per titolo «Viaggi nell'irreale». La inizierà martedì Luciano, con le sue «Storie vere»; proseguirà poi con Rabelais, Ariosto, Swift e Cyrano de Bergerac; quest'ultimo, anzi, come novità assoluta, costituirà una sorpresa per il pubblico italiano: il quale nella maggior parte conosce, sì, il Cyrano dal lungo naso, personaggio di Rostand, ma non ha mai sentito parlare del Cyrano di Bergerac autentico, quello storico, l'arguto e fantasioso scrittore del Seicento francese.



Il premio «Bagutta», istituito nel 1927, è andato quest'anno a «L'osteria del gallo parlante» di Francesco Seranini. Qui, Orio Vergani, fondatore e primo giudice del «Premio», durante la radioriconferenza della cerimonia svoltasi a Milano il 14 marzo.

RACCONTO SCENEGGIATO

## Abbiamo sofferto

RACCONTO DI ALBERTO ALBERTAZZI  
DOMENICA ORE 15, PROGRAMMA NAZIONALE

Tre garibaldini, un sergente e due volontari, ricevono l'ordine di recarsi in avanscoperta a un pubblico montano, da cui non devono muoversi che all'arrivo di una nuova pattuglia. Lassù non c'è ombra di nemico; in compenso c'è una chiesetta e un prete che ci vive e ci officia. I tre, in quella solitudine, fanno amicizia col prete e passano la giornata in formidabili partite a scopa e a briscola. Viene sera, e la pattuglia che dovrebbe dare il cambio non compare. Dopo un breve conciliabolo, il sergente decide che bisogna rimanere. Si rimane: e il giorno dopo, via di nuovo con le carte, fino a sera, e a sera del giorno successivo e di un altro giorno ancora. Nessuno si fa vivo, né amico, né nemico; e i tre non trovano di meglio che godersi l'antichissima villeggiatura che la buona sorte ha loro mandato. Un momento: godersi è una parola giusta fino a un certo punto; perché il continuo giocare a carte, scolare e ripulare il collo ai poltristi e ai galletti di cui è ben fornito il pollaio di Don Tremolla viene (incredibile ma vero) a noia ai tre soldati. Un giorno dopo l'altro questa noia si trasforma in una vera e propria ossessione; finché il sergente decide di mandare un messaggio al comando, implorando l'ordine di tornare più. Ed ecco che, la domenica mattina, alla Messa, i pastori portano la notizia di una strepitosa vittoria garibaldina. Evidentemente, in seguito ad essa, i tre erano stati dimenticati lassù. Il sergente, coi suoi, si precipita sulle tracce dell'esercito, incontrandolo a Brescia. I commilitoni li guardano come eroi ridotti da avventure misteriose. Ma essi si schermiscono modesti e mormorano: «Abbiamo sofferto».

## Concerto sinfonico diretto da A. Rodzinski

VENERDÌ ORE 21, PROGRAMMA NAZIONALE

Il concerto, affidato al maestro Rodzinski, avrà inizio con la Ouverture della Sposa venduta di Smetana; piacevole abbinaggio che sfocerà nelle ampie e pacate acque della Sinfonia «Patetica», n. 6 in si minore di Ciaikovski. E' questa la più nota e la più apprezzata delle sinfonie di Ciaikovski, nella quale egli fa tesoro di tutti gli insegnamenti formali e spirituali del nuovo romanticismo in cui agiva, non solo come manifestazione superficiale di una moda, l'influenza di Berlioz. Ma anche la maniera di scrivere, inaugurata e sostenuta da Liszt, il Liszt dei poemi sinfonici, agisce sulla cultura e sulla sensibilità del musicista russo. La forma di questa composizione risponde pienamente al criterio classico. Ma da questo ossequio alla tradizione, senza che nuoccia menomamente, scaturisce, ancora più evidente e, diremmo quasi, luminosa, la personalità del musicista. All'inizio della seconda parte del programma udremo uno dei più eseguiti Concerti per violoncello e orchestra: quello in la minore op. 129 di Schumann. Solista Amedeo Baldovino. Questo concerto fu composto nel 1850 circa, nel momento in cui lo spirito, già ammalato, del musicista, cedette in seguito a quello squilibrio mentale che andava, ormai da anni, minando la salute e la vita del grande musicista romantico. Il 1850 fu

l'anno di una grande soddisfazione per Schumann poiché fu chiamato a Düsseldorf per dirigere la più importante istituzione musicale della città. Ma fu una ben mesta soddisfazione, poiché il male, che non lo risparmiava, lo conduceva seco per mano verso l'estremo limite della sua vita. Questo senso di disperato e pur rassegnato dolore, questa esatta percezione di un destino implacabile e pur generoso, sembrano vibrare in una sintesi stupenda nelle pagine di questo Concerto per violoncello che più di ogni altra compo-

sizione rivela la personalità schumanniana.

Il concerto si chiuderà con una delle due più famose composizioni sinfoniche del nostro Respighi: I pini di Roma. Tra i poemi sinfonici italiani, I pini di Roma, con le ancor più famose Fontane è quello che ha avuto più fortuna tra i pubblici e gli interpreti. E' l'esempio più tipico di quell'impressionismo strettamente narrativo che nello stile respighiano ha avuto possibilità di affermarsi concretamente e di codificarsi.



Lo scrittore svizzero Carlo Castelli, collaboratore artistico di Radio Lugano e autore del radiodramma «Gli innamorati dell'impossibile».

## Gli innamorati dell'impossibile

RADIOGRAMMA DI CARLO CASTELLI  
GIOVEDÌ ORE 22, PROGRAMMA NAZIONALE

I due protagonisti della vicenda sortono più dalla favola che dalla cronaca giornalistica (lo scoppio della bomba atomica su un ponte di Hiroshima che avrebbe distrutto integralmente due persone ed un cane, lasciandone soltanto l'ombra scolpita sul parapetto); ciò permette loro, appunto, di avviarsi più agevolmente verso il traguardo fantasia-poesia, che rappresenta anche la mèta più ambita per ogni autore che si rispetti.

Al e Tutuscia sono stati colpiti dalla furia distruttrice degli uomini quando, ancor giovani e fiduciosi

nella vita, tendevano alla realizzazione del loro sogno terreno: l'unione delle anime e dei corpi mediante il matrimonio. Annientati nella carne, posti «al di qua della morte, al di là della vita», il loro sogno non soltanto perdura ma si allarga, si fa simbolo di un'aspirazione all'amistà ed all'amore dell'intero genere umano. Il pellegrinaggio verso la mèta più grande è intrapreso con inenarrabile sgomento dapprima (sequenza del Ponte), con pacate soste (sequenza della Madre di Al) e con improvvise deviazioni e sbandamenti poi (sequenze del professor

Gotha e del dottor Devilli), sino all'ascesa ormai fiduciosa verso l'alta solidità del vecchio santo cieco che, solo badando alle anime, pacificamente li sposa. Siamo all'approdo, al presentimento ed all'annuncio della salvezza: «Uditte? E' rimasto ancora qualcuno in cantoria» — dirà il vecchio santo. — E' rimasto ancora qualcuno malgrado le infamie e le distruzioni. Ed è detto ancora: «Tutto sta diventando più innocente». «Solo i puri si salveranno».

Questo, infatti, è il messaggio che l'opera porta con sé.



# SECONDO PROGRAMMA

## Le miserie del signor Travet

TRE ATTI DI VITTORIO BERSEZIO  
DOMENICA ORE 13,30, SECONDO PROGRAMMA

Vittorio Bersezio ha scritto, con *Le miserie del signor Travet*, una commedia divenuta proverbiale. Nel senso che è riuscito a concentrare in un personaggio il senso e il sapore di una età: e allora quel personaggio esce dai limiti del genere letterario in cui ha visto la luce ed entra nel patrimonio della fantasia popolare.

Il signor Travetti, infatti, impiegato ministeriale piemontese, incarna le tragicomiche disgrazie tipiche di tutti i suoi confratelli e colleghi: le disavventure della gente che vive tutta la giornata negli uffici e per la quale i nemici si chiamano caposervizio e direttore.

Nel 1883, anno in cui la commedia fu rappresentata per la prima volta, si era agli albori di quella che si potrebbe chiamare «l'epoca burocratica»; e l'epoca del signor Travetti incontrò, forse, per la sua prontezza nel cogliere gli aspetti e i caratteri di questo nuovo ceto, un grande successo. L'unità era stata raggiunta da pochi anni e, con l'unità, cominciava a marciare il grande meccanismo ministeriale, portandosi dietro i suoi lati seri, i suoi lati buffi e i suoi lati patetici.

Al mattino, quando si sveglia, Travetti vorrebbe un po' di caffè; ma la mo-

glie è fuori di casa, la figlia non ha tempo e il poveretto deve uscire digiuno. In ufficio, non va molto meglio; un pezzo grosso commendatore insidia la virtù della signora Travetti, e la cosa, risaputa, è discussa alla presenza del povero marito. Il quale, da quel galantuomo che è, prende le difese della moglie; cosa che gli procura un licenziamento in tronco. E, intanto, sua figlia Mariuccia ammazza di nascosto con un giovanotto di nome Paolo. Come si vede, una valanga di fastidi, di preoccupazioni e di pensieri è piombata addosso al poveretto; e a questo punto la commedia sembrerebbe volgere a toni tragici. Niente paura. Tut-

to si sistemerà. Eliminato il commendatore intraprendente, sposatosi o sul punto di sposarsi Mariuccia con lo spasimante, Travetti troverà un altro lavoro. E la vita ricomincia in una luce più tranquilla, rasserrenata e ottimista.

Questa è la trama. Una trama tipicamente ottocentesca (non per nulla riaffiora in altre opere del tardo Ottocento: una versione più drammatica e in profondità, di Travetti sarà il Demetrio Pianelli del De Marchi), poco appariscente, ma ricca di motivi. Ma la fortuna della commedia (e il suo valore poetico) ha radici altrove: più che nella polemica antiburocratica va ricercata nel senso di pietà e di umana simpatia di cui il Bersezio ha circondato il suo tipo, e ancora nell'implicita esaltazione dei valori di bontà e di onestà che la commedia presa nel suo complesso compie.

## In fondo al cuore

TRE ATTI DI GUGLIELMO ZORZI  
LUNEDÌ ORE 20,30, SECONDO PROGRAMMA

La commedia fu scritta nel 1907 ed era il primo lavoro in tre atti di un giovane autore che, nella tradizione di Giacosa, Bracco e Praga, presentava un teatro onesto e semplice nei suoi intendimenti, ma scaltro e preciso — fin dall'esordio — nella sua costruzione.

Alla morte del marito, Luisa Balbi si trova sola, ancora giovane, con un figlio di pochi mesi. L'avvenire si presenta pieno di difficoltà, che la sua situazione economica è tutt'altro che buona, ma per fortuna interviene il cognato Paolo Balbi, già brillante ufficiale di marina, il quale si vota ad una esistenza di piccole e grandi rinunce pur di assicurare la tranquillità alla vedova del fratello ed al nipotino.

I tre conducono una vita modesta ma serena, uniti da un reciproco affetto che, per Luisa e Paolo, assume poco a poco la natura di un sentimento più profondo. Questo l'antefatto. La commedia inizia col rientro nella casa di un antico compagno di scuola del povero Balbi, l'ingegnere Vittorio Ardena, al quale si è dovuto affittare una camera per sollevare il poco lieto bilancio. La comparsa di questo personaggio turba l'equilibrio e la serenità così pazientemente conquistate. Egli porta alla donna l'eco di una gioia e di una giovinezza che essa aveva dimenticate, ma che ora l'assalgono coi loro ricordi. Luisa sente così nascere in sé una nuova e vera passione che vorrebbe soffocare per rispetto e pietà del cognato, ma questi — comprendendo di essere ormai solo un ostacolo — decide di partire accettando un lavoro che lo porterà in Africa. Ma, anche da lontano, continuerà ad aiutare le uniche persone che ama; gli basterà che la donna conservi di lui, «in fondo al cuore», l'immagine cara di chi tutto ha sacrificato per renderla felice.



La Radio per le Scuole

## DISEGNIAMO INSIEME

La Commissione che in questi giorni ha esaminato i molti lavori ispirati ai giovani ascoltatori della speciale trasmissione effettuata il 25 febbraio, ha premiato i tre disegni presentati dagli alunni:

Alunno **MONTE LOMBARDO**, della V classe (Sez. A) della Scuola Elementare di Soncino (Cremona). Insegnante **BARTOLO MICALI**.

Alunno **ANTONETTA RICCARDI**, della III classe della Scuola Elementare di Grattamaglia - San Vito di Normi (Terni). Insegnante **CARLO PIANONI**.

Alunno **BRUNO VACCINO**, della V classe della Scuola Elementare di Villa Gussalla (Reggio Emilia). Insegnante **ANONNE SORANI**.

Ai tre piccoli autori sono state assegnate altrettante biciclette marca «Gloria» ed ai loro insegnanti tre radiorecettori a cinque valvole Serie «A.N.I.E.».

## STORIA DELLA PICCOLA DANZA

LUNEDÌ ORE 14,30, SECONDO PROGRAMMA

Nella storia del costume moderno anche la piccola danza ha un posto di significativo rilievo e di suggestiva risonanza. Dai salotti e dalle Corti del Settecento alle odierne sale da ballo di provincia e ai night-clubs delle grandi città la danza, nelle sue varie forme, riflette il gusto, i modi di vita, e le predilezioni delle classi sociali nel tempo.

Avete mai pensato, ascoltando o ballando un valzer, un tango o una rumba, al destino di una danza che nasce, vive e muore in un secolo o in un decennio proprio come una persona, con la sua voce fatta di musica e i suoi movimenti ritmati e formati in un ballo? Ebbene, come una persona, anche una danza ha la sua nascita, di cui, come accade nella vita umana, non ricorda nulla; e la sua primavera, la sua estate e l'autunno. Avrà la sua fine, come tutti, se già non l'ha avuta al suo primo nascere. Come dunque una fanciulla, ogni danza ha inoltre un luogo di nascita, e il rango, il costume, la educazione, il



«La Polka» in un disegno di Serge Ivanoff per la rivista francese «L'Illustration».

portamento, e compie le sue «figure», o i suoi giri, in casa o in società, più o meno elegante o stravagante, alla paesana o alla cittadina, semplicità o civiltà. Ha il suo temperamento: malinconico o gaio, semplice o complicato, frigidità o ardente. Obbedisce alla moda, ma talora — a differenza di tante signore — ha persino la forza di reagire. Poi, quando si è fatta grande, cioè possiede una fisionomia tutta propria e una sua dote di belle figure, si sposa — come ad esempio, la polka col valzer — e assai spesso prolifica e abbondantemente — come il valzer o il fox-trot o il swing. Può in seguito vivere e vegetare in patria, ma, se è di natura simpatica e alla mano, se ne va per il mondo e fa amicizia con tutti. Infine, come ogni brava creatura, può divertirsi o appassionarsi o stancarsi, ma lascia sempre un buon ricordo di sé.

Non vi dispiaccia quindi di ascoltare vita morte e miracoli delle danze che da un secolo si sono avvicendate nelle sale da ballo. Vedrete con gli occhi della fantasia muovere e folleggiare i nonni o i bisnonni, prima del babbo e della mamma, e ne udrete, per quanto possibile, le stesse musiche su cui hanno mosso i loro piedi. Sfileranno così il valzer, la polka, la mazurka, la quadriglia, il can can; e, a poco a poco, appariranno sulla scena il tango, la machi-ché, la furlana, il cake-walk. Poi, finalmente, irromperanno le danze della nostra epoca: il fox-trot, il charleston, lo shimmy, il boogie-woogie, ecc., fino alla conga, al mambo, alla rassa, allo spiri.

Avrete così un quadro completo e interessante delle piccole danze — così chiamate per distinguerle dalle grandi, le ballettistiche e teatrali — che vi sarà abbozzato ogni lunedì, da uno storico della danza e del costume, il prof. Gino Tani, assieme alle musiche di esse, delle quali costituivano il commento e l'integrazione più gradita.



Grandi cantanti e piccole melodie

## Ferruccio Tagliavini

LUNEDÌ ORE 15.15  
SECONDO PROGRAMMA

**I**llustrare la voce di Ferruccio Tagliavini agli italiani è come voler fare l'elogio del cielo di Napoli al partenopeo. Dire delle sue doti d'interprete sulle scene e sullo schermo, della sua tecnica musicale completa ed omogenea, delle qualità della sua voce, precisa, limpida e intonata, dal fraseggio così ricco di sfumature ed eleganza, è un voler far torto alla passione per il canto degli italiani.

Tagliavini è nato nel 1913 a Reggio Emilia, dove esordì a 12 anni nell'operetta «La gran via dei lillipuziani». Apprese i primi elementi d'arte a Parma dal maestro Brancucci; nel 1938 vinse il primo premio del Concorso nazionale di canto e una borsa di studio a Firenze dove fu allievo del tenore Amedeo Bassi. Un anno dopo coglieva il primo grande successo al Comunale di Firenze nella *Bohème* di Puccini. La strada era ormai aperta, ed egli l'ha percorsa trionfalmente attraverso i Continenti e sulle scene dei maggiori teatri a maggior gloria del bel canto italiano.

## I concerti del Secondo Programma

DIRETTORE FRANCO CARACCILO  
GIOVEDÌ ORE 21.15

**L**e note della sinfonia dell'opera *Tancredi* daranno lo abbrivio a questo breve ma succoso trattenimento musicale. E' il Rossini giovanissimo: un Rossini di 21 anni per il quale dire «alle prime armi» potrebbe costituire un equivoco: non sono solo tre anni a separare il *Tancredi* dal *Barbiere di Siviglia*? L'opera *Tancredi* fu scritta infatti nel 1813, fu rappresentata al Teatro «La Fenice» a Venezia e si può dire che sia la prima vera opera seria del Rossini.

Al secondo posto, ecco una pagina oltremodo drammatica: *Una notte sul Monte Calvo* di Mussorgsky. L'autore la denomina poema sinfonico, ma più che poema sinfonico è questa una fantasia, fantasia nel senso romantico: cioè veramente colma di fantasmi e per la quale, come composizione musicale, il gioco della fantasia diventa

## RIGOLETTO

OPERA IN TRE ATTI DI GIUSEPPE VERDI  
MERCOLEDÌ ORE 20.30, SECONDO PROGRAMMA

**C**on la *Traviata* e il *Trovatore*, *Rigoletto* costituisce quella che si è voluta definire, giustamente, la grande trilogia romantica di Giuseppe Verdi. Ne è il primo capitolo, e certamente il più perfetto, se è vero che l'autore per molti anni lo considerò il suo capolavoro. L'idea di musicare «Le roi s'amuse» di Victor Hugo era venuta a Verdi fin dal 1844, dall'epoca, cioè, dell'Ernani.

Nel dramma del poeta francese *Rigoletto* si chiama Triboulet. Ma nell'opera verdiana, per le condizioni politiche del tempo e per sfuggire ai rigori della censura, personaggi e ambiente furono trasformati. Così la sfarzosa corte della Francia cinquecentesca del galante e cavalleresco Francesco I, delle cui avventure amorose sono piene le cronache del tempo è stata sostituita col palazzo di un immaginario Duca di Mantova; Bianca, la figlia del buffone Triboulet, prese il nome di Gilda, e Saltabadi, l'ineffabile bandito che con l'aiuto della procace e servizievole sorellina esercita a casa e a domicilio le più ardue missioni di fiducia, è diventato il famoso Sparafucile.

Scritta e strumentata con molta facilità in soli quaranta giorni, l'opera andò in scena la sera dell'11 marzo 1851 al teatro La Fenice di Venezia. Successo enorme, che si protrasse per venti recite consecutive e che si estese poi in tutta l'Italia e all'estero, in un giro trionfale inarrestabile.

Gioacchino Rossini, non sospetto di adulazione e di partigianeria verso i musicisti contemporanei, assistendo a Parigi alla prima di *Rigoletto*, ad un amico che gli stava vicino nel palco non poté trattenersi dall'esclamare: «In questa musica riconosco il genio di Verdi». Poche opere nel teatro lirico possiedono infatti, la passione, l'umanità, la potenza drammatica di questa. Le figure, che vi si fondono nel gioco drammatico delle voci e della scena. *Rigoletto*, il giustiziere implacabile che ha deciso la strage di chi ha offuscato la purezza della figlia; Gilda che fa dono della sua vita per salvare l'amato; il Duca, il libertino senza scrupoli, volgare e vanesio; e Maddalena e Sparafucile, tutti i personaggi del dramma si stagliano in perfetto rilievo o hanno una ben caratterizzata via musicale, che trova la sua più scultorea e sintetica espressione nella celebre pagina del Quartetto.

elemento essenziale in una costante e continua mobilità allucinata. Ecco ora con *Canzonetta* e *Giga* di Martucci in un clima idilliaco, o potremmo dire familiare: due pagine deliziose di questo musicista napoletano che si fa amare per la sua intima e delicata comunicativa che si appoggia, quanto a espressione d'arte, su un magistero costruttivo che fa veramente onore alla Scuola napoletana dell'800 e alla nostra più gloriosa tradizione musicale.

A un altro musicista russo il compito di chiudere il concerto ma questa volta sono ritmi, melodie di danze, ora meditative, ora gelose, ora frenetici quali solo nel Capriccio spagnolo di Rimsky-Korsakof ci è dato di udire.

**C**on «La vida breve», dramma lirico in due atti e quattro quadri. De Falla conquista nel 1905, a 29 anni, l'attenzione e la considerazione del grande pubblico musicale e inizia il cammino che, con *El amor brujo* e *El sombrero a tres picos*, lo condurrà presto alla fama.

La musica di De Falla, pur non avendo in sé valori universali capaci di distruggere le frontiere che gli uomini hanno posto a guardia dei loro costumi e delle loro tradizioni, vive e vivrà in virtù di inconfondibili valori etnici, di un contenuto sonoro che ha del magico, di un fuoco interiore che scalda e conquista.

La *vida breve* (unica opera lirica di De Falla che troverà nel Balletto lo stile più consono alla sua natura di musicista colerico e vivace) si basa su una vicenda comune, un po' troppo comune per aver un carattere essenzialmente spagnolo e un po' troppo semplicista per assurgere a più alti significati. Si tratta di una fanciulla di umile origine che è tradita dal proprio fidanzato

## «La vida

"SCARFETTE ROSSE"

e muore (probabilmente di crepacuore) vedendo il suo amato unirsi in matrimonio con una giovane di più alta condizione sociale. Su questo fatto di cronaca si basa tutto il dramma che, come tale, risente fatalmente della semplicità e ingenuità di una vicenda un po' troppo povera di contenuto drammatico e filosofico. I due atti, infatti, si riducono a due scene essenziali: quella in cui Paco rinnova a Salud le sue menzognere promesse d'amore e l'altra in cui Salud assiste, ospite indesiderata, alla festa in casa di Carmela, la fortunata rivale. Gli altri quadri sono puramente decorativi ed estranei all'azione, ma è appunto in questi che l'arte di De Falla e la sua musica frenetici di poesia descrittiva vince e convince. Uno di questi ci mostra una veduta di Granada ed esprime sinfonicamente, con l'ausilio di rori dietro le scene, gli splendori

MANI MAGICHE

## Wilhelm Backhaus

MARTEDÌ ORE 14.30, SECONDO PROGRAMMA

**P**ur non rappresentando la parte più importante dell'opera di Liszt le rapsodie ungheresi possono considerarsi la parte più genuina e vitale, quella in cui il musicista sembra aver riversato il bagaglio delle sue più dolci nostalgie, dei suoi giovanili ricordi, dei suoi migliori affetti vicini e lontani.

La trasformazione, l'elevazione dei motivi popolari ungheresi attraverso un processo di assimilazione che li trastigura e li fa suoi, fanno di queste rapsodie opera originale forte e sincera. Liszt, ribelle alle forme tradizionali, assertore di una indipendenza libera da vincoli scolastici e storici, trova nel discorso rapsodico, dai voli sbrigliati e dai ritmi frenetici, l'elemento più adatto allo sfogo di una fantasia insofferente di costrizioni e rinunce. Molta parte della sua attività di compositore è dedicata alle rapsodie: ne scrisse 20; 19 su melodie popolari ungheresi e una su motivi spagnoli, ultima della serie.

Per la rubrica «Mani magiche» di questa settimana è stata scelta la seconda, la più famosa e più amata dai pubblici di tutto il mondo.

Per gli ungheresi la seconda rapsodia è divenuta una specie di inno nazionale, un magico specchio in cui ognuno crede di vedere riflessa la propria immagine e l'eroica storia della Patria.

Per l'esecuzione la scelta è caduta su uno dei maggiori pianisti viventi, Guglielmo Backhaus, grande interprete dell'opera di Beethoven, ar-

tista dalla fama leggendaria. La sua natura eclettica gli permette di accostarsi a qualsiasi autore, di penetrarne la natura e le intenzioni. La grande arte di Backhaus raggiunge anche in questo brano i limiti massimi dell'espressione, della forza ritmica, dell'ordine sonoro. Il suo pianismo, spoglio di ogni scoria tecnica e inutilmente effettistica, tocca il regno di una realtà ideale dove tutto diviene musica, emanazione musicale.



Wilhelm Backhaus

## CANTIAMO

GIOVEDÌ

**L**a letteratura americana di avanguardia ha reso familiari gli Stati del Sud, i grandi fiumi, gli spirituali, la vita corale dei negri.

Il protagonista sottinteso è il sole, che la maturare il cotone e gli istinti, facendoli esplodere periodicamente nello sfondo di una esistenza stupefatta.

Caldwell fra tutti ha esasperato il ritratto di questa vita sino a toccare i limiti fra il grottesco e la tragedia, e taluni suoi personaggi assomigliano assai più a dei fuochi senza sicura





# breve» di De Falla

SABATO ORE 14,30, SECONDO PROGRAMMA

d'un tramonto e il lento diffondersi della quiete notturna. L'altro ci dipinge con lusso di particolari il rito nuziale in una ricca casa borghese con le canzoni popolari del Cantor e con abbondante corredo di danze.

Questo elemento popolare ha, musicalmente, la maggiore importanza e costituisce la parte migliore dell'opera, la più interessante e la più personale: le canzoni sono originalissime, e caratteristiche, e piene di seduzione le danze.



Una veduta di Granada, la cui segreta poesia ha ispirato uno dei quadri musicali de «La vida breve» di De Falla

I ROMANZI DI CASA SERENA

## La piccola Dorrit

ROMANZO DI CARLO DICKENS - ADATTAMENTO IN 33 PUNTATE DI GIAN FRANCESCO LUZI - DA MERCOLEDÌ TUTTI I GIORNI TRAMONTE LA DOMENICA FINO IL GIOVEDÌ ALLE ORE 10

**L**a piccola Dorrit («Little Dorrit») non è fra i romanzi più noti di Dickens. Eppure, anche in questa sua opera, quanti caratteri mirabilmente ritratti con un'arte che mischia assai spesso il tragico con il comico, l'orrido con il grottesco! Soltanto alcuni personaggi principali si salvano in una vena di aperto romanticismo: Amy Dorrit, una dolce creatura piena di abnegazione e di buon senso; Arturo Clen-

man, un uomo quasi «nel mezzo del cammin di nostra vita» e che della vita si mostra già non poco diffidente e sfiduciato, sinché non conosce a fondo il cuore meraviglioso e l'amore della piccola Dorrit; la signorina Wade e la selvatica ragazza Tattycoram, due anime solitarie ma non di meno assolate d'affetto; la irregolare ed incostante Pet Meagles...

A ridosso di questi personaggi che garantiscono alla vicenda il suo patetico incanto, ecco poi le altre figure, più ridondanti perché trattate a pieno colore e quasi tutte indimenticabili: il vecchio padre di Amy, il sussiegoso Guglielmo Dorrit e suo fratello Federico Dorrit; la fredda signora Clenman, la monumentale signora General, l'astuto Pancks, lo sguaiato Cavalletto, il misterioso Rigaud, alias signor Blandois e tanti, tanti altri.

La piccola Dorrit, sorta come romanzo a puntate e del «feuilleton», conserva il gusto e la tecnica. Non un'invenzione rigorosamente logica ma la facoltà di rinnovarsi e rinverdire continuamente, con nuovi fatti e nuove figure quasi ad ogni pagina, elementi questi che particolarmente si adattano alla loro trasposizione in un radiomanzo.

## PER JOE, POVERO NEGRO

ORE 23, SECONDO PROGRAMMA

che a coscienza. L'automatismo allucinato dei loro gesti pone fuori causa ogni valutazione morale, e le loro azioni più irrimediabili e violente si giustificano per assurdo come le bastonate di Arlecchino.

Questo esasperato realismo, che si compiace di crudeltà programmatiche, si rivela non esente da retorica: la retorica del «selvaggio moderno» a cui la civiltà non ha recato che turbanenti e paranoie. Firenze Fiorentina, nel delineare i tratti di Joe, povero negro ne ha

forzato le tinte fino a trarne una divertente caricatura.

Joe, anima candida, è una carica di nitroglicerina ambulante che in accessi di grottesco e furente innocenza si dà agli incendi e al saccheggio soltanto per piacere una pena segreta. Il mito si dissolve così in una risata, e l'idillio figura dello zio Tom si trasforma in quella d'un sonnambulo - «piccolo» - moderno che psicanalisi e letteratura si affrettano a fornire d'un alibi, per giustificare la paradossale follia.

# La camicia nuova... in Popeline CAPRI



## PERCHÈ

Come non si sceglie un abito a caso, non si deve acquistare a caso il tessuto per la camicia o una camicia confezionata qualsiasi. L'occhio non si inganna quando distingue e apprezza a prima vista il Popeline CAPRI

- Per il suo aspetto serico
- Per l'alta qualità del cotone egiziano impiegato
- Per la lavorazione modernissima a perfetto
- Per il gusto, la varietà e la grande eleganza di colori e di disegni originali assolutamente inalterabili.

L'eleganza  
moderna  
deve essere  
pratica...

...e il Popeline CAPRI trattato con il procedimento *SAVON*, conserva l'irrestringibilità anche dopo molte lavature, evitando gli inconvenienti delle maniche accorciate e dei colletti stretti che compromettono la linea e la comodità della camicia facendola invecchiare presto. La camicia in CAPRI è più elegante e dura più delle altre.

### GARANTITEVI

controllando sul tessuto la stampa giatura in camicia CAPRI-JACK SENIOR sulle camicie confezionate l'etichetta tessuto CAPRI e quella JACK SENIOR che garantisce la qualità e l'irrestringibilità del nostro prodotto

COTONIFICIO VALLE DI SUSÀ - TORINO

# L'OCCHIO MAGICO DEL SECONDO PROGRAMMA



## MORTON GOULD

Venerdì, ore 22

È uno degli «enfants prodige» del nostro secolo. Nato in Russia, Morton Gould a quattro anni suonava il pianoforte, anche in pubblico, e a sei anni aveva già composto il suo primo valzer. Diplomato in composizione giovanissimo, iniziava nel suo paese e fuori, quella carriera che doveva portarlo in pochi anni ad occupare uno dei primissimi posti tra i musicisti contemporanei. Direttore e compositore di elevatissima classe, è uno dei pochissimi cui Toscanini, Stokowski e Rodzinsky si rivolgono con entusiasmo per orchestrazioni e arrangiamenti di certi tipi di musica moderna. Le sue stesse composizioni lo hanno reso popolarissimo in tutti i continenti.



## MARISA FIORDALISO

Giovedì, ore 16,30.

Emiliana d'origine, Marisa Fiordaliso è una giovane cantante che ha portato nell'arte il temperamento esuberante della sua gente. Ma l'istintivo calore dell'espressione musicale ella sa contenere nei limiti di un garbato e misurato controllo stilistico, che rende le sue interpretazioni equilibrate eppure piene di intimo sentimento.

Microfono d'argento 1951. Marisa Fiordaliso è una delle voci dell'Orchestra d'archi diretta da Carlo Savina, nel cui repertorio potrete ascoltarla giovedì pomeriggio.

## BILLY ECKSTINE

Martedì, ore 19,15.

Billy Eckstine è una delle personalità più celebri del jazz americano. Il suo nome è legato alla nascita e allo sviluppo del *be bop*, di cui è uno dei leader più autorevoli. Dotato di un bel timbro di voce, morbido e caldo, egli rivela una profonda musicalità e una sensibilità armonica fra le più moderne. Il suo stile vocale, che si stacca dalla tradizione dei cantanti di jazz e dei «blues singers», per ricercare una più raffinata cifra, si distingue per la compiuta eleganza di certe sottili inflessioni e di certe abili evasioni dall'armonia di base.

Cantante e suonatore di tromba di eccezionali qualità, Billy Eckstine è nato a Pittsburg, in Pennsylvania, nel 1914.



## NATALINO OTTO

Lunedì, ore 16,45.

Se il suo fosse uno pseudonimo non avrebbe potuto essere scelto meglio. Un nome semplice, chiaro, immediato e di facilissimo ricordo; anche questo un elemento di successo. Un nome descrittivo anche. Non conoscendo il possessore infatti e dovendo solo giudicare dall'enunciazione anagrafica viene immediata l'immagine di un ragazzo gioviale, impulsivo e candido al tempo stesso, capelli ricciuti, occhi vivaci,



## GEORGES ULMER

Lunedì, ore 13,30; Giovedì, ore 14,45; Sabato, ore 16.

Georges Ulmer è nato a Copenaghen nel 1919 ma ha soggiornato a lungo in Spagna e in America. Nel 1938 egli si trasferì in Francia, dove prese a interessarsi attivamente alle canzoni e iniziò la carriera professionale. Debuttò a Perpignano, poi ebbe buone scritture a Marsiglia e a Nizza finché il crescendo dei suoi successi lo portò a Parigi e qui, nella capitale europea della canzone, il suo nome acquistò in pochi anni molta notorietà. Francese di adozione Ulmer ha saputo penetrare lo spirito della canzone parigina ed interpretare le espressioni con gusto personale e moderno.

veniva insieme schiva e battagliera. E, sempre a giudicare dal nome, si potrebbe pensare che questo eterno ragazzo sia il primo a divertirsi delle sue interpretazioni canore, quasi per esprimere con prepotenza un desiderio vivo e sempre acceso di allegria, di buon umore. Beh, non si sbaglierebbe affatto chi giudicasse in questo modo Natalino Otto, perché lui è proprio così.

E', questo, il titolo di una nuova rubrica che vuole essere una specie di breve rassegna delle piccole manie del nostro secolo che, come tutte le piccole manie, sono le più insidiose, le più insistenti e spesso le più indicative.

Un'epoca infatti, come un individuo, presenta una sua fisionomia che va rintracciata non solo negli aspetti essenziali (storia degli eventi accaduti, delle crisi, ecc.), ma anche in quelli che sembrano i tratti più insignificanti.

Anzi, secondo certi medici psicoanalisti le piccole manie a cui ciascuno è soggetto sarebbero più utili a rintracciare la vera storia di un individuo che è quella dei suoi

## ANDRÉ KOSTELANETZ

Domenica, ore 14.

Nato in Russia nel 1901 ha studiato al Conservatorio di Mosca e appena diplomato vinse a soli 19 anni un concorso indetto dall'Opera di Stato di Pietroburgo e venne assunto immediatamente dal sovrintendente come maestro sostituto. Emigrato nel 1922 in Polonia raggiungeva due anni dopo, da profugo, gli Stati Uniti. Subito riconosciuto musicista di primo ordine, divise la sua attività tra la «Metropolitan Opera» di New York e l'«Opera Compagnies» di Chicago. Scritturato infine da una società radiofonica creò un'orchestra ritmosinfonica che da vent'anni detiene nel genere un primato internazionale indiscusso. Sposato con la nota soprano francese Lily Pons, ha recentemente diretto alcuni concerti anche in Italia ai microfoni della nostra radio.



## VICTOR HUGO

Martedì, ore 16,30.

Per la rubrica «I personaggi dell'arte» che viene trasmessa dal Secondo Programma ogni martedì alle 16,30, sarà illustrata, in questa settimana, la figura di Victor Hugo, il grande poeta romantico che il Carducci definì «anima infinita di Francia e di Gallia».

Figlio del generale Hugo, nacque a Besançon nel 1802 e seguì ancor giovane il padre in Italia e in Spagna. Laureato appena diciassettenne nei «Jeux Floraux» di Toulouse, ebbe più tardi, dopo la pubblicazione delle Odi, una pensione da Luigi XVIII. Parì di Francia sotto Luigi Filippo e deputato di Parigi nel 1848, quando Napoleone III (che egli chiamò «Le Petit») osò il colpo di stato del dicembre.

bre, Hugo scelse la via dell'esilio. E questa sua ribellione al Dittatore significò per lui la gloria, la venerazione anzi del francese. Lo dimostrano le accoglienze trionfali riservategli quando, dopo la caduta di Napoleone sconfitto dai prussiani, rientrò in patria: lo dimostrarono i funerali che si svolsero nel 1885, vera apoteosi, riservata a pochissimi grandi.

Molte importantissime opere lasciò Victor Hugo. Ricordiamo, fra quelle in versi: le Odi, le Contemplazioni, La leggenda del secolo, Raggi ed ombra e L'arte di essere nonno. Fra i suoi romanzi basterà citare i due più celebri: I miserabili e Notre-Dame de Paris, che lo resero famoso e persino idolatrato. Ma la sua apoteosi doveva necessariamente essere seguita dalla violenta reazione della generazione che lo seguì. Oggi, però, ristabilito l'equilibrio, cioè vagliati obiettivamente pregi e difetti dell'uomo e dell'artista, non si può non riconoscere in Victor Hugo una delle più geniali apparizioni che si siano mai avute nella storia della letteratura e della poesia di tutti i tempi.

Non sarà inutile ricordare che, quest'anno, di Victor Hugo ricorre il 150° anniversario della nascita.

## Che tempi!

DOMENICA ORE 18,45

metti, ora cinici e giallastri, ora sdolcinati e romantici, delle vendite a rate, dei micromotori, dei records, dei concorsi per Miss Profumi X e per Miss Torta di Formaggio, delle lettere ai giornali di tante signorine e giovanotti cuorinfranto, della mania del cronometro, del record, ecc.?

E se non vogliamo essere così ingiusti e severi nei confronti di tante manie del nostro tempo che sono invece tanto spesso innocenti, dobbiamo forse ricordare che ogni secolo ha avuto le sue?

pensieri incoscienti o dei suoi moventi psicologici. Chi vorrà negare perciò l'importanza nella vita contemporanea del futuro?



ROMANZO SCENEGGIATO

## COLOMBA

ROMANZO DI PROSPERO MÉRIMÉE - LUNEDÌ, MERCOLEDÌ  
E VENERDÌ ORE 18,30, SECONDO PROGRAMMA

Prospero Mérimée appartiene al grande periodo romantico, e tutta la sua opera letteraria è caratterizzata da una estrema finezza di esecuzione e di concezione.

Qualità essenziali, queste, che noi osserviamo riunite in Colomba, il romanzo in cui vive una delle creature più complete della letteratura francese, una figura perfettamente delineata in tutte le particolarità morali e fisiche.

Apparso nel 1840, Colomba narra la storia di una fiera fanciulla corsa che antepone la vendetta al suo amore. Figlia del colonnello Della Rebbia, Colomba crede che suo padre sia stato assassinato da uno dei Barricini, famiglia a loro nemica. Orso, fratello della giovane e tenente dei Cacciatori della guardia, torna dopo Waterloo, alla sua Corsica dalla quale si era allontanato fanciullo: e sullo stesso suo battello incontra il colonnello inglese Lord Nervi con la figlia Miss Lydia, di cui egli si innamora

ardentemente. Ora non medita più la « vendetta », che la nuova educazione ricevuta e la vita diversa hanno spento in lui la fiera e la passione isolana; ma penserà l'ardente sorella a risvegliare in lui

gli spiriti sopiti, a richiamarlo al « sacro dovere » di vendicare il padre caduto. Invano il prefetto di Ajaccio tenta di riconciliare le famiglie rivali: la guerra riarderà fra di loro.

Orso esce infatti in aperta campagna e i fratelli Barricini gli sparano a tradimento, ferendolo. Reagisce Orso fulmineamente e con due colpi ben assestati li uccide entrambi. Si rifugia quindi nella macchia, ove lo rintracciano Colomba e Lydia, le quali vengono poi arrestate ma liberate ben presto. Orso, guarito, sarà

assolto. Il vecchio Barricini è stroncato dal dolore per la perdita dei figli e ne avrà ormai per poco; Orso sposerà infine la sua Lydia e, lasciando l'isola, porterà seco anche la fiera Colomba.



Illustrazione di Picart Le Doux per « Colomba » di Mérimée.

Le novelle del Secondo Programma

## L'ULTIMA LEZIONE

DI ALFONSO DAUDET - SABATO  
ORE 19,15, SECONDO PROGRAMMA

Alfonso Daudet ha dato alla letteratura francese alcuni dei romanzi più seducenti che essa vanti. L'ultima lezione (Dernière classe) è uno dei novantasette racconti pubblicati sotto il titolo occasionale di Les contes du lundi in vari giornali parigini, fra il 1871 e il 1873, costituisce un saggio prezioso dell'arte di Daudet ed esprime efficacemente, ma con grande semplicità, il profondo dramma politico delle popolazioni francesi occupate dall'esercito prussiano dopo il disastro del '70.

Un decreto di Berlino ha stabilito che nelle scuole alsaziane e lorennesi si debba insegnare soltanto il tedesco. Si avrà così l'ultima lezione di francese; ma il piccolo scolaro, protagonista della vicenda, non lo sa fino a che non è giunto in classe. Qui trova un'atmosfera insolita; i compagni in ordine ai loro posti, il Maestro vestito di nuovo e certi

banchi, normalmente vuoti, occupati dal vecchio sindaco e da altre personalità del villaggio. Anziché rimproverarlo per il ritardo, il Maestro che passeggia su e giù con la « terribile bacchetta di ferro sotto braccio », lo invita dolcemente a sedere e poi, grave, annuncia l'ordine alla scolaresca. Dovranno lasciarsi: domani arriverà il maestro tedesco. Allora il nostro alunno comincia a rimpiangere il tempo perduto nell'andare in cerca di nidi, si rimprovera di saper così poco la lingua francese e quanto legge il maestro gli pare ora bello e facile. Se avesse studiato prima! Se tutti quelli del villaggio avessero studiato un poco di più! I tedeschi possono a ragione rimproverare loro che non sanno nemmeno la lingua di quella patria a cui pretendono di appartenere.

Ma il distacco sarà più doloroso per il Maestro che insegna in quella scuola da quarant'anni; e quando, al termine della sua ultima lezione, tenta di dire qualche parola di commiato, gli riesce più facile volgersi alla lavagna e scrivere: « Viva la Francia ».



Alfonso Daudet in un disegno di Adrien Nargisot

## LA MISURA DEL TEMPO E ARTE SVIZZERA



*Bisogna starci attenti.  
giovano!*

Il vostro orologiaio potrebbe parlarvi a lungo dei minuziosi e delicati controlli ai quali viene sottoposto ogni buon orologio svizzero ad ancora durante il montaggio in fabbrica. Se non si effettuassero tutti questi controlli, l'orologio non potrebbe essere preciso. Ed oltre all'abilità individuale dei tecnici, la scienza con le sue macchine più moderne contribuisce ad affinare sempre più questi gioielli della meccanica. Quando voi scegliete un buon orologio svizzero ad ancora, che rappresenta la somma di tutti questi fattori, voi dovete valervi dell'assistenza di un consigliere veramente esperto: l'orologiaio qualificato. Egli solo può guidarvi nella vostra scelta e fornirvi un'assistenza completa.

L'ESPERIENZA DELL'OROLOGIAIO  
È LA VOSTRA SALVAGUARDIA

FEDERAZ. FABBRICANTI



DI OROLOGI SVIZZERI

Tè Melrose

UN TRIONFO

ESCLUSIVA PER L'ITALIA: *saclia* - MILANO, VIA SOPERGA 22

# TERZO PROGRAMMA

## Teatro di Christopher Fry

"LA SIGNORA NON È DA BRUCIARE",  
VENERDI ORE 21,15, TERZO PROGRAMMA

Il teatro di Christopher Fry partecipa ampiamente di quella tendenza a un teatro di poesia che è tra gli aspetti più interessanti dell'odierna cultura inglese. Auden e Isherwood, Spender, Eliot, per non fare che i nomi più illustri, hanno tutti tentato, con varia fortuna, di rendere la poesia strumento di espressione drammatica; e se, di questi poeti, alcuni paiono aver rinunciato all'impresa (come Spender, che pure aveva dato, con *Processo d'un Giudice*, un'opera di grande rilievo), altri la proseguono con deciso impegno. Particolarmente significativo è il caso di Eliot, le cui opere drammatiche, da *Assassino nella Cattedrale* a *Riunione di famiglia* e al recente *Cocktail Party*, attestano la continua ricerca di un linguaggio che sia poetico e drammatico a un tempo e che, mentre possa essere accessibile a un pubblico di spettatori, conservi, tuttavia, le qualità "aristocratiche" della poesia. Di Eliot, del resto, è l'affermazione che «il più poetico è anche il più drammatico». Non dissimile è la posizione estetica di Christopher Fry: il nuovo teatro, egli scrive, sarà poetico, perché la sola poesia può rivelare il mistero che ci circonda. Ma dissimile, e profondamente, è la sua posizione morale. I problemi del nostro tempo, che formano il tessuto vivo dell'arte eliottesca, non hanno, in Fry, luogo altro che incidentale. Se ne può intravedere la presenza nella dichiarata coscienza d'un mistero immanente alle cose, ma, in realtà, si tratta di concetto letterario e, più che contemporaneo, romantico e simbolista (si pensi Maeterlinck). Il mondo di Fry è, invero, un mondo di mera immaginazione. Se si vuol riferirlo a una dimensione temporale, si dovrà risalire, com'è stato giustamente scritto, all'Inghilterra puritana, al «1400, più o meno».

di *La signora non è da bruciare*; e se se ne vogliono trovare i precedenti letterari elisabettiani (il richiamo è di necessaria prammatologia) più che alla commedia di Ben Jonson, di assai più forte impegno morale, si dovrà guardare a quel variegato e multicolore carosello della fantasia che sono le opere di Beaumont e Fletcher. Secoli di storia e di pensiero sembrano avere appena sfiorato questo estrosissimo drammaturgo, senza scalfirne l'ottimismo e il gusto del giuoco. E queste doti egli offre, copiosamente, a una società sempre più preda d'una ormai troppo lunga inquietudine e che perciò le accetta di buon grado, lasciandosi conquistare senza soverchia difficoltà. All'assenza di un profondo contenuto di pensiero e di un effettivo rapporto con la realtà, Fry sopperisce (anche se, com'è ovvio, solo parzialmente) con ricchezza e varietà di linguaggio che hanno del prodigioso e che si accompagnano a un senso quanto mai sapiente dello spettacolo (gli giova, in ciò, la notevole esperienza fatta, come attore e regista, con le Compagnie del Tunbridge Wells Repertory Players, e dell'«Oxford Playhouse»). La vera poesia compare, nelle sue opere, solo fugacemente, ma, in quanto

divertissement, esse hanno una loro compiuta perfezione, una loro rarissima grazia. Cercarvi di più sarebbe errore inutile: *Una Fenice* troppo frequente (1948), *La*

*signora non è da bruciare* (1949), *Venere in luce* (1950), *Un sogno di prigionieri* (1951) sono tutte variazioni d'un medesimo giuoco, che trova nel suo fragile corpo d'aria la sua qualità più preziosa.

In *La signora non è da bruciare* che ha dato inizio al clamoroso successo dell'ancor giovane autore (egli è nato a Bristol nel 1907), l'immaginazione, l'intelligenza, la facilità e felicità espressive di Fry si rivelano in misura estrema. Suoni e luci vi son profusi a piene mani, come da un'inesauribile fonte, immergendo i personaggi e la loro vicenda in un clima variopinto di favola. E favola è, del resto, questa leggiadra storia del soldato e della dama: l'uno che troppo ha visto del male terreno e che perciò vuole, a tutti i costi, essere condannato a morte; l'altra che il popolo ha in sospetto di stregoneria e di cui chiede che sia messa sul rogo. Il reciproco amore li salverà entrambi: e all'uno toglierà la stanchezza del vivere, e all'altra quella disposizione materialistica che aveva destato la diffidenza popolare.

Fry, rara avis d'un'epoca tetra, invita, come sempre, all'ottimismo: la signora non è da bruciare e la vita trionfa. L'invito potrà esser



Christopher Fry

debole di ragioni ma, come sempre, è rivolto con tanta festosa cordialità, presentato con così colorato e immaginifico eloquio, che non si può che accettarlo.

Nella storia della letteratura, quando ci si avvicina alla contemporaneità, ci si trova dinanzi a difficoltà che esigono un controllo obiettivo e la capacità di un gusto aperto a tutte le esperienze, anche quelle che sono o sembrano antitetiche. Infatti, mentre esiste la possibilità d'un rigore

## IL NOVECENTO LETTERARIO ITALIANO

A CURA DI ARNALDO BOCELLI, SABATO ORE 21, TERZO PROGRAMMA

quasi scientifico nella trattazione della letteratura del passato, per quella contemporanea non ci si può affidare quasi ad altro che ad una larga sensibilità ed a un impianto che sia più antologico che critico. Con ciò non è detto che per fare un quadro degli scrittori viventi si debba essere assolutamente eclettici; il passato stesso, per quel tanto che ha radici nel presente, rappresenta un sicuro punto di partenza.

Arnaldo Bocelli, che curerà per il Terzo Programma un panorama letterario del Novecento italiano, inizierà la serie delle trasmissioni coi nomi di Verga, Pascoli, D'Annunzio, Pirandello e Svevo, non tanto per dare un quadro della letteratura del loro tempo, che in tal caso dovrebbe essere assai più vasto, quanto per fissare con essi quei caratteri della letteratura italiana che sono passati per vari modi nello spirito dell'opera dei contemporanei. Questi nomi iniziali rappresentano dunque per l'ascoltatore il «trait d'union», attraverso il quale anche le più moderne esperienze non rimangono isolate e fine a se stesse, ma si riallacciano alla tradizione.

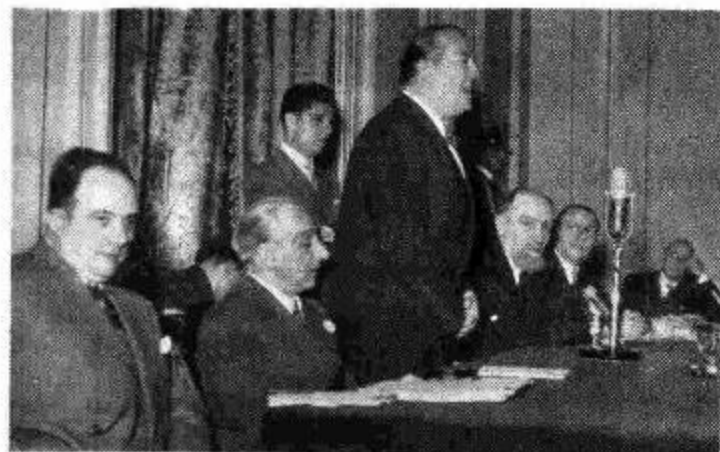
La serie di trasmissioni che comporranno la storia del Novecento letterario italiano saranno divise in tre grandi gruppi contrassegnati con diversi titoli che serviranno di orientamento generale. Il primo

gruppo sarà intitolato: Dal verismo al crepuscolarismo, che partendo da Verga, raccoglierà tutti quegli autori i quali dal verismo verghiano scendono ai nostri giorni, attraverso D'An-

nunzio, Pirandello, Svevo fino a Gozzano, Govoni, Moretti e Betti. Sotto il secondo titolo: Dall'impressionismo al saggismo troveremo raggruppati tutti quegli autori che, attraverso le due massime esperienze letterarie moderne, La Voce e La Ronda, le due riviste che tanta parte ebbero nel rinnovamento della nostra letteratura, arrivano al raffinato saggismo dei Barilli, dei Cardarelli, dei Cecchi e dei Baldini, o all'opera lirica dei Campana, dei Rebora, o di Saba. Nell'ultima parte, raccolta all'insegna che indica il cammino, Dalla poesia pura al neorealismo, si entra nel vivo delle esperienze più attuali, cammino che si inizia con la poesia di Ungaretti e si svolge fino alla narrativa di Moravia, Brancati, Silone, Vittorini e Pavese. Impossibile è dare qui il quadro completo di questa serie di trasmissioni altamente impegnative, se si pensa quanto sia difficoltoso fare un panorama soddisfacente della letteratura contemporanea, come è provato dai vari e non sempre felici tentativi fatti fin qui dalla critica italiana.

Comunque l'organicità di questo programma, garantita dalla competenza e dall'obiettività di Arnaldo Bocelli, ci sembra rappresenti, così come si presenta, il più completo dei tentativi del genere.

GUGLIELMO PETRONI



Cristiano Ridòmi al tavolo della Presidenza, durante la seduta inaugurale del «Congresso Internazionale Stampa Periodica, Cinematografia e Radio per ragazzi» tenutosi a Milano in questi giorni. Nella foto, da sinistra: Urbano Ciocchetti, in rappresentanza dell'U.N.M.I.; Tommaso Astarita, per la Federazione Editori Giornali; il presidente della Rai, Ridòmi; il sen. Alessandro Casati, presidente del Congresso e del «Centro Nazionale Prevenzione Difesa Sociale»; il presidente della Provincia di Milano, prof. Giordano Dell'Amore, presidente del Comitato organizzatore; l'Ecc. Angelo Tommasi, primo presidente della Corte d'Appello di Milano.



# «THYL CLAES»

ORATORIO EPICO DI VLADIMIR VOGEL  
LUNEDÌ ORE 22, PRIMA PARTE - MERCOLEDÌ  
ORE 21,40, SECONDA PARTE, TERZO PROGRAMMA

Per presentare all'XI Festival Internazionale di Venezia la versione ridotta del «Thyl Claes», che la Rai offre oggi per la prima volta integralmente al pubblico italiano, Luigi Dallapiccola usò la definizione «protest music». Una definizione che, c'è da credere, resterà intrinseca allo spirito del grande oratorio epico di Vladimir Vogel anche quando il ricordo cocente della condizione umana che precedette e accompagnò la seconda guerra mondiale sarà ormai sopito. Le origini del lavoro risalgono alla richiesta di una composizione che il coro recitante dei «Renaudins» avanzò al musicista nel 1938. Ma nel minaccioso '39, quando Vogel si mise all'opera, chi lo avrebbe spinto a scegliere il testo di Charles de Coster e a trattarlo indipendentemente da ogni praticità esecutiva (4 ore di musica) se non l'esperienza e la prescienza di una serie di eventi che si avvicinano ormai ineluttabilmente alla crisi?

Al romanzo dello scrittore belga de Coster *La légende de Thyl Uenspiegel et de Damme Goedzak* Vogel è rimasto fedele, sia pure riducendone il numero dei personaggi agli essenziali e sottolineando il significato simbolico di questi. La vicenda nell'oratorio è suddivisa in due parti: «L'oppressione» e «La liberazione». La prima ci riporta al tempo dell'invasione delle Fiandre ad opera dell'esercito di Carlo V. Successivamente vi sono rievocate e contrapposte l'adolescenza di Thyl (che nulla ha a che fare con il personaggio musicale di Strauss) e quella dell'infante Filippo, l'uno dipinto nello sfondo della scena piena di giocondità fiamminga della Fiera di Damme, congenere alla sua

natura vigorosa ed espansiva, l'altro tratteggiato nel suo cupo e già crudele carattere. Dopo una scena d'amore fra Uenspiegel e quella che resterà la sua fedele compagna, Nele, il quadro s'abbruna nuovamente intorno alla tortura di Katheline processata dalla Inquisizione, e quindi al supplizio e alla morte di Claes, il carbonaio padre di Thyl. Con la fine eroica di questi, accompagnata da gravi rintocchi di campane, la prima parte ha termine.

Nella seconda Thyl è ormai un uomo adulto, maturato durante gli anni terribili della lotta degli oppressi contro gli oppressori che tengono i Paesi Bassi sotto la persecuzione e la strage. Sul cadavere del padre, simbolo del coraggio, Thyl — incarnazione dello spirito della libertà — giurò di far vendetta e di sciogliere la patria e il mondo dalla tirannide. Spronato da visioni soprannaturali, egli organizza la resistenza reclutando membri negli eserciti di Guglielmo d'Orange e di Luigi di Nassau. Una notte, dopo una nuova visione rivelatrice del tragico fato che incombe sui templi, Thyl e Nele sono imprigionati e più tardi portati al supplizio.

Ma proprio quando ogni speranza sembra perduta, l'esercito dei ribelli giunge: l'armata di Alba è sconfitta, le città di Harlem,

Delft e Rotterdam sono riconquistate e le Fiandre conoscono la libertà. Thyl e Nele si ritirano nella Torre di Nere aspettando di rientrare in Belgio, dove la lotta continua tra la parte fiamminga e la parte francese della popolazione. L'epilogo dell'oratorio volge sul piano spirituale. Thyl, la fiamma della libertà, e Nele, il cuore fedele delle Fiandre,

dormono il loro ultimo sonno, ma essi, appunto per ciò che simboleggiano, non moriranno né saranno sepolti. Thyl fugge i becchini e si allontana con la sua compagna cantando.

A una materia, di per sé così ricca e suggestiva, il compositore ha corrisposto con una musica che davvero non le resta inferiore né per genialità né per forza drammatica, ma anzi porge a quella una realtà e insieme



Stampa di Frans Masereel per «La leggenda di Thyl Uenspiegel» di Charles de Coster, cui si è ispirato Vladimir Vogel per il suo «Thyl Claes».

me una trasfigurazione come propriamente avviene quando l'apporto del musicista alla parola è effettivamente positivo.

Partecipe delle correnti più avanzate contemporanee, Vogel, conciliando liberalità e dommatica, dà sagge nel «Thyl» della duttilità della tecnica dodecafonica di cui egli è convinto assertore. Nella lunga elaborazione del lavoro ha inciso in alcun modo sulla sua unità stilistica anche al di là di taluni sottili ritrovati compositivi. Così, ad esempio, se la soave *Chaconne d'Amour* della prima parte ha il suo antipodo nella cosiddetta *Chaconne de l'Haine* della seconda per voce, coro parlato e orchestra, rovesciando le idee musicali della prima volta, ciò non significa che la bellezza dei due brani non sia il risultato di una spontanea necessità lirica.

Per quanto riguarda i mezzi messi in uso dal compositore, la proprietà espressiva che guida e sostiene nel «Thyl Claes» la mano di Vogel trova ancora maggiore evidenza nella riuscita associazione della voce recitante con l'orchestra e più ancora dell'immissione del coro parlato nella trama dei suoni.

EMILIA ZANETTI

## La «Missa solemnis» di Alfredo Casella

DIRETTORE MARIO BOSSI - SABATO  
ORE 21,30, TERZO PROGRAMMA

L'idea di comporre una grande «Missa solemnis» intesa a celebrare la pace fu suggerita ad Alfredo Casella da un gruppo di amici romani, in quell'anno 1944 così drammatico per la nostra Patria. Parlando di questo suo lavoro il musicista ebbe a dire di non aver mai pensato, prima, a scrivere una Messa, data la soggezione che gli ispiravano la solennità e la imponenza del testo e il «peso» dei precedenti storici in simile forma. Tuttavia quando si mise all'opera si rese conto che, per uno di quei misteri inerenti alla creazione artistica, i problemi inerenti alla composizione di una Messa si erano già maturati inconsciamente nella sua mente, tanto che l'opera fu portata a termine in soli cinque mesi. Il problema più grave era quello dello stile: «Abbiamo troppi quotidiani esempi di compositori specialisti di musica religiosa — ha scritto Casella — i quali ritengono che l'arte sacra non debba mai essere sfiorata dai grandi problemi che si imposero nell'ultimo quarantennio (ed ancora si impongono) alla musica. Questi compositori non partecipano in nessun modo alla viva attualità». Casella, invece, non si sentì legato alla retorica dei «generi» e adottò per la Messa lo stesso linguaggio modernissimo e personale adoperato per le altre sue composizioni, dando vita così ad un'opera attuale, sentita e viva. Nella Messa, peraltro, quel linguaggio si arricchisce di una nuova e più profonda interiorità. «Non invano — scrive ancora il musicista — sono passati, tra questa e le altre mie opere, il dramma della guerra, le angosce razziali (mia moglie è israelita) ed infine una dura, lunghissima malattia (quella malattia, aggiungiamo noi, che doveva portare alla tomba il musicista qualche tempo dopo)». E il musicista stesso si rende consapevole di aver attuato in questo lavoro «un ultimo approfondimento di un'arte che è costato al compositore oltre trent'anni di faticata evoluzione».

La Messa è scritta per soprano e baritono solisti, coro misto, grande orchestra, organo e pianoforte. Il musicista rinuncia al tradizionale quartetto di solisti perché, spiega, «esso raramente dà un soddisfacente risultato fonico»; mentre le due voci soliste, scelte opportunamente come contrasto di colore e di tessitura, gli appaiono «molto più adatte allo scopo» e più idonee ad essere contrapposte in modo «concertante» all'insieme.

L'architettura della Messa è grandiosa e solida, e basata sulle più illustri forme classiche rinnovate nello spirito: la Fuga, la Sonata, la Suite, il Basso ostinato. Quest'ultimo è adoperato nel *Crucifixus*: «Ci voleva — dichiara sempre Casella — una buona dose di coraggio per tentare, dopo la Messa di Bach, un altro *Crucifixus* su un basso ostinato. Ma l'adozione da parte mia di un basso dodecafonico mi ha difeso dal pericolo dell'imitazione bachiana». Questo brano si svolge in una atmosfera profondamente tragica e si vale di un linguaggio sonoro «molto libero, ma nondimeno profondamente tonale».

Degno di speciale attenzione è il *Sanctus* perché è di una forma totalmente nuova nella tradizione musicale-liturgica. «Debo dire che, durante la intera concezione della Messa, non meno delle esigenze del testo, mi hanno guidato quelle dell'architettura musicale. E così, giunto al *Sanctus*, mi è apparsa la necessità di un pezzo che rappresentasse ad un tempo una specie di «scherzo» sinfonico e di quadretto pastorale biblico». Perciò, dopo una introduzione grandiosa e celebrativa, l'*Hosanna* si eleva come un coro infantile e quasi popolare, e il *Benedictus* ha la forma e il carattere di una vera «pastorale». L'*Agnus Dei* — forse il brano più intenso dell'opera — inizia con una invocazione profondamente tragica e disperata, che raggiunge il suo punto culminante colle parole *Miserere*. Ma il *Dona nobis pacem* reca improvvisamente una inattesa serenità, in un clima schiarito, illuminato tuttavia da misteriosa luce. Alla fine riaffiora nell'orchestra, affidato alla profondità dei bassi, il tema dodecafonico già apparso nel *Crucifixus*, «quasi a ricordare — nell'intenzione del musicista — come sfondo a questa pace il dramma eterno della Passione». E così l'opera si chiude in una atmosfera «di mistero e di distensione, nella quale la pace assume quasi una figura irreale e divina».

Nella vita di ogni artista — ci confida il musicista — giunge sempre il momento ove costui sente la necessità di offrire almeno una parte della sua arte a Dio. E così è evidentemente avvenuto in questo lavoro, nel quale la maturità dell'artista e la sua vasta somma di conoscenze musicali convergono tutte in un identico unico atteggiamento di umiltà e di fede verso il Creatore».

N. C.



Vladimir Vogel

# TUTTI GABBATI

MARTEDÌ ORE 21,15, TERZO PROGRAMMA

**B**urla, beffa, baja, cialtrata, mazzetta, giarda, celia, scherzo, canzonatura, motteggio, uccellatura, carrucolatura, gabbamondo... eccetera, eccetera, son tutti termini pressoché sinonimi che gradatamente sottolineano le sfumature di quella disposizione — propria all'uomo di tutti i tempi e di tutti i climi — a sfruttare il candore del proprio simile. Può essere istruttivo sfogliare i vecchi dizionari.

Baja oggidì non s'usa, se non nel modo: dare la baja, che è un burlare taluno schiamazzandogli dietro; o, per estensione, burlare forte, per vedere se si arrabbia. Beffa è più grave; può esserci dispregio, misto con qualcosa d'odio. La burla è meno acerba, ma può essere grave, talvolta, negli effetti: e c'è delle burle che costano... celia, anch'essa è d'atti e di parole, ma sempre innocente e leggera. Scherzo, al pari di burla, può aver senso leggerissimo e grave. E di un'arma da fuoco, d'una malattia, d'un nemico, si dice che vi fa un brutto scherzo. Motteggio, come il vocabolo suona, è di mere parole, ed ha dei pungenti più che non comporti la celia. L'idea dell'inganno è compresa nel senso di uccellare, verbo che ha, del resto, in sé non so che di faceto... il difleggio è più grave della semplice beffa, è congiunto

con dispregio più altero... più sensibile dell'uccellare è lo sbertare: si sberta con derisione manifesta. Si sberta e con parole e con atti oltraggiosi, e nello sbertare è dispregio... berteggiare è frequentativo di sbertare; può denotare meno dispregio e per lo più si restringe anch'esso a parole. Più comune sberteggiare... gabbare vale ingannare, come uccellare... ed ha in sua famiglia gabbatore, gabbamondo, gabbavillani, gabbadeo e gabbasanti... ingnocchiare è dare a intendere cose non vere, o non certe, per vere e certe... carrucolare denota anch'esso inganno che viene da altr'uomo, né certamente v'è modo di carrucolarsi da sé: vale condurre, trarre avanti quasi con carrucole l'uomo in inganno, adagio adagio, senza che uno se ne accorga, e suppone certa avvedutezza o renitenza in colui ch'è ingannato... impiombare... impiombatura...

Perdonerò al lettore questo florilegio lessicale, ma esso può fornire la gamma più varia, la tastiera più ricca per accompagnare un carosello in otore del primo d'aprile. I calendari, per quel giorno prevedono la festa di Sant'Ugo e chi di San Venanzio, ma bisognerebbe raccomandare loro di fare un posticino anche a un immaginario San Gabbamondo — che, non esistendo, meriterebbe pure di

esistere — protettore degli uccelli e dei pesci, dei cacciatori e dei pescatori, degli uccellati e degli uccellanti, protettore delle lenze e delle reti e, come ci insegnano i vocabolari, anche delle carrucole. Un santo insomma, che ispirasse, insieme, e le burle e la pazienza di sopportarle, poiché, prima o poi, tutti devono pagare lo scotto della loro credulità — che è, tra gli attributi dell'uomo, uno dei più generosamente distribuiti — ed è sciocco e inutile difendersi, poiché rassegnarsi, per contro, a cadere tranquillamente in trappola è sempre la risposta più intelligente a cui si possa ricorrere.

E perché? Perché la credulità è poi sempre soltanto una fase — seppure elementare, imperfetta ed esposta — del sentimento più profondo della fiducia e perché il candore è pur sempre una fase — seppure ancora immeritevole — dell'innocenza.

San Gabbamondo, quindi, non dovrebbe sentirsi in alcun modo avvilto da una incombenza come quella di proteggere le prodezze escogitate, eseguite e patite per il 1° giorno dell'aprile, e ai pittori che dovrebbero incaricarsi d'illustrarne la iconografia si può suggerire, fin d'ora, di tramandarcelo in figura non troppo ieratica — e magari un po' piena — con bella barba rossiccia, volto aperto e sorridente, andatura lenta e sorniona, e in luogo di un pastorale, di fornircelo di lenza e d'amo con il suo bravo pesce uccellato — ci si perdoni data la circostanza, il bisticcio — che guizza nell'aria e sbatte sulla tonaca.

Com'è naturale, per distinguere fino in fondo il grado e la tensione e il carattere delle burle non basta la guida pur avveduta dei lessicografi: le varie gradazioni di burle, da quelle innocenti a quelle spietatamente crudeli, da quelle dettate da un giustificato intento educativo a quelle che soddisfano un senso meramente estetico, da quelle fondate sul gusto del macabro a quelle, addirittura, che ricercano un appagamento nell'assurdo e nel metafisico, si godono soprattutto — oltre che nella realtà quotidiana — nei tratti con cui ebbero a fissarle i grandi poeti, e cioè i profeti e gli interpreti più popolari delle leggi universali. « Tutti Gabbati » vuol essere una antologia essenziale di questa disposizione e intende compromettere su questo punto proprio quei massimi fra i poeti-profeti-interpreti che hanno saputo dire le parole più persuasive, quelle che ci hanno toccato più da vicino e che ci hanno fatto riconoscere e come specchiare — con un brivido ambiguo — nelle loro immagini.

GABRIELE BALDINI



Firenze 28 marzo 1952

Rosanna Borella prepara la valigetta per recarsi a trovare la sorella che vive, sposata, in un paesino di provincia. Rosanna ha un gran desiderio di mostrare a sua sorella la meravigliosa carnagione, splendente e vellutata, ottenuta in questi giorni col nuovo "Sapone di Bellezza Durban's". Intanto non trascura di portar seco una saponetta per il suo viaggio, nell'eventualità che al paesello ne siano sprovvisti. Ma si tratterà certamente di un timore infondato: il Sapone di Bellezza Durban's ha ormai conquistato ogni angolo d'Italia!

## Parole sui vetri della finestra

DI W. B. YEATS - MERCOLEDÌ ORE 21, TERZO PROGRAMMA

**P**oeta irlandese e premio Nobel per la letteratura nel 1923, W. B. Yeats (1865-1939), si dedicò alle lettere definitivamente a ventun anni, dopo aver per tre anni studiato anche arte. In gioventù aveva nutrito il suo spirito di racconti popolari, di storie di gnomi e di folletti e ne fece poi oggetto dei suoi versi e delle pubblicazioni a carattere folcloristico come « Representative Irish Tales ». Amò la sua terra e lasciò una letteratura poetica e drammatica di schietto carattere irlandese, tanto che si disse di lui: « Ogni movimento irlandese parte da Yeats e a Yeats ritorna ». Ed effettivamente Yeats divenne la più cospicua figura di quella propaggine del romanticismo europeo che costituisce il Rinascimento celtico e grazie al quale l'Irlanda divenne nuovamente per la sua gente una « terra santa ».

Parole sui vetri della finestra è una delle migliori opere drammatiche del Poeta, anche se delle meno note. Yeats rinuncia qui ai miti della sua terra, per cercare di carpire il segreto, ugualmente misterioso e lontano, di una grande anima del suo paese, Jonathan Swift. Questo sottile sondaggio si compie nella sala di voci occulte, di straordinarie presenze; durante una seduta spiritica Jonathan Swift parla attraverso la bocca di una medium e per la stessa bocca parlano le donne tra le quali il suo cuore era stranamente diviso: Stella e Vanessa.



W. B. Yeats

## Concorso Imperial

Il presente concorso a premi ha lo scopo di far conoscere e lanciare sul mercato italiano vari articoli pregiati a prezzi di eccezionale convenienza per i quali si offrono le più ampie garanzie.

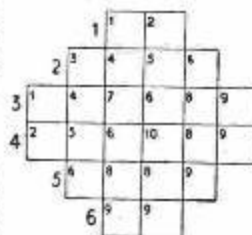
Tra i solutori saranno estratti a sorte:

- a. 10 Orologi da polso per uomo
- b. 10 Orologi da polso per donna
- c. 10 Macchine fotograf. tipo Leica
- d. 10 Macchine fotograf. 6 x 9

Saranno inoltre concessi agli altri solutori a prezzi ridottissimi i seguenti articoli, dei quali peraltro invieremo gratuitamente un catalogo particolareggiato:

- Orologi polso per uomo 15 Rubini
- Orologi polso per uomo 17 Rubini
- Orologi polso per donna 15 Rubini
- Macchine fotografiche tipo Leica
- Macchine fotografiche 6 x 9
- e altri numerosi articoli da regalo, tutti garantiti per il periodo di un anno.

La soluzione dovrà pervenire all'Agenzia Imperial, Casella Postale n. 3442, Milano, accompagnata da L. 100, entro il 30 aprile 1952.



A numero uguale corrisponde lettera uguale.

1. Le iniziali di Wuzio Scovola.
2. Se ne hanno 5 per mano.
3. Grande città d'Italia.
4. Vi mutano le rane.
5. Quello nuovo è cominciato da poco.
6. Due zeri.



# ABBIAMO SCELTO PER VOI...

	L I R I C A OPERE E MUSICHE TEATRALI	C O N C E R T I SINFONICI - MUSICA DA CAMERA	P R O S A COMMEDIE E RADIOGRAMMI	V A R I E T À RIVISTE E MUSICA LEGGERA	A T T U A L I T À CRONACHE E DOCUMENTARI
D O M E N I C A	Ore 21.15 - Didone ed Enea, tre atti di H. Purcell - Direttore M. Fighera (Terzo Programma). Ore 21.30 - Bis, Bis, Bis! arie celebri, celebri cantanti: Maria Petrucci e Tito Schipa (Secondo Programma).	Ore 17.30 - Concerto sinfonico diretto da Mario Rossi con la partecipazione dei violoncellisti B. Mazzasetti e M. Gossella (Programma Nazionale). Ore 22.15 - Pianista Wilhelm Kempff (Progr. Nazionale).	Ore 15 - Abbiamo sofferto, di A. Albertazzi (Progr. Naz.). Ore 15.30 - Le miserie del signor Travet, tre atti di V. Bersonio (Secondo Progr.). Ore 22.35 - Petronio e il suo romanzo satirico, a cura di Nicola Terzaghi (Terzo Programma).	Ore 20.30 - Babbo Cicogna, di Garinei e Giovannini (Sec. Programma). Ore 21 - Fantasia musicale, diretta da Tito Petrali (Programma Nazionale). Ore 22.30 - Viva lo sport, di Forzetti e Faletti (Secondo Programma).	Ore 16.30 - Il tempo partita campionato nazionale calcio (Programma Nazionale). Ore 21 - L'avvenimento della settimana (Terzo Progr.). Ore 22.10 - Rassegna teatrale a cura di R. Rebora (Terzo Programma). Ore 22.15 - Domenica sport (Secondo Programma).
L U N E D Ì	Ore 21 - Musica operistica diretta da A. Simonetto con la partecipazione del soprano Carla Gavazzi e del tenore Gustavo Gallo (Programma Nazionale).	Ore 18 - Gruppo strumentale da camera di Torino (Programma Nazionale). Ore 22 - Thyl Claus, oratorio epico di V. Vogel, Orchestra della Svizzera Romanda, diretta da E. Ansermet - Prima parte (Terzo Programma).	Ore 19 - Il ridotto (Programma Nazionale). Ore 20.30 - In fondo al cuore, tre atti di G. Zucchi (Secondo Programma). Ore 21 - I quattro Luigi: Luigi XIII a cura di C. E. Gadda - Seconda parte (Terzo Programma).	Ore 13.30 - Vedette al microfono: Gervasio Vignani (Secondo Programma). Ore 15.45 - Parata di orchestre (Secondo Programma). Ore 22.15 - Ventiduesima ora, di Silv. Tenzoli e Vergani (Secondo Programma).	Ore 15.30 - Il prof. Aurelio o le avventure della scienza (Secondo Programma). Ore 19.45 - Fatti e problemi del giorno (Programma Nazionale). Ore 22.30 - Lettere da casa altrui (Progr. Nazionale).
M A R T E D Ì	Ore 18.45 - Gianni Schicchi, un atto di Giacomo Puccini - direttore Alfredo Simonetto (Programma Nazionale).	Ore 14.30 - Mani magiche: Bachhaus e la «Rapsodia magica» di Liszt (Secondo Programma). Ore 22.45 - Till Eulenspiegel poema sinfonico di R. Strauss (Secondo Programma).	Ore 17 - Viaggi nell'irreale: «Una storia vera», di Luciano, a cura di A. Savinio (Programma Nazionale). Ore 21 - Un tale che passa, tre atti di G. Gherardi (Programma Nazionale). Ore 21.15 - Tutti gabballi a cura di G. Baldini (Terzo Programma).	Ore 21 - Punto interrogativo (Secondo Programma). Ore 22.30 - Teatrino di Alberto Sordi (Secondo Programma). Ore 23.45 - Il vaporetto (Secondo Programma).	Ore 18.30 - Il contemporaneo (Programma Nazionale). Ore 21 - Storia dei mesoni G. Polvani: «Le particelle elementari» (Terzo Progr.). Ore 22.50 - Impresa Italia (Secondo Programma).
M E R C O L E D Ì	Ore 18.15 - Album musicale (Programma Nazionale). Ore 20.30 - Stagione lirica della Rai: Rigoletto, di G. Verdi - Direttore Mario Rossi (Secondo Programma).	Ore 16.45 - Concerto in miniatura (Secondo Programma). Ore 21.40 - Thyl Claus oratorio epico di V. Vogel - Direttore E. Ansermet - Seconda parte (Terzo Programma). Ore 22 - Il «Lied romantico», soprano Elisabeth Schwarzhopf, Pianista G. Favaretto (Programma Nazionale).	Ore 17 - Calzoni corti (Secondo Programma). Ore 18.30 - Colomba, racconto sceneggiato di P. Mérimée (Secondo Programma). Ore 21 - Parole sui vetri della finestra, un atto di W. Butler Yeats (Terzo Progr.).	Ore 14.45 - Incontro con Tommy Dorsey (Secondo Progr.). Ore 15.30 - Echi di Broadway e di Hollywood (Secondo Programma). Ore 21 - Chicchirichi (Programma Nazionale).	Ore 16 - Un libro per voi (Secondo Programma). Ore 19.45 - Prospettive economiche per gli uomini d'affari (Programma Nazionale). Ore 22.30 - Cassino, ora zero per l'Italia, di S. Zavoli (Programma Nazionale).
G I O V E D Ì	Ore 10 - Musica operistica, direttore Alfredo Simonetto con la partecipazione del soprano Carla Gavazzi e del tenore Gustavo Gallo (Secondo Programma).	Ore 17.30 - Musica sinfonica (Programma Nazionale). Ore 21.15 - I concerti del Secondo Programma, direttore Franco Caracciolo.	Ore 21.15 - L'espressionismo (Terzo Programma). Ore 22 - Gli innamorati dell'impossibile, dramma di Carlo Fallaci (Progr. Naz.). Ore 23 - Radioteatro di pochi minuti: «Cantiamo per noi, popolo negro», di F. Furber (Secondo Programma).	Ore 15.15 - Chicchirichi (Secondo Programma). Ore 19 - Canzoni cantate da Marlene Dietrich (Secondo Programma). Ore 20.30 - La canasta, di Brancati e Fiorentini (Secondo Programma).	Ore 19.45 - L'avvocato di tutti (Programma Nazionale). Ore 21 - La donna e il secolo, a cura di Maria Belloni (Terzo Programma). Ore 22 - La Giraffa, settimanale di varia attualità (Secondo Programma).
V E N E D Ì	Ore 13.15 - Album musicale - Musiche di Weber, Wagner, Mascagni, Boito, Cilea, Bizet (Programma Nazionale).	Ore 17.45 - Violinista Wanda Luzzato - Pianista Antonio Beltrami (Programma Nazionale). Ore 21 - Concerto sinfonico diretto da A. Rodinsky, violoncellista Amedeo Boldesini (Programma Nazionale). Ore 22.45 - I Quartetti di Haydn a cura di L. Ronza (Terzo Programma).	Ore 20.30 - I segreti di Scotland Yard: «Una signora in imbarazzo» di P. Hoskins (Secondo Programma). Ore 21.15 - La signora non è da bruciare, tre atti di C. Fey (Terzo Programma).	Ore 13 - Reportages musicali registrati nel mondo (Secondo Programma). Ore 14.45 - Trio Milt Hirt (Secondo Programma). Ore 21.15 - Il microfono è vostro (Secondo Programma).	Ore 14.30 - Poltrona di prima fila (Secondo Programma). Ore 21 - Corrispondenze dall'estero (Terzo Programma). Ore 22.30 - I barboni, documentario giornalistico di Z. Z. (Secondo Progr.).
S A B A T O	Ore 21 - Il giuramento, melodramma in 3 atti di Saverio Mercadante - Direttore Alfredo Simonetto (Programma Nazionale).	Ore 15.45 - Concerto in miniatura diretto da Gino Autenelli con la partecipazione del baritono R. Livi Bacci (Secondo Programma). Ore 21.30 - Concerto sinfonico diretto da Mario Rossi: A. Casella e Missa solenne Pro Pace (Terzo Programma).	Ore 18.30 - L'Approdo (Programma Nazionale). Ore 19.15 - Le novelle del Secondo Programma. Ore 20.30 - Il teatro del sorriso (Secondo Programma). Ore 21 - Il Novecento letterario italiano a cura di A. Boccelli (Terzo Programma).	Ore 13 - Varietà di fine settimana (Secondo Progr.). Ore 17.45 - Babbo Cicogna (Programma Nazionale). Ore 21.15 - Rosso e Nero (Secondo Programma). Ore 22.15 - Il mio programma (Secondo Programma).	Ore 14.15 - Chi è di scena?, di Silvio D'Amico - Cinema, di Aldo Bazzari (Programma Nazionale). Nell'int. del concerto sinfonico del Terzo Programma: Rassegna storica a cura di A. C. Jemolo.

# Un paese al microfono di "Punto Interrogativo"

Questo scorcio di Secolo ha arricchito di un concetto il bagaglio delle idee poetiche operanti, e questo concetto è quello di « Piccola città ».

La poesia della « Piccola città », con il suo insieme di case e di istituzioni raccolto intorno ad un nucleo caldo e affettuoso, le due pareti di villette, banche, chiese, allineate lungo « Via principale » (la famosa « Main Street »), sono ormai parte del nostro mondo di sentire, e quasi luogo comune dopo tanto ritorno a quella splendida iniziale ispirazione di Thornton Wilder, che per primo ci regalò « Piccola città ».

Ma ahimè, la « piccola città », alligna più che altro oltre Atlantico, nuova come un alloggio appena finito, piena di cartelloni pubblicitari e di macchine utilitarie, lungo le autostrade.

Da noi, accanto alle vecchie, gloriose piccole città, ai paesi agricoli ricchi e prosperi, sono invece rimaste a volte ombre di paesi, scheletri di paesi disperatamente abbarbicati a rocce madri, o a terra bruciata.

Quando l'uomo è in difficoltà già ci tocca, ma quando tutto un paese si batte contro cumuli di difficoltà esso tocca qualcosa di più vivo ancora, il nostro senso di solidarietà per un intero gruppo di uomini che lungi dal cedere, hanno il coraggio di porre la loro candidatura alla vita civile. Ed essi mantengono la loro fedeltà al piccolo paese, ne difendono il nome, ed hanno il corag-

gio, invece di abbandonarsi allo sconcerto, di mantenere un palazzo comunale, un Sindaco, un timbro postale, di pagare tasse, di possedere una guardia municipale ed una grande dignità. Sono oscure lotte da parte dei piccolissimi comuni per non scomparire, per resistere come unità nella Nazione.

Ed ecco che dalle montagne scartate, dalle umili e dignitose case di Polino (Terni), quattrocentosettantuno abitanti, e quattro milioni di bilancio, una piccola migrazione di uomini è venuta ai microfoni di « Punto Interrogativo » a raccontare di questa battaglia contro il denaro che manca, le opere pubbliche che non si possono fare, la disastrosa mancanza di tutto. E questo a contrasto con il dovere di mantenere un nome ed una dignità con facenti alla funzione che sempre esercita una piccola città, con le sue necessità morali, materiali ed educative.

E' stata una delle pagine più commoventi che la Radio abbia proposto ai suoi ascoltatori, e « Punto Interrogativo » ha voluto a suo modo, simbolicamente e materialmente aiutare un piccolo paese ed i suoi meravigliosi abitanti nella loro lotta contro l'indifferenza della natura e della storia.

La cronaca della trasmissione è viva nelle orecchie e nei cuori di tutti, dall'accorato racconto del Sindaco, alle voci del maestro elementare, della sarta, dell'unico proprietario della piccola bottega che vende un po' di



Isa Miranda e Tino Scotti davanti a una cucina elettrica che il « cavaliere » ha scovato per farne dono ad una famiglia di Polino.

tutto e poco di tutto, fino alle voci dei giovani e dei bambini.

« Punto Interrogativo » ha fatto qualcosa per questo paese che fra l'altro è stato terremotato due volte ancora di recente, nel '48 e nel '49:

« Punto Interrogativo » ha cercato di attirare l'attenzione delle autorità su queste condizioni così particolarmente disagiate, e si è ottenuta promessa che il Ministero del LL. PP., presente alla trasmissione attraverso un suo fun-

zionario, si occuperà delle scuole, dell'acquedotto e della fognatura, che sono i più indispensabili problemi da risolvere. Poi è stata data una macchina da cucire all'unica sarta del paese, che sin qui



impiegava quindici giorni a cucire a mano un vestito, un armadio-farmacia con dotazione chirurgica a disposizione del dottore che viene da ben dodici chilometri di distanza, ed una radio per la Cooperativa, unico luogo di ritrovo, e così via secondo un ben disposto piano di solidarietà. C'è stata poi la dotazione per la scuola, un commovente elenco di cose indispensabili che non si concepisce possano mancare, eppure mancavano: lavagne, carte murali, quaderni, cancelleria, biblioteca.

Quanto ai bambini, il grande Meazza del loro sogno ha regalato le maglie azzurre del nazionale di calcio ed un pallone che ha conosciuto i « calci aristocratici » dei campioni del mondo. Ed ancora un commovente e disordinato elenco, che comprende strumenti per la banda, un agnellino per uno dei ragazzi del circondario, una cucina economica e mille e mille altri piccoli doni di solidarietà.

E' stata la voce di Isa Miranda che ha sottolineato come « Punto Interrogativo » abbia cercato di fare quel poco che poteva per questo emmerito piccolo centro di Polino, ma che ne esistono innumerevoli altri, altrettanto pic-



Tutto un paese, quello di Polino (Terni) è intervenuto, banda in testa, ad una trasmissione di « Punto Interrogativo ». (Foto reportage Luxardo)



# L'ALIVO

di ed in certo senso indifesi  
la grande battaglia per  
sopravvivenza. Quel che  
Punto interrogativo: non  
potuto fare, potrebbero  
se farlo altri uomini, al-  
cetti, altre istituzioni.



- Non è «il tamburo principal della banda d'Affori»; ma Tino Scotti, che fa il suo ingresso nell'auditorio di «Punto interrogativo» con la gran cassa e altri strumenti che sono stati regalati alla banda di Polino.
- Tra gli innumerevoli episodi di gentilezza e di generosità, l'obbligate ha colto quello di due bimbe, le sorelline Saitto, che, accompagnate da Isa Miranda, hanno voluto offrire un agnellino a un loro coetaneo.
- Anche Giuseppe Meazza ha voluto festeggiare i ragazzi di Polino, regalando alle giovani promesse del calcio locale le maglie azzurre dei «nazionali» e un pallone che conobbe... i calci dei nostri campioni.



C'è sempre chi può fare di  
figli di quei paesi, partiti  
là, istruiti là, che hanno  
tutto dignità e forza proprio  
quella loro origine disagiata  
che ora forse sono gente  
ca o influente; si ricordi  
questi uomini del loro  
ogo di origine; esso li ha  
meficati molto di più di  
anto essi stessi forse non  
nsino. E così tutti gli al-

tri, che hanno a cuore la ser-  
te difficile dei piccoli corag-  
giosi aggregati umani.  
Ed ora il nostro grazie a  
questo esemplare Comune di  
Polino, che «Punto interroga-  
tivo» ha con deferenza adot-  
tato per una volta; e così con  
rispetto, chi può, cerchi di  
adottare a suo modo un pic-  
colo paese, e di occuparsi di  
qualche sua necessità. A volte  
basta poco, qualche cassa di

libri, un armadietto di medi-  
cinali, una radio, una rete ed  
un pallone per i ragazzi che  
crescono e devono diventare  
uomini senza rancore.  
Possa questa iniziativa ri-  
cordare a tutti quelli di buo-  
na volontà che esistono forme  
di solidarietà in grande, co-  
si in grande che sembrano  
spaventare, ma sono non me-  
no necessarie e forse facili di  
quelle spicciole.

..

# POSTARADIO

## I ladini e la radio

Un mio parente delle Doi-  
miti mi scrive lamentandosi  
che Radio Bolzano non tra-  
smetta più notiziari in lingua  
ladina. Scrive a me diretta-  
mente e non a voi perché il  
ladino forse non lo conoscete  
e lui in italiano scrive male.  
Si può sapere la ragione della  
vostra decisione? Non vor-  
rei pensare che la Radio Ita-  
liana desideri anch'essa la  
scomparsa della lingua ladi-  
na. (Vincenzo Rungaldier -  
Vicenza).



Non conosciamo il ladino, ma conosciamo i ladini  
delle Valli di Gardena e di Badia in Alto Adige e della  
Val di Fassa nel Trentino. Quei quarantamila uomini  
che continuano a parlare una lingua che nessun altro  
parla al mondo, sono cari al nostro cuore e alla nostra  
fantasia come gli ultimi rappresentanti di una razza  
che difende strenuamente le loro tradizioni e i loro  
costumi.

Se Radio Bolzano da qualche tempo non trasmette  
più notiziari in ladino non è per un proposito antila-  
dino, ma solo perché l'attuazione del «Piano di Co-  
penaghen» ha ridotto la sua autonomia. Fra poco,  
però, la potenza del trasmettitore di Bolzano II verrà  
aumentata e i notiziari in ladino verranno ripresi. Il  
giornalista Tullio Armani, del giornale radio della  
stazione di Bolzano, che conosce molto bene il pic-  
colo mondo ladino ci ha detto: «I notiziari in ladino  
sono l'unica fonte di informazione che i ladini pos-  
sono avere, specie nel periodo invernale lungo, a  
volte, otto mesi. La Radio Italiana sa che con quei  
notiziari, oltre che contribuire alla difesa viva e ope-  
rante della lingua ladina, aiuta quegli uomini che  
vivono quasi isolati sulle montagne a vincere ogni  
anno la dura battaglia del freddo».

## Ayres non Fayer

Vorrei sapere il nome del so-  
prano — una rivelazione per me  
— che ha cantato nel concerto di  
lunedì, 25 febbraio, tra le 21 e le  
22. Credo si chiami Fayer. (Luigi  
Sammartino - Roma).

Non Fayer, ma Ayres. Ha so-  
stituito all'ultimo momento Eli-  
sabetta Barbato che era indispo-  
sta. Agnes Ayres è una giovane  
brasiliana. Interpreta la parte di  
Gilda nel «Rigoletto» di questa  
settimana.



## Incontri fra liceali

Perché sul genere degli Incontri Roma-Londra, non  
fate degli incontri fra squadre italiane? Potrebbero  
riuscire interessanti e sarebbe un modo abile per ri-  
streggiare un po' la nostra cultura (Vittorio Calamatti -  
Milano).

Il suggerimento merita d'essere studiato. Abbiamo  
già pensato, intanto, di fare degli incontri fra studenti  
di liceo. Il primo di questi incontri verrà trasmesso  
nel mese di aprile. Abbiamo trovato dei «cannonissi-  
mi» fra i liceali, di quelli a cui non si può dire dav-  
vero: «Ai nostri tempi, sì, che si studiava, ma oggi...».

## Le cucine della radio

Ho letto che la radio ha fatto un film sulla bella  
trasmissione «Il microfono è vostro». E' un film o un  
documentario? (Giannina Amateucci - Bari).

Il film non l'ha fatto la Radio, anche se in parte  
è stato girato negli auditori di Radio Roma e se vi  
collaborano diversi uomini della Radio, come Nunzio  
Filogamo e Enrico Luzi, meglio conosciuto come l'u-  
omo del cri di Rosso e Nero. L'interprete femminile è  
Gisella Sofio. E' un film normale, con una storia, e non  
un documentario. Ella potrà comunque vedere, come  
son fatte le cucine della radio, che le stanno tanto  
a cuore.

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 7.15 Buongiorno  
7.30 Culto Evangelico  
7.45 La Radio per i medici  
8 Segnale orario - Giornale radio  
- Rassegna della stampa italiana  
- collaborazione con l'A.N.S.A.  
- Bollettino meteorologico  
- Previsioni del tempo

8.30 Vita nei campi  
Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

9 - In collegamento con la Radio Vaticana: S. MESSA

9.30 Lettura e spiegazione del Vangelo a cura di Monsignor Salvatore Garofalo

9.45 Concerto dell'organista Emilio Giusti  
Bach: Preludio e tripla fuga in re bemolle

10 - Notiziario del Mondo cattolico

10.15 Il Per le Forze Armate - SIGNORSI, di Puntoni e Verdi

12 - Rimi e canzoni di successo

12.45 Parla il programmatista  
(Antonio)

13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Le competizioni di oggi

13.15 Carillon  
(Monatti e Roberts)

Album musicale  
Negli intervalli comunicati commerciali  
La canzone del giorno  
(Kléman)

14 Giornale radio

14.15 L'oblio  
Variazioni delle domeniche, a cura di Vittorio Cravetto

14.30 Curiosando in discoteca  
Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

15 - Racconto sceneggiato  
ABBIAMO SOFFERTO  
di Alberto Albertazzi - Adattamento di Giuseppe Negretti - Compagnia di prosa di Torino della Radio Italiana - Allestimento di Vittorio Brignone

15.30 Varietà musicale  
con Bruno Quirinetta, Wanda Osiris, Rose Marie, Bing Crosby, Evelyn Knight, Rosita Serrano, Fella Rini, Charlotte Laughton, Nunzio Filogamo, Judy Garland, Jacqueline François, Lys Assia e Peppino De Filippo

16.15 Complessi tzigani

16.30 RADIOCRONACA DEL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO NAZIONALE DI CALCIO  
(Cinzano)

17.30 Dal Teatro Argentina in Roma  
CONCERTO SINFONICO

diretto da MARIO ROSSI con la partecipazione dei violoncellisti Benedetto Mazzacurati e Mario Gusella

Weber: Preciosa, ouverture; Schubert: Quarta sinfonia in do minore (Tragic); a) Adagio molto - Allegro vivace, b) Andante, c) Allegro vivace (Minuetto), d) Allegro; Ghedini: «L'olmeneta», concerto per orchestra e due violoncelli concertanti; a) Allegro molto moderato e tranquillo, b) Allegro vivace (Caccia nell'olme-

netta), c) Molto adagio, d) Allegretto quieto; Casella: Concerto per archi, pianoforte, timpani e percussioni op. 68; a) Allegro alquanto pesante, b) Sarabanda (Grave, ampio), c) Finale (Allegro molto vivace); Busoni: Valsez d'argento

Orchestra stabile dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia - Nell'intervallo: Notizie sportive

19.30 Notizie sportive e radiocronaca del Gran Premio Lotteria Nazionale dall'Ippodromo di Agnano

20 - Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna  
Negli intervalli comunicati commerciali

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

20.30 Segnale orario - Giornale radio - Questa settimana nel mondo, a cura di Vittorio Zincone - Radiosport

21 - FANTASIA MUSICALE  
diretta da Tito Petralia

21.45 VOCI DAL MONDO  
Attualità del Giornale radio

22.15 Concerto del pianista Wilhelm Kempff  
G. S. Bach: Concerto italiano; Brahms: Variazioni e fuga su un tema di Haendel op. 24

Indi: Orchestra melodica diretta da Ernesto Nicelli

23.15 Giornale radio - Questo campionato di calcio, commento di Eugenio Danese

23.30 Musica da ballo

24 Segnale orario - Ultime notizie - Buenanotte

## SECONDO PROGRAMMA

8.30 ABBIAMO TRASMESSO  
(Parte prima)

10.15 Mattinata in casa

Trasmissione per le donne lavoratrici

11 - Parla il programmatista

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

11.15 ABBIAMO TRASMESSO  
(Parte seconda)

11.45-12 «Da Osvaldo»

Indiscrezioni e confidenze sportive

13 Angelini e otto strumenti

con le voci di Oscar Carboni, Gino Latilla, Nilla Pizzi e del Duo Fasano

13.30 Indovinami questa

Rivista di quiz di Zapponi - Regia di Enzo Convali (Galbani)

14-14.30 Appuntamento con André Kostelanetz

Schwartz: Bailando nel buio, Rodgers: La mia amica, Kern: La mia giornata; Gershwin: a) Someone to watch over me, b) Lady be good; Kaban: Di giorno in giorno; Brender: Malinconie; Carrol: Aspetta l'arcobaleno; Wrabel: Canzone del sud  
Negli intervalli comunicati commerciali

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

15 Orchestra d'archi diretta da Carlo Savina

15.30

LE MISERIE  
DEL SIGNOR TRAVET

Tre atti di VITTORIO BERSEZIO - Compagnia di prosa di Torino della Radio Italiana - Regia di Eugenio Salussolia

17 - Giro ciclistico della Toscana, radiocronaca dell'arrivo

17.15 BALLATE CON NOI  
(Te Lipton)

18.30 Notizie sportive

18.45 CHE TEMPI!

Lezioni semiserie sulle manie dei nostri giorni, di Berendson e Masdea

19 - Tasti bianchi e tasti neri  
Peter Kreuder al pianoforte

19.15 Ciak

Attualità cinematografiche a cura di Lello Bersani

19.30 Ricordate?

Ansaldo-Borrelli: Il palzer di Nauska; D'Anzi-Bracchi: Bambino innamorato; Bracchi: Fiore; Ala: Settembre ti dirà; Gershwin: I got rhythm  
Negli intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti  
(Chlorodont)

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

20 Segnale orario - Radiosera

20.30

BABBO CIOGNA

Rivista di Garinei e Giovannini - Compagnia del teatro comico-musical di Roma della Radio Italiana - Orchestra diretta da Gino Filippini - Regia di Nino Meloni (Cioccolato Nestlé)

21.30 BIS! BIS! BIS!

Arie celebri, celebri cantanti  
Soprano Maria Pedrini, tenore Tito Schipa

Verdi: Il Trovatore, «Tacea la notte placida»; Donizetti: L'elisir d'amore, «Una furtiva lagrima»; Verdi: La forza del destino, «Paace mio Dio»; Gluck: Orfeo ed Euridice, «Che farò senza Euridice»; Paisiello: Il barbiere di Siviglia, introduzione; Verdi: Aida, «Città azzurri»; Massenet: Werther, «Io non so se son desto»; Verdi: Otello, «Ave Maria»; Cilea: L'Arlesiana, «E' la solita storia del pastore»  
(Aprumi e vini di Sicilia)

22.15 DOMENICA SPORT

Echi e commenti della giornata sportiva

Viva lo sport

Supplemento umoristico di Ferretti e Facile - Compagnia del teatro comico-musical di Roma della Radio Italiana - Regia di Silvio Gigli (Alberti)

23 - Canzoni presentate al II Festival di San Remo 1952

Orchestra della canzone diretta da Angelini

23.30 Musica da ballo con l'orchestra Flanagan

24.15-24 Notturno: confidenze al telefono

## TERZO PROGRAMMA

SELEZIONE SETTIMANALE DEL TERZO PROGRAMMA

15 - Claude Debussy  
Sonata n. 2 per flauto, viola e arpa  
John Wummer: flauto; Milton Katms: viola; Laura Newell: arpa

15.15 Trasmissione interrotta  
Radiodramma di Diego Fabbri  
Musiche originali di Amedeo Esobar  
Compagnia di prosa di Roma - Regia di Guglielmo Morandi

16 - Il concerto solistico nella musica contemporanea  
a cura di Alberto Mantelli  
Igor Stravinsky: Concerto per pianoforte e strumenti a fiato  
Solista Pietro Scarpini  
Orchestra sinfonica di Torino diretta da Fernando Previtali  
Alfredo Casella: Partita per pianoforte e orchestra  
Solista Vera Franceschi  
Orchestra «Alessandro Scarlatti» di Napoli diretta da F. Caracciolo

16.55 Ritratto di Francesco Severi, a cura di Fabio Conforto

17.20-17.35 Parla il programmatista

20.30 Concerto d'apertura  
Nicolaj Rimsky-Korsakov: «Antar», suite sinfonica n. 9  
Orchestra sinfonica di Cleveland diretta da Erich Leinsdorf

21 - L'avvenimento della settimana

21.15 DIDONE E ENEA  
Opera in tre atti di Nisim Tate  
Musica di Henry Purcell

Didone	Miriam Pizzanti	Prima strega	Nini De Rossi
Enea	Gino Orlandini	Seconda strega	Adèle Sticchi
Belinda	Rossana Zerbini	Uno spirito	Renato Ercolani
La Mago	Ottensia Beggiato	Marinaio	

Direttore Mario Figuera  
Istruttore del coro Roberto Benaglio  
Orchestra e coro di Milano della Radio Italiana  
Nell'intervallo: L'osservatore dello spettacolo, diretto da C. E. Gadda  
Rassegna teatrale, a cura di Roberto Rebora

22.35 Petronio ed il suo romanzo satirico, a cura di Nicole Terzaghi





## PROGRAMMA NAZIONALE

6.30 Buongiorno - Lezione di ginnastica a cura di Mario Gotta

6.45 Lezione di lingua francese

7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Musiche del mattino

7.30 DOMENICA SPORT: echi e commenti

8 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

8.15-9 Musica leggera e canzoni

11 - La Radio per le Scuole  
Trasmittente per la III, IV e V classe elementare: «La rosa di Maroncelli», di Alberto Casella - Complesso di voci bianche della Radio Italiana diretto da R. Cortigiani

11.30 Concerto sinfonico diretto da **Jonel Perlea**  
Bach-Reinhold: Passacaglia in do minore; Berber: La scuola della malinconia, ouverture; Strauss: Don Giovanni, poema sinfonico.  
Orchestra stabile del Maggio Musicale Fiorentino  
Registrazione effettuata il 16-3-52 dal Teatro Comunale di Firenze

12.15 Melodie americane  
Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

12.50 «Ascoltate questa sera...» - Calendario (Antonello)

13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo

13.15 Carillon (Manetti e Roberts)

Album musicale  
Wayne: Omettino è ora di dormire; Garinei-Giovannini-Barizza: Cuore in vacanza; Della Ferretta-Riva: Mohamed Pascia; Bonagura-Savina: Fiori di campo; Gershwin: Summertime; Giacobetti-Savona: Nina nanna ad un negretto; Capace-Rossi: Addio venturino; Ramirez: Malagueña; Nard-Vietti: Un sogno  
Orchestra d'archi diretta da Carlo Savina  
Negli intervalli comunicati commerciali  
La canzone del giorno (Kolemata)

14 Giornale radio - Listino Borsa di Milano - Medie dei cambi

14.15-14.30 Bello e brutto, note sulle arti figurative, di Valerio Mariani - Punto contro punto, cronache musicali di Giorgio Vigolo

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

16 - Previsioni del tempo per i pescatori - Finestra sul mondo

16.30 La Radio per le Scuole

17 - Orchestra della canzone diretta da Angelini

17.30 La voce di Londra

18 - Gruppo strumentale da camera di Torino della Radio Italiana

Celso Simonetti: Quartetto in la maggiore  
a) Deciso, b) Vivo, c) Intimo, d) Festoso

Esecutori: Renato Biffoli, Aldo Nardo, violini; Ugo Cassiano, viola; Giuseppe Petrin, violoncello

18.30 Università internazionale Guglielmo Marconi  
Giuseppe Alberti: Ambidestria, mancinismo e asimmetrie corporee

18.45 Un quarto d'ora di jazz

19 - IL RIDOTTO

Teatro di oggi e di domani a cura di Raffaele La Capria e di Fabio Della Seta - Regia di Pietro Masserano Taricco

19.30 Qualche disco di successo

19.45 Fatti e problemi del giorno

20 - Musica leggera

Negli intervalli comunicati commerciali

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

20.30 Segnale orario - Giornale radio - Quello che dicono gli altri - Radiosport

21 -

## CONCERTO DI MUSICHE OPERISTICHE

diretto da ALFREDO SIMONETTI con la partecipazione del soprano Carla Gavazzi e del tenore Gustavo Gallo  
Donizetti: Don Pasquale, sinfonia; Thomas: Mignon, «Ah, non credevi tu»; Puccini: a) Madama Butterfly, «Tu, tu piccolo Iddio»; b) La bohème, «Che gelida manina»; Alfano: Risurrezione, «Dio pietoso»; Mascagni: L'amico Fritz, intermezzo; Bolto: Mefistofele, «Giunto sul passo estremo»; Puccini: Manon Lescaut, «Sola, perduta, abbandonata»; Cilea: Adriana Lecocore, a) «L'anima ho stanca», b) «Poveri fiori»; Rossini: Il barbiere di Sighis, sinfonia  
Orchestra di Milano della Radio Italiana

22 - Fantasia folcloristica

22.30 Lettere da casa altrui, corrispondenze da tutti i paesi del mondo

22.45 Orchestra di ritmi moderni diretta da Francesco Ferrari  
Bassi: Tikle toe; Testoni-Redi: Fermati così; Leonardi-Graver: Lero lero; Chies O' Farril: Gorie city; De Santis-Ferrari: Coré che ti tormenta; Colombi-Redi: Poi la testa gira; Gomez-Rossi: Insieme all'alba; La Rocca: Sensation

23.15 Giornale radio - Musica da ballo

24 Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

## SECONDO PROGRAMMA

8-8.30 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

9 Tuttigiorni

Almanacco di Riccardo Morbelli

9.30 I cantanti che voi preferite

Vittorio Paltrinieri - Tati Casoni - Gino Latilla

Desani-De Mello: General de banda; Di Ceglie-Pinchi: Se piove; Marietta-Soprano: Svegliati; Abreu-Larici: Tivo-lico; Bertolazzi: Una pallida stella; Ancillotti-Frati: Tarantella maestro; D'Anzi-Nisa: Teresa; Valladi-Frati: Il vento mi ha cantato una canzone; Pinchi-Alain: Rumbati rumbati; Panzuti-Testoni: Gigolette

10-11 Casa serena

Giornale di vita femminile a cura di Anna Maria Romagnoli  
Allestimento di Tito Angeletti

12.15 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

13 Orchestra diretta da Pippo Barzizza

13.30 Vedette al microfono

GEORGES ULMER (Vasendi)

13.45 Giornale radio - «Ascoltate questa sera...»

14 - Taccuino segreto di Mario Carotenuto (Sidol)

«Che cos'è?»

Negli intervalli comunicati commerciali

14.30 Storia della piccola danza

La polecca

14.45 Album dell'America latina  
Don Felipe e i suoi cabaleros

15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

15.15 Grandi cantanti e piccole melodie

Ferruccio Tagliavini e le canzoni

15.30 Il professor Aurelio o Le avventure della scienza

Come utilizzare l'energia solare per produrre chilowatt

15.45 Parata di orchestre

Tony Pastor - Gianni Wilhelm - Lukewella's Royal Hawaiians

16.30 La Sfinge, varietà enigmistiche di G. A. Rossi

16.45 La voce di Natalino Otto

Ramos-Fillibello: El rancho grande; Meneghini: Un petit bijou; Mariotti-Testoni: Sei adorabile; Martinelli-Bracchi: Arrotino; Mannucci-Albi: Nel giardino del pascia

17 - Il novellino dei piccoli

Settimanale di fiabe

Regia di Umberto Benedetto

17.30 BALLATE CON NOI

Nell'intervallo (ore 18): Giornale radio

18.30 Romanzo sceneggiato

COLOMBA

di Prospero Mérimée - Adattamento di Jacopo Simonetti - Prima puntata - Compagnia di prosa di Milano della Radio Italiana - Regia di Claudio Fino

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

19 - Canzoni in voga

Delgata: El tambaito; Redi-Bertini: Forse; Mantio-Oliviero: Na quarte 'e luna; Veran-Thoreau: Gigi; Seracini: Grazie dei fiori

19.15 Concerto in miniatura

Pianista Carlo Viduso

List: 1) Dai Sei grandi studi di Paganini: La campanella; 2) Dai Sei studi da concerto: a) La leggerezza, b) Un sospiro

19.30 Canzoni napoletane

Orchestra diretta da Nello Segurini

Negli intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti

(Chierodenti)

20 Segnale orario - Radiosera

20.30

IN FONDO AL CUORE

Tre atti di GUGLIELMO ZORZI - Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana

Luisa, vedova Balbi

Giannina Galletti

Tenente Paolo Balbi, suo cognato

Giuseppe Sterni

Pieruccio Balbi, figlio di Luisa

Maria Vittoria Febbi

Ing. Vittorio Ardena

Renato Cominetti

Emilia Ardena

Anita Griavotti

Contessa Livia Alberti

Lia Curci

Conte Pippo Lanciani

Gianni Bonagura

Dottor Rinaldi

Nino Bonanni

Marcella

Maria Pia Spini

Angelo, portinaio

Mario Palmieri

Regia di Giuseppe Sterni

(G. Crippa & C.)

22 - Il quartetto di Joe Mooney

22.15 VENTIDUESIMA ORA

Rivista di Silva, Terzoli con divagazioni di Orlo Vergani

Compagnia di rivista di Milano della Radio Italiana - Orchestra diretta da Mario Consiglio

Regia di Daniele D'Anza

23 - Siparietto

23.15 Dal «Settimo Cielo» di Bologna - Giovanni Fenati e la sua orchestra

23.45-24 Notturno

## TERZO PROGRAMMA

20.30

Concerto d'apertura

A. Vivaldi: Concerto in mi maggiore per violino e archi («Il riposo»)

Solista Armando Gramigna

Orchestra del «Collegium Musicum Raticum» diretta da Renato Fasano

Haydn: Otello in fa per due oboi, due clarinetti, due fagotti e due corni

Allegro molto - Adagio con variazioni - Minuetto - Finale

Complesso a fiati dell'Orchestra Filarmonica di Vienna

21 -

I quattro Luigi

LUIGI XIII

a cura di Carlo Emilio Gadda

Seconda parte

La giornata degli inganni - Le «lettere spagnole» - La corte di Anna d'Austria - Cinque-Mars - Morte di Richelieu - Morte di Luigi XIII

22

Vladimir Vogel

THYL CLAES

Oratorio epico in due parti

per soprano, voci recitanti, coro parlato e orchestra

dal «Till Ulenspiegel» di Charles de Coster

Prima parte

L'oppressione

Solisti: Maria Luisa Hauser, soprano; Germaine Tournier, Paul Pasquier, voci recitanti

Coro della «Société symphonique» diretto da Robert Gugolz

Orchestra della Svizzera Romanda diretta da Ernest Ansermet



## Trasmissioni locali

- 8 Corriere dell'Abruzzo e delle Marche (Ancona 2 - Asolo Ascoli Piceno - Pescara 2); Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano);
- 12.15 Cronache di Torino e listino Borsa valori (Alessandria - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II); Cronache del mattino (Milano 1);
- 12.25 Chiamata marittimi (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza);
- 12.30 Giornale radio in lingua tedesca. Rass. progr. (Bolzano 2 - Bressanone - Merano); Gazzettino padano (Alessandria - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza); Gazzettino della Sicilia (Listino Borsa di Palermo (Caltanissetta - Catania 2 - Palermo 2)); Suona la martirella, mezz'ora di vita fiorentina e toscana (Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Siena)); Corriere della Liguria (Listino Borsa di Genova (Genova 2 - La Spezia - Savona)); Gazzettino di Roma (Roma 2); Trasmissione per la Venezia Giulia - Musica leggera e canzoni - Mammì, Aldebarani, Sacconi, Giacobetti, Oci, Oci, Giorno, Biondo-Cherubini, Fragole, Jarak, Nisa, La Chupata, Winkler; Notte nei mari del sud; Beppe Moletta; Con te una notte a Sorrento; Redi; Notte di Venezia; Frazzi-Nusca-Valteroni; Un topo di campagna; Maniaco; Rapsodia svedese - 13. Giornale radio - 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli giuliani - Posta aerea (Venezia 3);
- 12.45 Gazzettino delle Dolomiti

- (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento);
- 12.50 Listino Borsa di Roma e medie tabelle (Bari 2 - Caltanissetta - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 3 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno); Notiziario piemontese (Alessandria - Biella - Cuneo - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II); Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza);
- 14.30 Gazzettino sardo (Previsioni del tempo (Cagliari)); Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 1 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto); Corriere dell'Emilia e della Romagna (Listino Borsa di Bologna (Bologna 1)); Gazzettino del Mezzogiorno - Listino Borsa di Napoli (Napoli 1 - Cosenza - Catanzaro - Messina);
- 14.50 Notiziario siciliano (Messina);
- 14.55 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1);
- 15.05 Notizie di Napoli (Napoli 1);
- 15.55 Chiamata marittimi (Genova 1 - Napoli 1);
- 18.30 Programma altoatesino in lingua tedesca - G. H. Ott; « Maria Theresa » - Kammermusik - Pianist: Karl Helmut Schüller; 1) W. A. Mozart: « Sonate in C-dur Kv. 330 »; 2) L. V. Beethoven: « Sonate in C-dur Op. 53 » (Bolzano 2 - Bressanone - Merano);
- 19.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento);
20. Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta - Catania 3 - Palermo 3); Album musicale e Gazzettino sardo (Previsioni del tempo (Cagliari));

## Estere

### ANDORRA

20 Notte per signore, 20.15 Lieto amatorio, 20.21 L'attesa omica, 20.35 Orchestra Luis Vercari, 20.45 Le buone ricette di Filomena, 21 L'opera in cantoni, 21.15 Varietà musicale, 21.35 Concerto, 22. Contrasti, 22.10 Verdi: Rigoletto, selezione, 22.20 Cantata Dany Danteron, 22.30 Music-hall, 22.45 Arco di danza, 23 Trasmissioni straordinarie, 23.30-2 Concerto.

### AUSTRIA

19. Notiziario, 19.03 Salisburgo, ne parlo, 19.15 Foto Europa, 19.45 La voce dell'America, 20. Notizie del mondo, La situazione mondiale, 20.15 Refleksi e belle melodie di Thomas, Giordano, Riet, Dostoi, Puccini e R. Strauss, diretta da Karl Böhm, 21. Notizie, 21.03 Cabaret, « I liberati », 21.30 Simoni del parno, 22. Notizie del mondo, Sport, 22.15 Melodie e ritmi, 22.45 Sentire e comprendere la musica: Arrivare a Prokofiev, Sinfonia classica in re maggiore, op. 25, 23. Notizie-Rassegna della Stampa, 23.10 Concerto notturno: Mendelssohn: Le Elfridi, ouverture; Walton: Contro di viola; Prokofiev: Sinfonia classica in re maggiore, op. 25, 24. Notizie, 0.05 Radio anche questo, 0.15 La voce dell'America, 0.30 Per quelli che sono ancora svegli, 1-1.03 Ultime notizie.

### FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

19.01 Giro del mondo intorno a un tavolo, 19.30 Notiziario, 20. Concerto diretto da Tug Aubin (solisti: violinista Denise Serizine, soprano Geneviève Moizan, mezzosoprano Janine Colard), 21. Viali: Concerto grosso in sol minore per due violini, due flauti, due oboi, due fagotti, cembalo e archi; Mozart: Settima sinfonia, K. n. 2, per violino e orchestra; Luchini: Tre duetti per soprano, mezzosoprano e orchestra; Laibla: Terza sinfonia; Berlin: Benvenuto Cellini, ouverture, 21.50 Notiziario musicale, 22. « L'arte dell'arte », di Mame Simon, 22.30 La tribuna parigina, 22.50 Passeggiata intorno a Parigi: « Saint-Denis », 23.20 Gaster Rapporti, Trio, op. 70, 23.39 Fauré: Notturno n. 1, in si bemolle maggiore, 23.46-24 Notiziario.

### PROGRAMMA PARIGINO

19.15 Nouvel di chi, 20. Notiziario, 20.30 Varietà, 21.50 Attuale serata, 22. Il secolo in marcia, 22.40-22.45 Notiziario.

### GERMANIA

AMBURGO

19. Notiziario e commenti, 19.15 Parla Berlino, 19.30 Adalbert Lutter e la sua orchestra, 19.50 « La gente che dilata ancora la quarta piano », scene di Gerd Bergmann, regia di Rolf von Goth, 20.20 Concerto sinfonico diretto da Carl Schüricht, solista violinista Helmut Staudt, solista Kodaly: Concerto per orchestra; Alexander Glazunov: Concerto di violino in la minore; Johannes Brahms: Sinfonia n. 1, 21.45 Notiziario, 22. Tu e il tempo, 22.05 « La bandiera invisibile » (13), 22.20 Programma notturno: I. « La missione teatrale del homo ludens », di Gustav Hillard; II. « Quella è stata una messa in scena di Reinhardt », di Otto Litzner; III. « Un incontro con Max Reinhardt », racconto da Gertrud Eyoldt, 23.30 Adrian e Alexander con musica e racconti di Wolfgang Menze, regia di S. O. Wagner, 23.55 « La natura umana », pensieri di Joh. Wolfgang v. Goethe, 24. Ultime notizie, 0.15 Parla Berlino, 0.30-1. Sinfonia da ballo.

### INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

19. Notiziario, 19.30 Concerto diretto da Maurice Miles (solista: violinista Frederick Grice), 20.05 « La Scapina », ouverture, di Pasquaglia per la morte di Falstaff (Barry V); Concerto per violino, 20.45 Varietà, 21.15 Rikida, 22. Notiziario, 22.15 « Ombra dell'albero », di Joseph Schell, Adattamento radiofonico di Hugh Stewart, 23.45 Rescontro parlamentare, 24.03 Notiziario.

### PROGRAMMA LEGGERO

19. Cantata John Gurali, 19.15 Organista Felton Rapley, 19.45 « La famiglia Arber », di K. J. Mason e G. Webb.

Cura Primavera!

malattie da alterato ricambio



sono salutari perché naturali

**SALI JODATI**  
di Montecatini



TRASMISSIONE DI PROSA ORGANIZZATA PER LA G. CRIPPA & C. S. A. CONCESSIONARIA DELLE TERME DEMANIALI DI MONTECATINI

ASCOLTATE QUESTA SERA ALLE 20,30 SUL 2° PROGRAMMA IN FONDO AL CUORE DI GUGLIELMO ZORZI

**ACCADEMIA HUGUBENNI**  
1000 CORSI PER CORRISPONDENZA TRA TUTTI GLI SCOLASTICI PROFESSIONALI, TECNICI PER CONCORSI, ECC.

VIALE REG. MARGHERITA 101 - ROMA - TEL. 864-023 Richiedere Bollett. (D) gratuito indicando desideri, età, studi

### MONTECATINI

20. Notiziario, 20.30 Varietà musicale, 21. Anni e parenti, 21.30 Anni Shelton, Alfred Marks e l'orchestra da ballo diretta da Stanley Black, 22. Varietà, 23. Notiziario, 23.25 Danny Dennis e la banda Sid Phillips, 24. « L'espresso », di George Meredith, 0.20 L'orchestra Sca di refa di Tom Jenkins e la pianista Dorothy Hildreth, 0.56-1. Notiziario.

### ONDE CORTE

5.30 Frammenti dell'opera Manon, di Massenet, 6.30 Organista Sandy Macpherson, 7.15 Duo pianistico Moreton-Kaye, 7.30 Varietà, 8.30 Banda militare, 11.30 Baritone Patrick Murdoch, 12.30 Orchestra da ballo Victor Shvester, 13.15 Musica leggera, 14.45 Coro della Cattedrale di Canterbury, 15.15 Musica irlandese da camera, 16.15 Complessi Billy Mayerl, 16.30 Varietà, 17.30 Organista Sir Ernest Bullock, 17.45 Duo pianistico Moreton-Kaye, 18.30 Orchestra leggera diretta da Michael Krein, 19.30 « Un uomo in mare », di Patrick Riddell, ispirata dal romanzo di Freeman Wills Crofts, 20. Varietà, 21.15 Schubert: Quintetto in do, op. 163, 22. Baritone Patrick Murdoch, 22.15 Ricordi musicali, 23. Canzoni folkloristiche primavera, 23.15 Rivista.

### SVIZZERA

BEROMÜNSTER

19. Il corso del lunedì « This way, please », 19.10 Musica leggera inglese, 19.30 Notiziario, Evi del tempo, 20. Music, Musique, Music, 20.45 La nostra buca delle lettere, 21. L'uomo moderno e la bibbia, discussione, 21.45 Capolavori della musica corale tedesca, 22.15 Notiziario, 22.20 Rassegna settimanale per gli elvetici all'estero, 22.30-23. Concerto vocale del baritone August Gschwend.

## Autonome

### TRIESTE

7.15 Calendario, bollettino meteo, logico, 7.18 Ginnastica da camera, 7.30 Segnale orario, Giornale radio, 7.45 Musica del mattino, 8.15-8.30 La voce dell'America, 11. La radio per le scuole, 11.30 Musica leggera, 11.55 Rubrica della donna, 12.15 Melodie americane, 12.54 Oggi alla radio, 13. Segnale orario, Giornale radio, 13.30 Biografie sonoro: Johan Strauss, 14. Napoli vecchia e nuova, 14.15 Terza pagina, 14.25 Orchestra Cosimo Di Ceglie, 14.45 Bella e brutto, note sulle arti figurative di Valerio Mariani, Punto contro punto, cronache musicali di Giorgio Vigolo, 15. Listino Borsa e rassegna della stampa britannica, 17.30 Programma dalla BBC, 18.05 The danzante, 19. La voce dell'America, 19.15 Concerto della pianista Laura Ferlan, 19.50 Brevisport, 20. Segnale orario, Giornale radio, 20.15 Attualità, 20.30 Parata d'orchestra, 21. Concerto di musica operistica diretto da A. Simonetti con la partecipazione del soprano Carla Gavazzi e del tenore Gustavo Gallo, 22. Fantasia folkloristica, 22.30 Conversazione di Franco Antonicelli, 22.45 Orchestra di ritmi e canzoni diretta da F. Ferrari, 23.15 Segnale orario, Giornale radio, 23.30-24. Musica da ballo.



Come ha pagato tutto ciò?

Possiede una moto, la casetta propria, vive bene: da dove gli vengono questi soldi? E dire che non ha fatto che la elementari! Sissignore, ma ha imparato ancora. Dai corsi dell'Istituto Svizzero di Tecnica si è acquistato tutte le nozioni superiori di Tecnica che gli mancavano per farsi strada nel suo mestiere. E ora occupa un posto migliore e guadagna più dei suoi compagni meno furbi di lui.

Ciò è anche il vostro desiderio? Se siete operai metalmeccanici, edili, elettricisti, radiotelegrafisti, chiedete subito gratis e senza impegno il volantino « La nuova via verso il successo » all'ISTITUTO SVIZZERO DI TECNICA - LUINO (Varese).

Inviatelo in una busta chiusa a garanzia di segretezza al vostro nome, prestando solo ed indolente cortesia, all'indirizzo che vi indichiamo, se non vi obbliga a nulla.



## PROGRAMMA NAZIONALE

6.30 Buongiorno - Lezione di ginnastica a cura di Mario Gotta

6.45 Lezione di lingua inglese a cura di Ettore Favara

7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Musica del mattino

8 Segnale orario - Giornale radio - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

8.30 Musica leggera

8.45-9 «Fede e avventure», trasmissione per l'assistenza sociale

11 - La Radio per le Scuole - Trasmissione per la I e II classe elementare: «Lasciate che i fanciulli vengano a me», di Mario Gullimondi

11.15 Canzoni d'ogni paese

11.45 Musica per orchestra d'archi

12.15 Motivi da film e riviste  
Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

12.50 «Ascoltate questa sera...»  
Calendario (Antonello)

13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo

13.15 Carillon  
(Manetti e Roberts)

Album musicale  
Bach: Toccata e fuga in re minore (trascr. Stokowsky); Mozart: Serenata in re maggiore; Charpentier: Da Impressioni d'Italia. A dorso di mulo; Bizet: Farandole  
Nell'intervallo comunicati commerciali

La canzone del giorno  
(Kefauver)

14 Giornale radio - Listino Borsa di Milano - Medie dei cambi

14.15-14.30 Arti plastiche e figurative, a cura di Raffaele De Grada - Cronache del teatro (irico), a cura di Carlo Gatti

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

16 - Previsioni del tempo per i pescatori - Finestra sul mondo

16.30 La Radio per le Scuole - Trasmissione per la I e II classe elementare

16.45 Quaresimale  
I dieci comandamenti: «Non rubare», a cura di Mario Ferrara

17 - Cortometraggi  
VIAGGI NELL'IRREALE  
Storie vere  
di Luciano, a cura di Alberto Savino - Regia di Corrado Pavolini

17.30 Ai vostri ordini  
Risposte da «La voce dell'America» ai radioascoltatori italiani

18 - Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Nello Segurini

18.30 Il Contemporaneo, bisettimanale di attualità

18.45

## GIANNI SCHICCHI

Opera in un atto di Giovacchino Forzano - Musica di GIACOMO PUCCINI

Gianni Schicchi Giuseppe Taddei  
Lauretta Grete Rapisardi  
I parenti di Buoso Donati:  
Zita Agnese Dubbini  
Rinuccio Giuseppe Savio  
Gherardo Gino Del Signore  
Nella Renza Ferrari  
Betto Pier Luigi Latiniucci  
Simone Fernando Corena  
Marco Alberto Albertini  
La Ciesca Liana Avogadro  
Signor Spinellaccio F. Calabrese  
Amantio Di Nicolao  
Pinellino Carlo Bucci  
Guccio Mario Fanti

Direttore Alfredo Simonetto  
Orchestra della Radio Italiana

19.45 La voce dei lavoratori

20 - Musica leggera

Me Brides: Danza di Harlem Square;  
De Palma-Bizzarro: Tu mi piaci;  
Herbert: Un bacio al buio;  
Trombetta-Frati: Danza il numero del cielo; Ignoto: Occhi neri  
Nell'intervallo comunicati commerciali

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

20.30 Segnale orario - Giornale radio - Attualità o note politiche - Radiosport

21 -

## UN TALE CHE PASSA

Tre atti di GHERARDO GHERARDI - Compagnia del «Piccolo Teatro della Città di Roma»  
Pietro Paolo II Del

Wemburgo Tino Carraro  
John Jackson Tino Buazzelli  
Flagas Mario Maresca  
Garban Mario Busoni  
Wanderop Adriano Micantoni  
Stanislao Mario Lombardini  
Tom Sergio Tofano  
Jane Jackson Anna Proclemer  
Stefania Di Mordovia Zilewska  
Baronessa Eufemia Anna Miserocechi  
Una cameriera Nietta Zocchi  
Regia di Sergio Tofano

Regia di Sergio Tofano

22.30 Musica da osmera

22.45 Orchestra diretta da Pippo Barzizza

23.15 Oggi al Parlamento - Giornale radio - Musica da ballo

24 Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

## TERZO PROGRAMMA

20.30

Concerto d'apertura  
Maurice Ravel: «Histoires naturelles»  
Le Paon - Le Grillon - Le Cygne - Martin-pêcheur - La Pintade  
Pierre Bernac: baritone; Francis Poulenc: pianoforte  
Igor Stravinsky: Concerto in mi bemolle magg. per orchestra da camera  
Tempo giusto - Allegretto - Con moto  
Orchestra «Dumbarton Oaks» diretta dall'Autore

21 -

Storia dei Mesoni  
Giovanni Polvani: «Le particelle elementari»

21.15

TUTTI GABBATI!  
Un programma a cura di Gabriele Baldini  
Compagnia di prosa di Firenze della Radio Italiana  
Regia di Umberto Benedetto

## SECONDO PROGRAMMA

8-8.30 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

9 Tutti i giorni  
Almanacco di Riccardo Morbelli

9.30 Canzoni all'italiana

Orchestra diretta da Gino Filippini

Centano Emma Joli, Ada Silvagni con la partecipazione di Claudio Villa

Castellani - Niberti: Letterina del soldato; Tettioni-Vallini: Nebbia; Rivi-Conte: Signora; Martelli-Filippini: Piazza di Spagna; Leon-Distaben: Che cos'è; Ciofi: Nina amma dell'usignolo; Martelli-Sarva: Ho pianto per te

10-11 Casa serena

Giornale di vita femminile a cura di Anna Maria Romagnoli  
Allestimento di Tito Angeletti

12.15 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

13 Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna

13.30 Bruno Quirinetta e il suo complesso

13.45 Giornale radio - «Ascoltate questa sera...»

14 - Taccuino segreto di Mario Carotenuto (Sidel)

Musica leggera

Canfora: Studio in samba; Well: Settembre; Rastelli-Ravasin: Il pignolo di Chignolo; Thaler: La tua voce; Autori vari: Fantasia francese; Magazzù-Vallini: Teobaldo, Baldo, Baldo; Blanc: Ultime luci

Nell'intervallo comunicati commerciali

14.30 Mani magiche

Backhaus e la Rapsodia ungherese di Liszt

14.45 Carnet musicale

Xtabay, usignolo del Perù

15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

15.15 Parata di orchestre

Leroy Holmes - Carlo Zeme - Dick Jürgens

16 - Voci e volti d'America

16.15 Canzoni in voga

Trovajoli: Diboni su po' Sinatra; René: Gloria; De Curtis: Mafafemmina; Kasma - Prevett: Les feuilles mortes; Morales: Enlora

16.30 I personaggi dell'arte

Victor Hugo, a cura di Roberto Bartolozzi

16.45 Tastiera

Lelio Luttazzi al pianoforte

17 - Programma per i ragazzi

VENTIMILA LEGHE SOTTO I MARI

di Giulia Verne - Secondo episodio - Adattamento e regia di Alberto Casella

17.30 BALLATE CON NOI

Nell'intervallo (ore 18): Giornale radio

18.30 Il ripetente

avvero Le cose che non abbiamo mai capito a scuola

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

18.45 Canzoni presentate al II Festival di San Remo 1952

Orchestra della canzone diretta da Angelini - Cantano Gino Latilla, Nilla Pizzi, Achille Togliani e il Duo Fasano

19.15 I re del microfono

Billy Eckstine

19.30 Danze vecchie e nuove

J. Strauss: Pizzicata polca; Cesana: Latin Lady; Wolmer: Ormai è tardi; Waldeufel: Un giorno a Siviglia; Ortiz: Una due tre; J. Strauss: Postillon d'amour

Nell'intervallo comunicati commerciali

La parola agli esperti  
(Chlorodont)

20 Segnale orario - Radiosera

20.30 Voci e melodie da Culver City  
(Binaca)

21 - Della Scala e Silvio Ghigi presentano  
PUNTO INTERROGATIVO

Partecipa alla trasmissione Tino Scotti  
(Gi. V. Emma - Martinazzi - Perugini - Victor)

22 - Art Ven Damm e il suo quintetto

22.15 Impresa Italia

22.30 Teatrino di Alberto Sordi

22.45 Vittorio Gui dirige il Titt Eulenspiegel, di R. Strauss

23 - Siparietto

23.15 Dalla «Sala Danze Vallecchia» di Bologna - Henghel Guaidi e la sua orchestra

23.45-24 Il Vaporetto, di Diego Calogno



## Trasmissioni locali

8 Corriere dell'Abruzzo e delle Marche (Ancona 2 - Aquila - Ascoli Piceno - Pescara 2) Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)

12.15 Cronache di Torino e listino Borsa valori (Alessandria - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II) Cronache del mattino (Milano 1)

12.25 Chiamata marittimi (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)

12.30 Giornale radio in lingua tedesca - Rass. progr. (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)

Gazzettino padano (Alessandria - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)

Gazzettino della Sicilia - Listino Borsa di Palermo (Caltanissetta - Catania 2 - Palermo 2)

Suona la maritima, mezz'ora di vita fiorentina e toscana - Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Siena)

Corriere della Liguria - Listino Borsa di Genova (Genova 2 - La Spezia - Savona)

Gazzettino di Roma (Roma 2) Trasmissione per la Venezia Giulia - Musica da camera - Busoni: Sonatina «Super Curmen»; Brahms: Scherzo dal «Quintetto in fa min. op. 34»

- Musica richiesta presentata da Maria - 13.12.13.30 Notiziario per i fratelli giuliani - Assistenza nazionale (Venezia 3)

12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

12.50

Listino Borsa di Roma e medie cambi (Bari 2 - Caltanissetta - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno)

Notiziario piemontese (Alessandria - Biella - Cuneo - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II)

Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)

14.30

Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)

Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 1 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)

Corriere dell'Emilia e della Romagna - Listino Borsa di Bologna (Bologna 1)

Gazzettino del Mezzogiorno - Listino Borsa di Napoli (Napoli 1 - Cosenza - Catanzaro - Messina)

14.50 Notiziario siciliano (Messina)

14.55 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1)

15.00 Notizie di Napoli (Napoli 1)

15.55 Chiamata marittimi (Genova 1 - Napoli 1)

18.30 Programma alceatesino in lingua tedesca - Bunter musikalischer Allerlei - «Rundschau der Woche» - «Beschwingt und heiter» - Giornale radio e notiziario reg. in lingua tedesca - Pubblicità (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)

19.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

20.00 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta - Catania 3 - Palermo 3)

Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)

## Estere

## ANDORRA

20.15 Notiziario per signore. 20.15 L'elezione. 20.20 Canoni. 20.30 Provincia. 20.40 La Breilaga. 20.45 L'Unione della Gioia. 20.45 La buona notte di Filomena. 21.00 Club del Jazz. 21.15 Se fossi ricco. 21.35 Concerto. 22.00 Parola d'orchestra. 22.15 Music-hall. 23.00 Music-hall. 23.15 Cantata. 23.30-2.00 Concerto.

## AUSTRIA

## SALISBURGO

19.00 Notiziario. 19.10 Italia. 19.15 «La grande chitarra» con Max Röhrl. 19.45 La voce dell'America. 20.00 Notiziario del mondo. Situazione mondiale. 20.20-20.35 «Paga la bilancia di moglie», commedia di Herbert Dörmann; regia di Hans Conrad Fischer. 21.30 «Aglioli Aprilia». 22.00 Notiziario del mondo. Sport. 22.15 Spettacolo d'Inghilterra. 22.45 Conversazione per il 1500 anniversario della nascita di P. X. Gröndel. 23.00 Ultima notizia. 23.15 «Chi Dio vi saluti quel qui». 24.00 Programma come lunedì.

## FRANCIA

## PROGRAMMA NAZIONALE

19.01 Concerto diretto da Pierre Mounier (solista: clarinetista Maurice Casoli) - Rameau: Pièces, seconda suite da balletto; Fauré: Cinq mélodies; Lortie: Poème symphonique, per clarinetto e orchestra. 19.30 Notiziario. 20.00 Concerto di musica da camera diretta da Pierre Capdeville (solista Irma Kolassa) - Ciaikovski: Le specchio di Ginevra. 20.30 Gli Stati Uniti visitati da Simon, David e Groussard. 20.50 Symphonie a l'Occident. 21.00 Tarantella. 22.00 Claude Debussy e l'impressionismo. 22.15 René Haeghe. 22.45 Pianista Gisèle Kolm - Debussy: La cathédrale sousmergée; Villon: Valer éramboul; Chabrier: Bourée fantasque. 23.00 Rimbaud. 23.45-24.00 Notiziario.

## PROGRAMMA PARIGINO

19.15 Ballochi e canzoni. 19.30 Tutto color di rosa. 20.00 Notiziario. 20.40 Serata di gala del 1° aprile. 22.40-22.45 Notiziario.

## INGHILTERRA

## PROGRAMMA NAZIONALE

19.00 Notiziario. 19.20 Dieci preferiti. 20.00 Vaudville. 20.30 Concerto dell'organista Francis Jackson - Mozart: Fantasia in fa minore, K. 594; Fiori: Fantasia: Modulo Suite. 21.00 «Il mondo di Lord Birkenhead», sceneggiatura. 22.00 Notiziario. 22.30 Rivista. 23.00 «Valori cristiani e liberali», a cura del Comitato C. E. Ruen. 23.20 Concerto del violinista Ivry Gilis. 23.45 Resoconto parlamentare. 24.00 Notiziario.

## PROGRAMMA LEGGERO

19.00 Pianista Pat Dodd. 19.15 Dina la jorcia. 19.45 «La famiglia Archer», di E. J. Mason e G. Webb. 20.00 Notiziario. 20.30 Musica richiesta. 21.00 «Storia della vita di Franz Lehar», di Maurice Godwin, Paris prima. 22.00 Rivista. 22.30 «Il Giappone», a cura di Edward Ward. 23.00 Notiziario. 23.25 Orchestra Cyril Stapleton e cantanti. 24.00 «L'egoista», di George Meredith. 02.00 Concerto serale, con la partecipazione dell'organista Harold Coombs, del violinista Harold C. Gee e del soprano Margi Anderson. 05.00-1.00 Notiziario.

## ONDE CORTE

5.30 Melodie di stelle. 7.30 Musica irlandese da camera. 7.30 Musica da concerto. 8.30 Orchestra leggera diretta da Michael Krin. 11.15 Orchestra Philharmonia di Vienna diretta da Wilhelm Furtwängler. 12.30 Varietà. 13.00 Cantata Donat Poma. 14.15 Orchestra leggera della B.B.C. 15.15 Concerto diretto da Carmen Raynaud - Ciaikovski: Anello, ouverture fantastica; Rigar: Sopra, per arpa e arca; Dobson: Suite in fa diesis minore. 16.30 Musica ritmica. 17.30 Notiziario musicale. 17.45 Canoni folcloristiche interpretate da Patrick Shindham-Shaw, accompagnata dal chitarrista Michael Watson e dal basso Colin Hawke. 18.30 Orchestra della rivista diretta da Robert

"Siate più attraente stasera"



vi dice: "Uso sempre il sapone profumato Lux per la mia toletta. Questo sapone puro e bianco produce una schiuma penetrante che lascia la pelle chiara, fresca e luminosa"

## 9 "Stelle" su 10 sono dello stesso parere

Stasera volete essere notata, ammirata... Non dimenticate che un'epidermide fresca e vellutata è il fascino più sicuro. Usate allora, come le "Stelle", il Sapone profumato Lux. La sua bianchezza - indice di purezza - e la sua schiuma morbida e cremosa, sono un incanto. Grazie al Lux sarete sicura del vostro fascino e del vostro successo.

il più diffuso nel mondo intero

È UNA SPECIALITÀ LEVER



Baby. 19.30 «Be Lear», di William Shakespeare. Parte prima. 19.45 Musica leggera. 21.45 Organista Sandy Mobergson. 22.00 Music-hall di Bartok e di Kodaly. 22.15 Serate all'opera.

## SVIZZERA

## BEROMÜNSTER

19.00 «Broom-a-e» Broomell, varietà con Fridolin. 19.30 Notiziario. Eco del tempo. 20.00 Concerto sinfonico diretto da Max Sturzenegger, solista violoncellista Pierre Fournier. 21.15 In quest'occasione... 21.40 E. T. A. Hoffmann - musicista. 22.15 Notiziario. 22.20-23.00 Musica da jazz.

## MONTECENERI

7.15-7.45 Notiziario. 11.00 Concerto diretto da Omar Nussli. (Solisti: violinista Laurent Jacques; pianista Luciano Grigoli). Glazounoff: Concerto in la minore per violino e orchestra; Puccini: Music-hall, per pianoforte e orchestra. 11.30 Tournier: Sonatina per arpa sola, interpretata da Simone Spork. 12.00 Il teatro pucciniano. 12.15 Diehl. 12.30 Notiziario.

## SOTTENS

19.15 Notiziario. 19.25 Le spechion del tempo. 19.45 Diehlino presentato da Roger Nordmann. 20.10 Il pianista J. F. Zbinden e un complesso ritmico. 20.30 «Il cielo grama», di Leonard Binner. 22.30 Notiziario. 22.35 Odé alla natura. 23.15-23.30 Radio Lesumma vi dà la buona sera!

## ascoltate i VOSTRI ORDINI

LA VOCE DELL'AMERICA risponde alle domande degli amici italiani ogni martedì ore 17,30 sul

Programma Nazionale Nella trasmissione odierna:

1. L. BACCI, BOLOGNA: Soprannomi degli Stati dell'Unione Americana.

2. R. RAGNI, GARDONE VALTROMETA: «Desert Song» (orchestra Koutelametz).

3. R. MERELLO VOTTERO, TORINO: Kathleen Norris.

4. E. CAROPRESI, TRIESTE: Il Forte Beni in Georgia.

5. G. GRATTI, BOLOGNA - V. SERATO, NAPOLI e altri: «Making Whoopee» (D. Day e D. Thomas).

6. E. MONTELLA, MESSINA: Pensioni dei ferrovieri: USA.

7. P. FISCIOFFA, RODALLO: Baltimore nel Maryland.

8. A. ANTIZZONE, PALERMO - C. GALLO, NAPOLI: «I'll build a Starway to Paradise» (cantata G. Quotary, orch. Green).

INDIRIZZATE LE VOSTRE RICHIESTE A LA VOCE DELL'AMERICA

Via Boncompagni 2 ROMA

Ascoltate i programmi de LA VOCE DELL'AMERICA

7.15-7.30 - Il Giornale del Mattino

18.15-18.45 Programma pomeridiano

21.30-22.00 L'ora italiana

L'ORA ITALIANA

viene trasmessa anche a onde medie

su metri 151 - Kc. 1195

## Autonome

## TRIESTE

7.15 Calendario, bollettino meteorologico. 7.18 Ginnastica da camera. 7.30 Segnale orario. Giornale radio. 7.45 Musica del mattino. 8.10 La famiglia Parker

Vinsega l'inglese. 8.15 La voce dell'America. 11.00 La radio per le scuole. 11.15 Canzoni d'ogni paese. 11.45 Musica per orchestra d'archi. 12.15 Motivi da film e riviste. 12.54 Oggi alla radio. 13.00 Segnale orario. Giornale radio. 13.30 Arenaleone melodico. 14.00 Voci e personaggi: Francesco Merli nella «Manon Lescaut».

14.15 Terza pagina. 14.25 Canzoni francesi. 14.45 Arti plastiche e figurative, a cura di Raffaele De Grada. Cronache del teatro Erice, a cura di Carlo Gatti. 15.00 Listino Borsa e rassegna della stampa britannica.

17.30 Programma dalla BBC. 18.00 Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Nello Segurini. 18.30 Il ripetente, ovvero: «Le cose che non abbiamo mai capito a scuola».

18.45 Canta il Trio Los Panchos. 19.00 La voce dell'America. 19.15 I re del microfono: Billy Eckstine. 19.30 Orchestra Tex Benelle. 19.50 Brevisport. 20.00 Segnale orario. Giornale radio. 20.30 Voci e melodie da Culver City. 21.00 «Rosa e celeste», rivista in miniatura, presenta Ugo Amadeo. 21.30 Scenette interpretate da Bili e Riva. 22.15 Cori di montagna. 22.30 Impresa Italia. 22.45 Orchestra Barzizza. 23.15 Segnale orario. Giornale radio. 23.30-24.00 Musica da ballo.

# PROGRAMMA NAZIONALE

6.30 Buongiorno - Lezione di ginnastica a cura di Mario Gotta

6.45 Lezione di lingua francese a cura di G. Varal

7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Musica del mattino - Ieri al Parlamento (7.30-7.40)

8 Segnale orario - Giornale radio - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

8.30-9 Canzoni

11 - La Radio per le Scuole - Trasmissione per la III, IV e V classe elementare: «Le superstizioni», di Guglielmo Valle - Rubriche varie

11.30 Musica sinfonica - Sammartini: Sinfonia in do maggiore: a) Allegro, b) Andantino, c) Allegro molto; Dvorak: Concerto in la minore op. 53 per violino e orchestra: a) Allegro ma non troppo, b) Adagio ma non troppo, c) Allegro giocoso ma non troppo

12.15 Celebri complessi e solisti di musica leggera

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

12.50 «Ascoltate questa sera...»

Calendario (Antonetto)

13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo

13.15 Carillon (Manetti e Roberts)

Album musicale - Rossini: La cambiale di matrimonio, ouverture; Donizetti: Lucia di Lammermoor, «Com'è bello, quante incanti»; Mozart: Don Giovanni, «Dalla sua pace»; Bellini: I puritani, «Qui la voce sua soave»; Verdi: Luisa Miller, «Il mio sangue la mia vita darei»; Massenet: Mignon, «A Parigi n'andrem» - Negli intervalli comunicati commerciali

La canzone del giorno (Klématà)

14 Giornale radio - Listino Borsa di Milano - Medie dei cambi

14.15-14.30 Chi è di scena?, cronache del teatro di Silvio D'Amico - Cinema, cronache di Gian Luigi Rondi

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

16 - Previsioni del tempo per i pescatori - Finestra sul mondo

16.30 La Radio per le Scuole - Trasmissione per la III, IV e V classe elementare

17 - Orchestra della canzone diretta da Angelini

17.30 Parigi vi parla

18 - Musiche caratteristiche sud-americane

Lara: Amor de ayer; Rome: South America, take it away; Roselli: Bambarito; Vasquez: La compa de Jaruco; Barcelata: Co conito; Pasadas: Acuarola Colombiana; Leuona: La Comparsa; Ignoto: a) Gae Jungoro, b) Las Mananitas, c) Joruba quimbombé, d) Varacou

18.30 Università internazionale Guglielmo Marconi - J. G. Wilson: I raggi cosmici: elettroni e mesoni

18.45 Pomeriggio musicale a cura di Domenico De Paoli

19.45 Prospettive economiche per gli uomini d'affari, a cura di Ferdinando di Fenizio

20 - Musica leggera

Kern: Fumo negli occhi; Lumbye: Danza ballata di guerra; Meyer-Goeze: For me and my gal; Seren-Saurez: Mi rumba ne; Oliver: Prelude to the stars; Bowman: Rag della dodicesima strada - Negli intervalli comunicati commerciali

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

20.30 Segnale orario - Giornale radio - Attualità e nota politica - Radiosport

21 -

CHICCHIRICHÌ - Varietà di Falconi, Frattini, Nelli, Rovi, Spiller, Samanetta, Tarabusi e Zucconi - Compagnia di riviste di Milano della Radio Italiana - Orchestra diretta da Mario Consiglio - Regia di Giuseppe Scarnicci (Locatelli)

22 - IL LIED ROMANTICO

Soprano Elisabeth Schwarzkopf - Pianista Giorgio Favaretto - Schubert: 1. Ave Maria, 2. Auf dem Wasser zu singen, 3. Die Forelle, 4. Ungeduld, 5. Suleika, 6. Der Musensohn

22.30 Cassino: ora zero per l'Italia - Documentaria giornalistica di Sergio Zavoli - Al termine: Musica leggera

23.15 Oggi al Parlamento - Giornale radio - Musica da ballo

24 Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

# SECONDO PROGRAMMA

8-8.30 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

9 Tutti i giorni - Almanacco di Riccardo Morbelli

9.30 Musica per banda - Corpo musicale dell'Aeronautica Militare diretto da Alberto Di Minello

9.45 Canto Carlo Buti

10-11 Casa serena - Giornale di vita femminile a cura di Anna Maria Romagnoli - Allestimento di Tito Angeletti

12.15 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

13 Angelini e otto strumenti

13.45 Giornale radio - «Ascoltate questa sera...»

14 - Taccuino segreto di Mario Carotenuto (Sidi)

Vetrinella delle canzoni - Kramer-Giacobetti-Savona: Sera, fuso appena un sifolo; Segurini-Manlio: Le canzoni nascono dal cuore; Donadio-Tortoli: La luna ci guarda; Fassino-Pancino: Pippo Arena matador; Minervini-Carusso: La luna è bianca; Meneghini: Samba a Posillipo; Delegato-Mira: Tambaito - Negli intervalli comunicati commerciali

14.30 Prime visioni

14.45 Incontro con Tommy Dorsey

15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

15.15 Passaporto per la Germania

15.30 Echi di Broadway e di Hollywood

16 - Un libro per voi - «Avventura brasiliana», di Peter Fleming

16.15 Canzoni all'italiana - Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna - Cantano Luciano Benevene, Giorgio Consolini, Clara Jalone e Vittoria Mongardi

Rastelli-Ravassini: La fantasia dei fantasmi; Da Vinci-Danieli-Torriglia: Sognare Napoli; Testoni-Donida: Ci vuol tanto; Nisa-Sangiorgi: Noi due; Lenjan-Marc-Pinchi: Mazurca novecento; Bonagura-Fabor: Scusat tanto; Assommet: Valzer infinto; Rastelli-Fragna: Dal buco della chiave

16.45 Concerto in miniatura

Soprano Franca Brunelli Arnaldi, violoncellista Nerio Brunelli con la collaborazione pianistica di Renato Josi - Massenet: Elegia, per canto, violoncello e pianoforte; Tocchi: In riva al fiume, per canto e pianoforte; Schubert: Serenata, per canto, violoncello e pianoforte; Sadler: L'altra sera la mia Nina, per canto, violoncello e pianoforte

17 - Calzoni corti

Settimanale per i ragazzi a cura di Roberto Costa e Dino Bruni - Regia di Enzo Convali

17.30 BALLATE CON NOI

Nell'intervallo (ore 18): Giornale radio

18.30 Romanzo sceneggiato

COLOMBA

di Prospero Merinée - Adattamento di Jacopo Simonetti - Seconda puntata - Compagnia di prosa di Milano della Radio Italiana - Regia di Claudio Fina - Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

19 - Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Nello Segurini (Ciro)

19.30 Musica leggera

Testoni-Hurtado: Orgoglio; Saquillo: Maria Cristina; Lanaro: Triste bolero; Cherubini-Rusconi: A bocca chiusa

Orchestra di ritmi moderni diretta da Francesco Ferrari - Negli intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti (Chlorodont)

20 Segnale orario - Radiasera

20.30 Stagione lirica della Radio Italiana

RIGOLETTO

Opera in tre atti di GIUSEPPE VERDI - Libretto di F. M. Piave - Il Duca di Mantova

Giocinto Prandelli - Giuseppe Taddei - Gilda - Agnes Ayres - Sperafucile - Giulio Neri - Maddalena - Fernanda Cadoni - Giovanna - Lidia Rossa - Il conte di Monterone

Enrico Campi - Cavaliere Marullo - Sergio Livi - Borsa Matteo - Aldo Bertocci - Il conte di Ceprano

Mario Berardo - La contessa - Lidia Giudici - Uscire di corte - Enzo Mori - Paggio della duchessa - Antonia Zanette

Direttore Mario Rossi - Istruttore del coro Roberto Benaglio - Orchestra e coro di Milano della Radio Italiana (Manetti e Roberts)

Negli intervalli: Intermezzi di Erneste Liberati

22.45 Chiaro di luna in musica

Orchestra Philip Green

23 - Siparietto

23.15 Dall'«Open Gate Club» di Roma - Complesso Righi Saitto

23.45-24 Notturno

# TERZO PROGRAMMA

20.30 Concerto d'apertura - Ludwig van Beethoven - Quarto concerto in sol maggiore op. 58 per pianoforte e orchestra - Allegro moderato - Andante con moto - Rondo - Solista Robert Casadesu - Orchestra sinfonica di Filadelfia diretta da Eugene Ormandy

21 - PAROLE SUI VETRI DELLA FINESTRA

Un atto di William Butler Yeats - Presentazione di Giorgio Bassani - Compagnia di prosa di Firenze della Radio Italiana - Regia di Umberto Benedetto

21.40 Vladimir Vogel

THYL CLAES - Oratorio epico in due parti - per soprano, voci recitanti, coro parlato e orchestra - dal «Thyl Ulenspiegel» di Charles De Coster

Seconda parte - La liberazione - Solisti: Suzanne Danco, soprano; Germaine Tournier, Jean Hennegberg, voci recitanti - Coro della Société symphonique - diretto da Robert Guggolz - Orchestra della Svizzera Romanda - diretta da Ernest Ansermet





## PROGRAMMA NAZIONALE

6.30 Buongiorno - Lezione di ginnastica a cura di Mario Gotta

6.45 Lezione di lingua inglese a cura di Ettore Favara

7 Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Musica del mattino - Ieri al Parlamento (7.30-7.40)

8 Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

8.30 Musica leggera

8.45-9 Lavoro italiano nel mondo

11 - **La Radio per le Scuole** - Trasmissione per la I e II classe elementare - «La preghiera del mattino» di Vano Arnold

11.15 **Orchestra napoletana di melodie e canzoni** diretta da Nello Segurini

Morbelli-D'Esposito: I miracoli di S. Genesio; Bonagura-Benedetto: Na chitarra sola; la luna; Fiorelli-Bendine: Avoglia Canzone; Bonagura: E te pare; Manlio-Benedetto: Tu si solo o' mare e' mazzo; Ricci-Vigevano: Se fossi stato a Napoli; Soprano-Zito: O core dice addio; Artifice-Bovio-Landi: Sonda polacca; Calvello-Bartile: E puzza.

11.45 Ritmi moderni

12.15 Musica operistica russa

Borodine: Il principe Igor, introduzione; Dargomyzski: Russalka; «Aria del mugugno»; Rimski-Korsakov: Il gallo d'oro, Aria della regina Chasakia; Ciaikovski: Valse da Eugenio Onegin; Mussorgsky: dal Boris Godunov; a) Canzone di Vassian, b) Addio e morte di Boris

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

12.50 «Ascoltate questa sera...» - Calendario (Antonello)

13 Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo

13.15 Carillon (Manetti e Roberts)

**Album musicale**  
Strauss: Valse dal «Faschende»; Sorrentino: Scherzo pizzicato; Youmans: Orchestre al chiaro di luna; Rugolo: Paprica; l'ansata su motivi di Foster; Anonymous: Strumling; Ignato: The porteriggi d'ammorante; Howard: Seguirò il mio cuore; Herbert: Fontana da «Dance nel paese dei giganti»; Ignato: Brilla piccolo stello  
Negli intervalli comunicati commerciali

La canzone del giorno (Kefemata)

14 **Giornale radio** - Listina Borsa di Milano - Meteo dei cambi

14.15-14.30 **Cronache etnematografiche**, di Piero Gadda Conti - **Nostalgia di teatro**, di Enzo Ferrieri

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

16 - Previsioni del tempo per i pescatori - Finestra sul mondo

16.30 **La Radio per le Scuole** - Trasmissione per la I e II classe elementare

16.45 **Quaresimale**  
I dieci comandamenti: «Non dire false testimonianze», a cura di Bonaventura Tecchi

17 - **Orchestra di ritmi moderni** diretta da Francesco Ferrari

Cantano Giorgio Baracchini e il Quartetto Stars  
Morgan-Lewis: Come è alta la luna; Morbelli-Di Lazzaro: I coccchi della Zar; Giacobetti-Savona: Il sole e la luna; Rivi-Innocenzi: La crociata del mattino; Hampton: Beulah's boogie; Magazzù-Vallini: Teobaldo, Baldo, Baldo; Galdieri-Fusco: Lasciate entrare il sole; Kenton: Minor rig

17.30 Musica sinfonica

Vincent D'Indy: Sinfonia su un canto di montagna francese per pianoforte e orchestra, op. 25; a) Molto lento, b) Molto moderato, c) Adornato

18 - Selezione di operette

Orchestra diretta da Cesare Gallino

18.30 Il Contemporaneo, bisettimanale di attualità

18.45 **Racconti musicali**

Mozart in viaggio per Praga, di Eduard Morike - Adattamento di Marco Visconti - Regia di Umberto Benedetto

19.45 **L'annunzio di tutti** - Rubrica di questi giorni, a cura di Antonio Guarino e Filippo Zamboni

20 - **Musica leggera**

Negli intervalli comunicati commerciali

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

20.30 Segnale orario - **Giornale radio** - Attualità e nota politica - Radiosport

21 - **IL CONVEGNO DEI CINQUE**

21.45 René Dormeau al pianoforte

22 - **GLI INNAMORATI DELL'IMPOSSIBILE**

Radiedramma di Carlo Castelli - Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana - Regia di Anton Giulio Majano

22.45 **Orchestra della Canzone** diretta da Angelini

23.15 **Oggi al Parlamento** - **Giornale radio** - Musica di ballo

24 Segnale orario - **Ultime notizie** - Buonotte

## SECONDO PROGRAMMA

8-8.30 **Trasmissioni locali** (vedi programmi a pagina seguente)

9 **Tuffi e canzoni** di Riccardo Morbelli

9.30 **Canzoni presentate al II Festival di San Remo 1958**

Orchestra della canzone diretta da Angelini

10 - **CONCERTO DI MUSICA OPERISTICA**

diretto da Alfredo Simonetto con la partecipazione del soprano Carla Gavazzi e del tenore Gustavo Gallo - Orchestra di Milano della Radio Italiana (Replica dal Progr. Nazionale)

10.45-11 **Orchestra George Melachino**

Melachino: Splendore di sole tarentese; Brodsky: Verso le stelle; Melachino: Starlight roof night; Chase: Midnight in Mayfair; Herbert: Estre tendina

12.15 **Trasmissioni locali** (vedi programmi a pagina seguente)

13 **Orchestra di ritmi e canzoni** diretta da Armando Fragna

13.30 **Machito e i suoi otto-cubani**

13.45 **Giornale radio** - «Ascoltate questa sera...»

14 - **Taccuino segreto di Mario Carotenuto** (Sido)

**Melodie di ieri e di oggi**

Danza: Puccini fucinato; Louigay: Center rose e piovane; Bione; Ferraro: Auri da Portogal; Vizzoli: Trieste sola; Costa-Carbone: Scetate; Bright: Sophisticated lady; Machoroni-Nagari: a) Addormentarmi così, b) Harlem soltanto  
Negli intervalli comunicati commerciali

14.30 **Trio messicano Vera Cruz**

14.45 **Vedette al microfono** GEORGES ULMER

15 Segnale orario - **Giornale radio** - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

15.15 **CHICCHIRICHI**

Varietà di Falcini, Frattini, Nelli, Rovi, Tarabusi, Spiller, Simonetta, Zucconi - Compagnia di Rivista di Milano della Radio Italiana - Orchestra diretta da Mario Consiglio - Regia di Giulio Scarpicci (Replica dal Progr. Nazionale)

16.15 **Spogliatura musicale**

16.30 **Musica, dolce musica**

**Orchestra d'archi** diretta da Carlo Savina

Cantano Maria Floridano e Natalino Otto

Brown: Alone; Inaldo-Fuselli: Così così; Pizzaro: La ro; Buscino: Gacagiani; Lasciamoci a primo; Cremer: Un di sera; Morbelli-Carlino: Sionotte la luna ti dirà; Giova-Bio: Io l'assero; Lascio-Storch: Addio amore

17 - Programma per i ragazzi

**VENTIMILA LEGHE SOTTO I MARI**

di Giulio Verne - Terzo episodio - Adattamento e regia di Alberto Casella

17.30 **BALLATE CON NOI**

Nell'intervallo (ore 18): **Giornale radio**

18.30 **Questa è democrazia**, di Filippo Secchi

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

18.45 **Edmund Rose e la sua orchestra**

19 - **I successi dell'altro ieri**

Canzoni cantate da Marilene Dietrich (Pugliese)

19.15 **Scene madri della storia d'Italia**

a cura di Franco Montecelli e Antonio Scicco

Allestimento di Vittorio Brigante

19.30 **In giro per il mondo**

Negli intervalli comunicati commerciali

La parola degli esperti (Chlorodont)

20 Segnale orario - **Radiosera**

20.30 **LA CANASTA**

Rivista di Brancacci e Fiorentini - Compagnia del Teatro comico-musicale di Roma della Radio Italiana - Orchestra diretta da Gino Filippini - Regia di Silvio Gili (Vechiva)

21.15 **CONCERTI DEL SECONDO PROGRAMMA**

Rossini: Taverdi, sinfonia; Gungergsky: Una notte sul monte Carlo, poema sinfonico; Martucci: Canzette e Giga; Rimsky-Korsakov: Capriccio spagnolo

Direttore Franco Caracciolo - Orchestra stabile del Maggio Musicale Fiorentino

22 - **LA GIRAFFA**

Settimanale di varia attualità

22.30 **Lutano Sanglergi e il suo complesso**

22.45 **Questa strana mondo**

Esperienze di inviati speciali: Luigi Barzini jr.

23 - **RADIOTEATRO DI POCHI MINUTI** - «Cantiamo per Joe, povero negro», di Fiorenzo Fiorentini - Regia di Guglielmo Morandi

23.15 **Dal «Dancing Garden»** di Bologna - Complesso OD diretto da Sergio Nardi

23.45-24 **Notturno: confidenze al telefono**

## TERZO PROGRAMMA

20.30 **Concerto d'apertura**

F. Mendelssohn-Bartholdy: Quintetto per archi in si bemolle magg. op. 37 Allegro vivace - Andante scherzando - Adagio e lento - Allegro molto vivace Matteo Roldi, Luigi Muratori: violini; Aldo Perini, Lodovico Coccon: violi; Giuseppe Selmi: violoncello

21 - **La donna e il secolo**

a cura di Maria Bellonci

21.15 **Le etichette del nostro tempo**

**L'ESPRESSIONISMO**

a cura di Luigi Rognoni

con la collaborazione di Giulia Veronesi ed Emilio Castellani

**Il destino e l'eredità dell'espressionismo**

Il nuovo realismo letterario - Gebrauchsmusik e dodecafonia

Astrattismo e razionalismo - L'esperienza cinematografica

Testi di Dobulin, Brecht, Kästner, Fallada

Musiche di: Hindemith, Weill, Schoenberg, Berg e Webern





# PROGRAMMA NAZIONALE

# SECONDO PROGRAMMA

**6.30** Buongiorno - Lezione di ginnastica a cura di Mario Gotta

**6.45** Lezione di lingua francese

**7** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Musica del mattino - **Ieri al Parlamento** (7.30-7.40)

**8** Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

**8.30-9** Musica leggera e canzoni

**11** — **La Radio per le Scuole**  
Trasmissione per la III, IV e V classe elementare - «Il miracolo di Bolsena» di Alberto Casella - L'angolo della melodia - Rubriche varie

**11.30** Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna

**12** — Musica per organo da teatro

**12.15** Viaggi musicali  
Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

**12.50** «Ascoltate questa sera...» - Calendario (Antonetto)

**13** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo

**13.15** Carillon  
(Manetti e Roberts)

**Album musicale**  
Weber: Preciosa, ouverture; Wagner: Lohengrin, «Da voi lontani in sconosciuta terra»; Mascagni: Lodoletta, «Flammen perdonami»; Boito: Mefistofele, «Ecco il mondo»; Cilea: Adriana Lecouvreur, «O vagabonda stella d'Oriente»; Bizet: Carmen, «Con voi ber»  
Nell'intervallo comunicazioni commerciali  
La canzone del giorno (Kelimata)

**14** **Giornale radio** - Listino Borsa di Milano - Medie dei cambi

**14.15-14.30** Il libro della settimana «I poveri», di Elda Bossi a cura di Gino Tibalducci

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

**16** — Previsioni del tempo per i pescatori - Finestra sul mondo

**16.30** **La Radio per le Scuole**  
Per la III, IV e V elementare

**17** — Orchestra d'archi diretta da Carlo Savina  
Contano Maria Fiordaliso e Natalino Otto  
Hurling: Chi mai sei tu?; Nisa-Calzia: Ascoltando Puccini; Giacobetti-Savona: Nanna-nanna ad un segreto; Bini-Pavesio: Al moka bar; D'Anzi: Tu non mi lasci; Bonagura-Savina: Luce blu; Rolando-Di Casero: Non fuggir; Berlin: Restiamo vicini alla musica

**17.30** Radiocentro di Mosca

**17.45** **Concerto della violinista Wanda Luzzato e del pianista Antonio Beltrami**  
Schubert: Sonatina in sol minore op. 137 n. 3, per violino e pianoforte; a) Allegro giusto, b) Andante, c) Minuetto e trio, d) Allegro moderato; Beethoven: Sonata in sol maggiore, op. 30, n. 2, per violino e pianoforte; a) Allegro assai, b) Tempo di minuetto, c) Allegro vivace

**18.15** Fisarmonicista A. Tonelli

**18.30** Università internazionale Guglielmo Marconi  
Franco Lombardi: L'America o il mondo nuovo

**18.45** Complessi jazz

**19** — Le conversazioni del medico, a cura di Guido Ruato

**19.15** Orchestra melodica diretta da Ernesto Nicelli

Ranzato: I fratelli siamesi, dalla suite «Trece e danze del deserto»; De Mitri: Sogno d'amore; Lecuona: Siboney; Pinchi-Redi: La mamma dall'abito blu; Manlio-D'Esposito: L'amore ha fatto scoppiare; Jungmann: Forse un sogno verrà; Giacomini-Bermelli: Violenza dei tagli; Odorici-Ercole: Tutto è finito; Rodgers: Lover

**19.45** La voce dei lavoratori

**20** — Musica leggera  
Negli intervalli comunicazioni commerciali

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

**20.30** Segnale orario - **Giornale radio** - Attualità e note politiche - Radiosport

**21** — Stagione sinfonica pubblica della Radio Italiana  
Dal Conservatorio «Giuseppe Verdi» di Torino

**CONCERTO SINFONICO**  
diretto da ARTHUR RODZINSKI con la partecipazione del violoncellista Amedeo Baldovino  
Smetana: La sposa venduta, ouverture; Ciaikovsky: Sesta sinfonia in si minore op. 74 (Patetica); a) Adagio. Allegro non troppo, b) Allegro con grazia, c) Allegro molto vivace, d) Adagio lamentoso (Finale); Schumann: Concerto in la minore per violoncello e orchestra op. 129; a) Non troppo presto, b) Presto, c) Allegro; Respighi: I pini di Roma, poema sinfonico; a) I pini di Villa Borghese, b) I pini presso una Catacomba, c) I pini del Gianicolo, d) I pini della via Appia  
Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana (Esso Standard Italiana)  
Nell'intervallo: Scrittori al microfono, Riccardo Bacchelli

**23.15** Oggi al Parlamento - **Giornale radio** - Musica da ballo

**24** Segnale orario - **Ultime notizie** - Buonanotte

# TERZO PROGRAMMA

**20.30**

**Concerto d'apertura**  
Frédéric Chopin: Preludi (dal n. 1 al n. 18)  
Pianista Alfred Cortot

**21** —

**Corrispondenze dall'estero**  
Dall'Inghilterra, a cura di Filippo Donini  
Il cinema a Londra

**21.15**

**Teatro di Christopher Fry**  
**LA SIGNORA NON E' DA BRUCIARE**  
Commedia in tre atti  
Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana con la partecipazione di Rina Morelli e Paolo Stoppa  
Regia di Corrado Pavolini

**22.45**

**I quartetti di Haydn, a cura di Luigi Ronga**  
Omaggio di Mozart a Haydn  
Wolfgang Amadeus Mozart:  
Quartetto in sol maggiore K. 387  
Allegro vivace assai - Minuetto - Andante cantabile - Molto allegro  
Quartetto in re minore K. 421  
Allegro moderato - Andante - Minuetto - Allegretto ma non troppo  
Esecuzione del «Quartetto Haydn» di Bruxelles  
G. Maes, L. Hertogh: violini; L. Logie: viola; R. Poussele: violoncello  
Registrazione effettuata l'8-12-1951 dal Conservatorio di musica S. Pietro a Majella di Napoli

**9** **Tuttigiorni**

Almanacco di Riccardo Morbelli  
**9.30** Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Nello Segurini

**10-11** Casa serena  
Giornale di vita femminile a cura di Anna Maria Romagnoli  
Allestimento di Tito Angeletti

**12.15** Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

**13** **Cantate con noi**  
Reportages musicali registrati nel mondo

**13.30** Le nuove canzoni del Quartetto Cetra  
Kramer-Savona-Giacobetti: La partita di calcio; Barbosa: Adeus America; Kramer-Garini-Giovanini: La canzone degli ascensori; Cole-Porter: Night and day (Vasenol)

**13.45** **Giornale radio** - «Ascoltate questa sera...»

**14** — Taccuino segreto di Mario Cserenuto (Sidel)

**Bottega musicale**  
Hadley: Danza rituale indiana; Ignoto: Liza Jane; Monti: Czardas; Kern: Old man river; Charles: When I have sing my songs; Tarradas: Islas Canarias; Ignoto: Noche caribe  
Negli intervalli comunicazioni commerciali

**14.30** Poltrona di prima fila - Panorama settimanale del teatro presentato da Ghigo de Chiara

**14.45** Trio Milt Helt

**15** Segnale orario - **Giornale radio** - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

**15.15** Ritmi d'America

**15.45** Canzoni all'italiana  
Orchestra diretta da Gino Filippini  
Fiorelli-Segurini: Nuvole; Nella-Mari: Bella dispettosa; Fiorelli-Cimatti: Cuore zingaro; Castellani-Niberti: Letterina del soldato; Martelli-Sarra: Ho planto per te; Rivi-Innocenzi: Un saluto al mio paese; Genta-Russo: Voce 'e mamma

**16.15** Parata di orchestre

Robert Ingley - Piero Rizza - Tex Beneke

**17** — Piccole donne

Settimanale a cura di Liliana Scalero - Allestimento di Emilio Calvi

**17.30** **BALLATE CON NOI**

Nell'intervallo (ore 18): **Giornale radio**

**18.30** Romanzo sceneggiato

**COLOMBA**  
di Prospero Merimée - Adattamento di Jacopo Simonetti - Terza puntata - Compagnia di prosa di Milano della Radio Italiana - Regia di Claudio Fino  
Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

**19** — Rassegna del jazz  
a cura di Leone Piccioni e Piero Morgan

**19.30** **Girotondo di canzoni**  
Mantellini: Son più furbo di te; Rastelli-Ravassini: La fanfara dei fanfaroni; Bertini-Mascheroni: Se c'è il sole; Nisa-Calzia: Vecchio orologio; Rastelli-Fragna: Dal buco della chiave

Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna - Cantano Luciano Benevise, Giorgio Consolini, Clara Jacono e Vitoria Mongardi  
Negli intervalli comunicazioni commerciali

La parola agli esperti (Chiarodenti)

**20** Segnale orario - **Radiosera**

**20.30** **I SEGRETI DI SCOTLAND YARD**

di Percy Hoskins  
Autentici casi polizieschi ricostruiti attraverso i documenti conservati negli archivi della celebre polizia  
«Una signora in imbarazzo»  
Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana - Regia di Guglielmo Morandi (Persil)

**21.15** **IL MICROFONO E' VOSTRO**

Rassegna del dilettante - Orchestra della canzone diretta da Angelini - Presenta Nunzio Filogamo

**22** — **Concerto di Morton Gould**

Pertichele (arr. Gould); Sarabatoptio; Barroso: Brazil; Sanders (arr. Gould): Adios muchachos; Gould: Tropical; Rodriguez: La comparsita; Trad. su arr. di Gould: Fantasia messicana; a) La Gelandrina, b) Chello lino; Padilla (arr. Gould): El relicario; Remos: El rancho grande

**22.30** **I barboni**

Documentario giornalistico di Roberto Costa

**23** — **Siparietto**

**23.15** **Orchestra di ritmi moderni** diretta da Francesco Ferrari  
Yaw: Down in Chishasha; Fiorentini-Brero: Se il Tevere parlasse; Nisa-Devilli-Rodgers: M'hai stragato; Harding: Bedford drive; Gomez-Rossi: Insieme all'alba; Colombi-Redi: Poi la festa gira; Leonardi-Greuer: Asi; Moore: Midnight in sleepy hollow

**23.45-24** **Notturmo**

**8-8.30** **Trasmissioni locali** (vedi programmi a pagina seguente)



## Trasmissioni locali

### 8 Corriere dell'Abruzzo e delle 12.50

Marche (Ancona 2 - Aquila - Ascoli Piceno - Pescara 2) Giornale radio (in lingua tedesca) (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)

### 12.15

Gronache di Torino e Listino Borsa valori (Alessandria - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)

Gronache del mattino (Milano 1)

### 12.25

Chiamata marittimi (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)

### 12.30

Giornale radio in lingua tedesca (Bressanone - Bolzano 2 - Bressanone - Merano)

Gazzettino padano (Alessandria - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)

Gazzettino della Sicilia - Listino Borsa di Palermo (Caltanissetta - Catania 2 - Palermo 2)

Suona la martinella, mezz'ora di vita fiorentina e toscana - Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Siena)

Corriere della Liguria - Listino Borsa di Genova (Genova 2 - La Spezia - Savona)

Gazzettino di Roma (Roma 2)

Trasmissione per la Venezia Giulia - Canzoni napoletane - Murelli-Tuchisferri - Picatore E. Puffico; Rendine-Fiorini; Sotto e culmine; Cioffi-Pisano; Tre rose; Bonagura-Maggioli; Tantarantella e notte; Talva; Tannurriata palazzola - 12.45 Musiche richieste presentate da Maria - 13.00

Giornale radio - 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli italiani - Albo d'oro (Venezia 3)

12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

Listino Borsa di Roma e medie cambi (Bari 2 - Caltanissetta - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno)

Notiziario piemontese (Alessandria - Biella - Cuneo - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II)

Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)

14.30 Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)

Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 1 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)

Corriere dell'Emilia e della Romagna - Listino Borsa di Bologna (Bologna 1)

Gazzettino del Mezzogiorno - Listino Borsa di Napoli (Napoli 1 - Cosenza - Catanzaro - Messina)

14.50 Notiziario siciliano (Messina)

14.55 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1)

15.00 Notizie di Napoli (Napoli 1)

15.55 Chiamata marittimi (Genova 1 - Napoli 1)

18.30 Programma altoatesino in lingua tedesca - Max Bernhardt: «Aus dem nurrnen Skizzenbuch» - Wera von Stollberg: Ein und Ausgefalleues - Melodien der wir gerne hören - «Das internationale Sportecho der Woche» - Giornale radio e Notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)

19.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

20.00 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta - Catania 2 - Palermo 3)

Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)

21.30 Programma della BBC. 18. Concerto del soprano Mirella Chittori, al pianoforte Livia D'Andrea Romanelli. 18.30 Musica da ballo. 19. La voce dell'America. 19.15 Orchestra melodica diretta da E. Nicelli. 19.50 Brevisport. 20. Segnale orario. Giornale radio. 20.15 Attualità. 20.30 Orchestra melodica diretta da Guido Cergoli. 21. Stagione sinfonica pubblica della Radio Italiana. Dal Conservatorio «G. Verdi» di Torino: Concerto sinfonico diretto da A. Rodzinski, orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana (Programma Nazionale). Nell'intervallo: Scrittori al microfono. 23.15 Segnale orario. Giornale radio. 23.30-24. Musica da ballo.

22.00 Notiziario per i fratelli italiani - Albo d'oro (Venezia 3)

12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

13.00

Giornale radio - 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli italiani - Albo d'oro (Venezia 3)

12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

13.00

Giornale radio - 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli italiani - Albo d'oro (Venezia 3)

12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

13.00

Giornale radio - 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli italiani - Albo d'oro (Venezia 3)

12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

13.00

Giornale radio - 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli italiani - Albo d'oro (Venezia 3)

12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

13.00

Giornale radio - 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli italiani - Albo d'oro (Venezia 3)

12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

13.00

Giornale radio - 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli italiani - Albo d'oro (Venezia 3)

12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

13.00

Giornale radio - 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli italiani - Albo d'oro (Venezia 3)

12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

13.00

Giornale radio - 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli italiani - Albo d'oro (Venezia 3)

12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

13.00

Giornale radio - 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli italiani - Albo d'oro (Venezia 3)

12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

13.00

Giornale radio - 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli italiani - Albo d'oro (Venezia 3)

12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

13.00

Giornale radio - 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli italiani - Albo d'oro (Venezia 3)

12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

13.00

Giornale radio - 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli italiani - Albo d'oro (Venezia 3)

12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

13.00

Giornale radio - 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli italiani - Albo d'oro (Venezia 3)

12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

13.00

Giornale radio - 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli italiani - Albo d'oro (Venezia 3)

12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

13.00

Giornale radio - 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli italiani - Albo d'oro (Venezia 3)

12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

13.00

Giornale radio - 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli italiani - Albo d'oro (Venezia 3)

12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

13.00

Giornale radio - 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli italiani - Albo d'oro (Venezia 3)

12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

13.00

Giornale radio - 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli italiani - Albo d'oro (Venezia 3)

12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

13.00

Giornale radio - 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli italiani - Albo d'oro (Venezia 3)

12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

13.00

Giornale radio - 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli italiani - Albo d'oro (Venezia 3)

12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

13.00

Giornale radio - 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli italiani - Albo d'oro (Venezia 3)

12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

## FRANCIA

### PROGRAMMA NAZIONALE

19.01 Chollan: Quartetto. 19.30 Notiziario. 20.00 Concerto diretto da Eugène Béné: Muschke di Henri Hirschmann. 22.00 Letteratura vivente. 22.45 Colloqui con Georges Enesco. 23.00 Dischi. 23.46-24. Notiziario.

### PROGRAMMA PARIGINO

19.15 Balabili e canzoni. 19.30 Sul cammino delle stelle. 20.00 Notiziario. 20.35 La coppi di Francia del varieté. 21.35 Musica popolare. 22.15 Orchestra Emilie Nohet. 22.35-22.40 Notiziario.

## GERMANIA

### AMBURGO

19.00 Notiziario. 19.15 Perla Berlino. 19.30 «Orfeo non canta più in gorgieles», conversazione di Herbert Eimert. 19.45 «Orfeo», opera di Christoph Willibald Gluck, diretta da Georg Solti. 21.45 Notiziario. 22.00 «Il tempo». 22.05 Ego del mondo. 22.35 Azz. lampione. 23.00 Musica leggera. 23.55 Max Pflund legge l'ultimo capitolo del suo libro: «Mondo distrutto e mondo indistruttibile». 24.00 Ultime notizie. 0.15 Perla Berlino. 0.30-1. Musica da ballo.

## INGHILTERRA

### PROGRAMMA NAZIONALE

19.00 Notiziario. 19.20 L'opera nel suo diverso aspetto. 20.00 Melodie di stelle. 20.40 «La Barriera», reminiscenze di E. A. Cioffi. 21.00 «L'acquisto e la vendita». 21.30 «L'acquisto e la vendita». 22.00 Notiziario. 22.30 «L'acquisto e la vendita». 23.00 «L'acquisto e la vendita». 23.30 «L'acquisto e la vendita». 24.00 «L'acquisto e la vendita». 0.15 «L'acquisto e la vendita». 0.30-1. Notiziario.

### PROGRAMMA LEGGERO

19.15 Renda Harry Roy. 19.45 «La famiglia Archon», di E. J. Mosen e G. Wella. 20.00 Notiziario. 20.30 «L'acquisto e la vendita». 21.00 «L'acquisto e la vendita». 21.30 «L'acquisto e la vendita». 22.00 «L'acquisto e la vendita». 22.30 «L'acquisto e la vendita». 23.00 «L'acquisto e la vendita». 23.30 «L'acquisto e la vendita». 24.00 «L'acquisto e la vendita». 0.15 «L'acquisto e la vendita». 0.30-1. Notiziario.

### ONDE CORTE

5.30 Orchestra Filarmonica di Vienna diretta da Wilhelm Furtwängler. 6.00 Musica da ballo. 6.45 «Muschke» di Bartok e di Kodaly. 7.30 Orchestra della radio diretta da Robert Busby. 8.30 «Muschke». 12.30 «Re Lear» di William Shakespeare. 13.00 «Re Lear» di William Shakespeare. 13.45 Il complesso Jack Byfield e l'organista Frederic Durand. 14.15 «Muschke». 15.15 «Muschke». 16.45 «Muschke». 17.30 «Muschke». 19.30 «Muschke». 20.30 «Muschke». 21.30 «Muschke». 22.30 «Muschke». 23.30 «Muschke». 24.00 «Muschke». 0.15 «Muschke». 0.30-1. Notiziario.

## SVIZZERA

### BERDMUENSTER

19.00 «Muschke». 19.30 «Muschke». 20.00 «Muschke». 20.30 «Muschke». 21.00 «Muschke». 21.30 «Muschke». 22.00 «Muschke». 22.30 «Muschke». 23.00 «Muschke». 23.30 «Muschke». 24.00 «Muschke». 0.15 «Muschke». 0.30-1. Notiziario.

### MONTECENERI

7.15-7.45 Notiziario. 12.15 Musica da ballo. 12.30 Notiziario. 12.40 Orchestra Radiofonica. 13.10 «Muschke». 13.40 «Muschke». 14.10 «Muschke». 14.40 «Muschke». 15.10 «Muschke». 15.40 «Muschke». 16.10 «Muschke». 16.40 «Muschke». 17.10 «Muschke». 17.40 «Muschke». 18.10 «Muschke». 18.40 «Muschke». 19.10 «Muschke». 19.40 «Muschke». 20.10 «Muschke». 20.40 «Muschke». 21.10 «Muschke». 21.40 «Muschke». 22.10 «Muschke». 22.40 «Muschke». 23.10 «Muschke». 23.40 «Muschke». 24.10 «Muschke». 0.15 «Muschke». 0.30-1. Notiziario.

### SOTTENS

19.15 Notiziario. 19.35 «L'acquisto e la vendita». 20.25 «L'acquisto e la vendita». 21.15 «Muschke». 21.45 «Muschke». 22.15 «Muschke». 22.45 «Muschke». 23.15 «Muschke». 23.45 «Muschke». 24.15 «Muschke». 0.15 «Muschke». 0.30-1. Notiziario.

**CONCERTO**

**Esso**

Ascoltate questa sera sul Progr. Naz. ore 21, il Concerto Esso organizzato per conto della Esso Standard Italiana diretta da Arthur Rodzinski con la partecipazione del violoncellista A. Ballovin.

**GOLIA**

*attenzione*

Le vere pastiglie GOLIA portano il nome impresso nella stella verde. Tutte le pastiglie che non portano questo nome e questa marca non sono GOLIA.

**GOLIA**

Rugiada della gola  
Carezza della voce

## Autonomie

### TRIESTE

7.15 Calendario, bollettino meteorologico. 7.18 Ginnastica da camera. 7.30 Segnale orario. Giornale radio. 7.45 Musica del mattino. 8.10 La famiglia Parker vi insegna l'inglese. 8.15 La voce dell'America. 11.00 La radio per le scuole. 11.30 Orchestra di ritmi e canzoni diretta da A. Fragna. 12.00 Musiche per organo da teatro. 12.15 Viaggi musicali. 12.54 Oggi alla radio. 13.00 Segnale orario. Giornale radio. 13.30 Concerto meridiano. 14.15 Terza pagina. 14.25 Franco Russo e il suo ottetto jazz. 14.45 Sarà breve..., dalla conferenza di...; int. Listino Borsa e rassegna della stampa britannica.

**ramazzotti**

*fa sempre bene*

## Estere

### ANDORRA

20.00 Notiziario. 20.15 «L'acquisto e la vendita». 20.25 «L'acquisto e la vendita». 20.35 «L'acquisto e la vendita». 20.45 «L'acquisto e la vendita». 21.00 «L'acquisto e la vendita». 21.10 «L'acquisto e la vendita». 21.20 «L'acquisto e la vendita». 21.30 «L'acquisto e la vendita». 21.40 «L'acquisto e la vendita». 21.50 «L'acquisto e la vendita». 22.00 «L'acquisto e la vendita». 22.10 «L'acquisto e la vendita». 22.20 «L'acquisto e la vendita». 22.30 «L'acquisto e la vendita». 22.40 «L'acquisto e la vendita». 22.50 «L'acquisto e la vendita». 23.00 «L'acquisto e la vendita». 23.10 «L'acquisto e la vendita». 23.20 «L'acquisto e la vendita». 23.30 «L'acquisto e la vendita». 23.40 «L'acquisto e la vendita». 23.50 «L'acquisto e la vendita». 24.00 «L'acquisto e la vendita». 0.15 «L'acquisto e la vendita». 0.30-1. Notiziario.

### AUSTRIA

### SALISBURGO

19.00 Notiziario. 19.10 «L'acquisto e la vendita». 19.20 «L'acquisto e la vendita». 19.30 «L'acquisto e la vendita». 19.40 «L'acquisto e la vendita». 19.50 «L'acquisto e la vendita». 20.00 «L'acquisto e la vendita». 20.10 «L'acquisto e la vendita». 20.20 «L'acquisto e la vendita». 20.30 «L'acquisto e la vendita». 20.40 «L'acquisto e la vendita». 20.50 «L'acquisto e la vendita». 21.00 «L'acquisto e la vendita». 21.10 «L'acquisto e la vendita». 21.20 «L'acquisto e la vendita». 21.30 «L'acquisto e la vendita». 21.40 «L'acquisto e la vendita». 21.50 «L'acquisto e la vendita». 22.00 «L'acquisto e la vendita». 22.10 «L'acquisto e la vendita». 22.20 «L'acquisto e la vendita». 22.30 «L'acquisto e la vendita». 22.40 «L'acquisto e la vendita». 22.50 «L'acquisto e la vendita». 23.00 «L'acquisto e la vendita». 23.10 «L'acquisto e la vendita». 23.20 «L'acquisto e la vendita». 23.30 «L'acquisto e la vendita». 23.40 «L'acquisto e la vendita». 23.50 «L'acquisto e la vendita». 24.00 «L'acquisto e la vendita». 0.15 «L'acquisto e la vendita». 0.30-1. Notiziario.

## PROGRAMMA NAZIONALE

**6.30** Buongiorno - Lezione di ginnastica a cura di Mario Gotta

**6.45** Lezione di lingua inglese a cura di Ettore Favara

**7** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Musica del mattino - Ieri al Parlamento (7.30-7.40)

**8** Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

**8.30** Canzoni di primavera

**8.45-9** «Fede e avvenire», trasmissione per l'assistenza sociale

**11** - **La Radio per le Scuole**

Trasmissione per le Medie Inferiori - I capolavori del teatro musicale italiano a cura di Remo Giazotto: «Turandot», di Giacomo Puccini

**11.30** Musica sinfonica

Martucci: Sinfonia n. 2 in fa maggiore: a) Allegro moderato, b) Scherzo - Allegro vivace, c) Adagio ma non troppo, d) Allegro

**12.15** Canzoni e melodie di ieri

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

**12.50** «Ascoltate questa sera»

Calendario (Antonietto)

**13** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo

**13.15** Carillon (Monetti e Roberts)

Album musicale

Kern: Valse a tempo di swing; Arlen: The Jitter Bug, dal film «Il mago di Oz»; Morales: Jungle fantasy; Hernandez: Capulito de Aleli; Gibbs: Running wild; Leuona: a) Malagueña, b) E' primavera; Cugat: L'usignolo; Autori vari: a) Il rancho grande, b) La cucaracha; Dorsey: Un po' di brio; Marquina: España caní

Negli intervalli comunicati commerciali

La canzone del giorno (Ketemata)

**14** **Giornale radio** - Listino Borsa di Milano - Medie dei cambi

**14.15-14.30** Chi è di scena?, cronache del teatro di Silvio D'Amico - Cinema, cronache di Aldo Bizzarri

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

**16** - Previsioni del tempo per i pescatori - Finestra sul mondo

**16.30** Sorella Radio

Trasmisione per gli infermi

**17.15** Storia della musica

a cura di Remo Giazotto, Roberto Lupi e Giovanni Mancini. Ciclo monodico-armonico XXXI. L'oratorio: sue origini e suoi sviluppi

**17.45** BABBO CIOGNA

Rivista di Garinei e Giovannini - Compagnia del teatro comico-musicale di Roma della Radio Italiana - Orchestra diretta da Gino Filippini - Regia di Nino Meloni (Replica del Secondo Programma)

**18.30** L'APPRODO

Settimanale di letteratura ed arte - Direttore G. B. Angioletti - Redattori: Adriano Seroni e Leone Piccioni

**19** - Orchestra di ritmi moderni

diretta da Francesco Ferrari. Kenton: Metronome riff; Nisa-Villa: L'amore più bello; Testoni-Puncha: Perez Prado; Testoni-Mascheroni: Con te ho vissuto una vita; Tosi: Dinamite; Cherubini-Fedeli: Da quella sera; Bennato-Barizza: Non dir così; Bertini-Galante: Prendimi con te; De Santis-Ferrari: Cos'è che ti tormenta; La Rocca-Shield: Fidgety feet

**19.40** Estrazioni del Lotto

**19.45** Economia italiana d'oggi

**20** - Musica leggera

Giga: Idillio cicloro; De Curtis: Nemica; De Santis-Ferrari: Il gioco dell'amore; Gaidieri-Abel: Non ti vedrò mai più; Da Vinci-Danielli-Torriglia: Sognare Napoli; Bianco: Ultima luce

Negli intervalli comunicati commerciali

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

**20.30** Segnale orario - **Giornale radio** - Parliamoci chiaro - Radiosport

**21** -

**IL GIURAMENTO**

Melodramma in tre atti di Gaetano Rossi - Musica di SAVERIO MERCADANTE

Manfredo Rolando Panerai  
Bianca Miriam Pirazzini  
Elaisa Maria Vitale  
Viscardo di Benevento  
Amedeo Berdini  
Brunoro Aldo Bertocci  
Isaura Liliana Pellegrino

Direttore Alfredo Simonetto - Istruttore del coro Roberto Benaglio - Orchestra e coro di Milano della Radio Italiana. Nell'intervallo: Lettere da casa, corrispondenze da paesi e città d'Italia

**23.15** **Giornale radio** - Musica da ballo

**24** Segnale orario - **Ultime notizie** - Buonanotte

## SECONDO PROGRAMMA

**8-8.30** Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

**9** Tutti i giorni

Almanacco di Riccardo Morbelli

**9.30** Orchestra di ritmi e canzoni

diretta da Armando Fragna. Pinchi-Concina: La giostra dell'amore; Bracchi-Tajoli: A Trieste ho lasciato il cuore; Colombi-Sciorilli: La sposa non arriva; Cavaliere-Mascheroni: Canzone d'un sogno d'amore; Nisa-Calzia: Giovanotti non parlate; Di Lazzaro: Notturmo a Parigi; De Torres-Fragna: Quando mi guardi; Nisa-Veran: Gigi

**10-11** Casa serena

Giornale di vita femminile a cura di Anna Maria Romagnoli. Allestimento di Tito Angeletti

**12.15** Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

**13** Varietà di fine settimana

Orchestra diretta da Mario Consiglio - Regia di Giulio Scarnicci (Pezzioli)

**13.45** **Giornale radio** - «Ascoltate questa sera...»

**14** - Taccuino segreto di Mario Carotenuto (Sutol)

Canzoni, canzoni

Angelini e otto strumenti con le voci di Gino Latilla, Nilla Pizzi e del Duo Fasano. Negli intervalli comunicati commerciali

**14.30** Scarpette rosse. Danza da «La vida breve» di De Falla

**14.45** Canta Bing Crosby

**15** Segnale orario - **Giornale radio** - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

**15.15** Musiche da film

**15.45** Concerto in miniatura

diretto da Gino Antonellini con la partecipazione del baritono Rinaldo Livi Bacci. Verdi: Don Carlos, aria e morte di Rodrigo; Massenet: Il re di Lahore, «Le barbare tribù»; Mo-

zart: Le nozze di Figaro, «Aprite un poco gli occhi»

Orchestra di Torino della Radio Italiana

**16** - Vedette al microfono

GEORGES ULMER

**16.15** Parata di orchestre

Bob Trendler - Beppe Mojetta - Charlie Spivak

**17** - Radiolilliput

Rivista per i piccoli a cura di Esopino - Allestimento di Arturo Zanini

**17.30** BALLATE CON NOI

Nell'intervallo (ore 18): **Giornale radio**

**18.30** La vera ragione per cui non dovete fare...

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

**18.45** Orchestra d'archi diretta da Carlo Savina

Cantano Marisa Fiordaliso e Natalino Otto. Balastro-De Benedetti: Occhi belli; Culotta: Africa; Rastelli-Fragna: Noi siamo un solo cuore; Testoni-Giuliani: Cuor contento; Morton-Gould: Pannone; Fabbello-Nicelli: Notte tragica; Devilli-Kaper: Lo so, lo so, lo so; Nadir-Vietti: Un sogno

**19.15** Le novelle del Secondo Programma

Corrado Pani vi legge: «L'ultima lezione», di Alphonse Daudet

**19.30** Scintille di ottoni

Ellington: In a mellon tone; Lewis-Gillespie: Tuo bass hit; Parker: Ornithology; Kenton-Rugolo: Elegy for alto; Herman: Passaggio a nord-ovest. Negli intervalli comunicati commerciali. La parola agli esperti (Chlorodont)

**20** Segnale orario - **Radiosera**

**20.30** Il teatro del sorriso

a cura di Romildo Craveri. Rappresentazione sul tema: Sarà per un'altra volta «Povero Walter», di Noël Coward. «Le idi di marzo», di Gordon Daviot. «Spiacente signora», di Noël Coward. Compagnia del Teatro comico-musicale di Roma della Radio Italiana - Regia di Nino Meloni

**21.15**

**ROSSO E NERO**

Panorama di varietà - Orchestra diretta da Pippo Barzizza - Regia di Riccardo Mantoni (Palmolive)

**22.15** Il mio programma

**22.45** Siparietto

**23** - Come interpretano le nostre canzoni Tino Rossi, Hildegard, Reggè Goff e Buddy Clark

**23.15** Canzoni presentate al II Festival di San Remo 1952

Orchestra della canzone diretta da Angelini

**23.45** Dino Olivieri e la sua orchestra

**24** - Dall'Accademia Danze Gay di Torino - Orchestra diretta da Dino Panichi

**0.30-1** Dal «Dancing Villafranca» di Roma - Complesso Tortora

## TERZO PROGRAMMA

**20.30**

Concerto d'apertura

George Friedrich Telemann: Sonata polonese n. 2

Affettuoso - Grave - Vivace. Walter Schneiderhan, Gustav Swoboda: violini; Senta Benesch: violoncello; Franz Holtschek: cembalo

Johannes Brahms: Quartetto in do min. op. 60 n. 3 per pianoforte e archi. Allegro non troppo - Scherzo - Andante - Finale (Allegro comodo). Mieczyslaw Horszowski: pianoforte; Alexander Schneider: violino; Milton Katms: viola; Frank Miller: violoncello

**21** -

Il Novecento letterario italiano

a cura di Arnaldo Bocelli

I. Dal verismo al crepuscolarismo - Giovanni Verga

**21.30**

Stagione sinfonica del Terzo Programma

CONCERTO SINFONICO

diretto da Mario Rossi

Alfredo Casella

Missa solennis «Pro Pace» per soli, coro e orchestra. Solisti: Liela Rossini Corsi, soprano; Giuseppe Taddei, baritono

Istruttore del coro Nino Antonellini

Orchestra sinfonica e coro di Roma della Radio Italiana

Nell'intervallo: L'osservatore delle lettere e delle arti

diretto da Carlo Emilio Gadda

Rassegna storica, a cura di Arturo Carlo Jemolo



## Trasmissioni locali

- 8 Corriere dell'Abruzzo e delle Marche (Ancona 2 - Aquila - Ascoli Piceno - Pescara 2)  
 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- 12,15 Musiche e canti sardi - Esecutori: F. Etti, P. Errio, N. Serra (Cagliari)  
 Cronache di Torino e listino Borsa valori (Alessandria - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)  
 Cronache del mattino (Milano 1)
- 12,25 Chiamata marittimi (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 12,30 Giornale radio in lingua tedesca - Rass. progr. (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)  
 Gazzettino padano (Alessandria - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)  
 Gazzettino della Sicilia - Listino Borsa di Palermo (Caltanissetta - Catania 2 - Palermo 2)  
 Suona la martiniella, mezz'ora di vita fiorentina e toscana - Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Siena)  
 Corriere della Liguria - Listino Borsa di Genova (Genova 2 - La Spezia - Savona)  
 Gazzettino di Roma (Roma 2)  
 Trasmissione per la Venezia Giulia - Programma vario - Esecutori: Caluso, Richardson; London, Fantasia; Bixio-Cherubini; Desiderio; Billi-Ricci; E canta il grillo; Strauss: Le rondini del villaggio; Picarelli: Fda fda  
 13,00 Giornale radio - 13,15-13,30 Notiziario per i fratelli giuliani - Albo d'oro (Venezia 3)
- 12,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 12,50 Listino Borsa di Roma e medie cambi (Bari 2 - Caltanissetta - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno)  
 Notiziario piemontese (Alessandria - Biella - Cuneo - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II)  
 Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 14,30 Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)  
 Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 1 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)  
 Corriere dell'Emilia e della Romagna - Listino Borsa di Bologna (Bologna 1)  
 Gazzettino del Mezzogiorno - Listino Borsa (Napoli 1 - Cosentino - Catanzaro - Messina)  
 14,50 Notiziario siciliano (Messina)  
 14,55 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1)  
 15,00 Notizie di Napoli (Napoli 1)  
 15,55 Chiamata marittimi (Genova 1 - Napoli 1)  
 18,30 Programma altoatesino in lingua tedesca - Musik zur Unterhaltung - Unsere Rundfunkwoche - Schlagerlieder für die Frau - Giornale radio e Notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)  
 19,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)  
 20,00 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta - Catania 2 - Palermo 2)  
 Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)

## Autonome

### TRIESTE

- 7,15 Calendario, bollettino meteorologico, 7,18 Ginnastica da camera, 7,30 Segnale orario, Giornale radio, 7,45 Musica del mattino, 8,15-8,30 La voce dell'America, 11 La radio per le scuole, 11,30 Musica sinfonica, 12,15 Canzoni e melodie di ieri, 12,54 Oggi alla radio, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13,30 Un po' di musica a colazione, 14 Melodie dagli schermi, Judy Garland, 14,15 Spettacoli e sport, 14,25 Ritratti dell'America latina, 14,45 Chi è di scena?, cronache del teatro di Silvio D'Amico; ind. Listino Borsa e rassegna della stampa britannica, 16,30 Sorella Radio, trasmissione per gli infermi, 17,15 «Mario e Maria», tre atti di Sebastien Lopez; ind. Musica leggera, 19 La voce dell'America, 19,15 Estrazioni del Lotto, 19,20 Piccolo jazz, 19,40 Attualità economiche, al microfono il prof. Giorgio Rottolo, 19,50 Brevisport, 20 Segnale orario, Giornale radio, 20,30 Il teatro del sorriso, a cura di Romolo Craveri, compagnia del teatro unico musicale di Roma della Radio Italiana, 21,15 «Rosso e Nero», panorama di varietà, orchestra diretta da Pippo Barzizza, 22,15 Pagine scelte dalla «Giornata» di A. Ponchielli, 23,15 Segnale orario, Giornale radio, 23,30-24 Musica da ballo.

## Estere

### ANDORRA

- 20 Notte per signore, 20,15 Liste annuarie, 20,21 Complesso José Maria Lacort, 20,30 Canzoni interpretate da Modoulli, 20,45 La grande ricetta di F. Bena, 21 Valzer, 21,05 Complesso Borra, 21,15 Tiro a bersaglio, 21,30 Concerto, 22 Preghiera, Noli Chisquet e cantanti, 22,30 Melodrammi, 22,45 A. Strass: Il laccio; Da Fatta: L'amore strano, danza rituale del fuoco; Greg: Pier Gint, il «Mattino»; Rothoven: Le rovine di Alene, 23 Trasmissioni spagnole varie, 23,15 La città barocca, 23,30-24 Concerto.

### AUSTRIA

#### SALISBURGO

- 19 Parole al vento, 19,05 Allegra bar di settimana, 19,30 Questo riguarda tutti, 19,45 La voce dell'America, 20 Notte del mondo, 20,20 «Il tuo pensiero», straza storia di un clarinetto di Ernst Hagen, 21 Anarchia di successo, 21,30 Stenobocher e compagni, 22 Notte del mondo, 22,15 Visioni, 22,30 Rassegna della stampa, 23,10 «Che belletta!», 23,15 «Domani», 24,1,05 Programma come lunedì.

### FRANCIA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

- 19,30 Notiziario, 20 Concerto diretto da René Cochet - Tomasi; Don Giovanni - Monna; Liszt: Concerto in mi bemolle, per pianoforte e orchestra, 20,30 «Buen giorno, signor Gogol», di Georges Charbonnier e Alvin Truitt, 22,15 Il gusto del libro, 22,30 Trilussa parigina, 22,50 Rossini: La gazza ladra, sinfonia, 23 Ide e uomini, 23,25 Debussy: Sei epigami attese, per due pianoforti, 23,45-24 Notiziario.

#### PROGRAMMA PARIGINO

- 19,15 Album Berl, 19,35 Che faremo domenica? 20 Notiziario, 20,30 Si pianza: 1) Varietà; 2) «Mistral e i gaudiers», romanzo poliziesco di Serge Dautel e Pierre Guitlin; sesto episodio, 21,30 Made Rablin, Jacques Bonnet e l'orchestra Wal-Berg, 22,10 Calvert: «Le Cavaux de la République», 22,45 Canzoni ispirate dalla bellezza, 23,10 Notiziario, 23,15-23,30 Musica leggera.

## GERMANIA

### AMBURGO

- 19 Notiziario - Commenti, 19,20 Berlino parla con Bonn, 19,30 Previsione per i programmi, 20 La coppia di speed ideale, 21,45 Notiziario, 21,55 Tu e il tempo, 22 Previsioni della sfera, 22,10 Minzarti Concerto in la maggiore per violino e orchestra, KV 215, diretto da Ljubomir Romazinski, solista Vladimir Wolfgang Schneiderhan, 22,40 Melodie e ritmi, 23,55 «Ritorno di un intanto» di Hans Rasm Holthausen, 24 L'ultima notte, 0,10 Musica da ballo, 1,2 Almanacco del jazz.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

- 19 Notiziario, 19,45 Raymond Newell e l'orchestra Harry Davidson, 20,15 Stasera in città, 20,45 La settimana a Westminster, 21 Mode-Hall, 22 Notiziario, 22,15 «Una rivista alla vedova», di James Hume, Adattamento radiofonico di Cynthia Pugh, 23,45 Preghiere, 24-0,03 Notiziario.

#### PROGRAMMA LEGGERO

- 19 «Club del jazz», 20 Notiziario, 20,30 «La famiglia Arthur», di S. J. Mason e G. Webb, 21,30 Programmi regionali del 1951, 22 Concerto popolare, 23 Notiziario, 23,15 Musica da ballo, 0,15 Dischi, 0,56-1 Notiziario.

### ONDE CORTE

- 5,30 Concerto diretto da Jean Baptiste (solista: soprano Gwyneth Jones); Suppi: La bella Galatea, marcia; Sullivan: Tre danze, dalla «Tempesta»; Mozart: Allegro (Quintetto di violini); Fauré: Minuetto suite; Strauss: a) Voci di primavera, b) Moto perpetuo, 6,45 Musica di Bartok e Kodaly, 7,15 Complesso Jack Byfield e organista Fredrick Curzon, 8,30 Ritratti, 11,15 Varietà, 12,30 Musica richiesta, 13,15 Complesso Paulson diretto da David Woodfield, 14,15 Musica leggera, 15,15 Concerto diretto da Ian Whyte - Vaughan Williams; Sinfonia n. 5 in re; Fantasia su «Greenwich»; Herbert Hazell: Minuetto di Puck; Hobel: The Perfect Fool, musica di balletto, 16,30 Organista Sandy Macpherson, 17,30 Pianista Joe Sapp, 19,30 Varietà, 21,15 Concerto diretto da John Hopkins (solista: soprano Gwyneth Jones); Suppi: La bella Galatea, marcia; Sullivan: Tre danze, dalla «Tempesta»; Mozart: Allegro (Quintetto di violini); Fauré: Minuetto suite; Strauss: a) Voci di primavera, b) Moto perpetuo, 22,15 Orchestra da ballo Victor Schuster.

### SVIZZERA

#### BERNOLUNSTEN

- 19 Campagna svizzera, 19,05 Concerto d'organi di compagnia, 19,30 Notiziario, 20 del tempo, 20 «Quattro lingue in un solo paese», 20,40 Commedia dialettale, 22,15 Notiziario, 22,20-23 Rapodie ungheresi.

### MONTECENERI

- 7,15-7,45 Notiziario, 12,30 Notiziario, 12,40 Vagabondaggio musicale, 13,10 Musica da film, 13,35-14 Banda delle Guardie Galesi diretta dal tenente Statham, 16,30 Orchestra Radiosa e cantanti, 17,15 Interpretazioni di L. Sengler, 17,30 Il saluto del re, 18,30 Musica richiesta, 18,30 Voci del Grigioni italiano, 19,15 Notiziario, 19,25 Canzoni di ieri e di oggi, 20 Alberto Sordi racconta: «La fotografia», 20,10 Piegare l'amore, 20,30 Concerto di musica operistica diretto da Leopoldo Casella, Solisti: soprano Agnes Ayres; tenore Luciano Sabatini, 21,30 «Il mondo come è ieri», a cura di G. Calpari, E. Casoli e P. Puppi, 22 Melodie e ritmi, 22,15 Notiziario, 22,20 Ritratti e ritornelli, 23 Jazz americano, 23,10 Hecaton Carra e l'orchestra Cipea, benedizioni Pini Pon, 23,30-24 Musica da ballo.

### SOTTENS

- 19,15 Notiziario, 19,25 Lo spettacolo del tempo, 19,50 Il quarto d'ora vallesse, 20,10 Canzoni, 20,30 «Il band, l'uomo dalle code di vento», rievocazione di André Béart-Aross, 21,40 Varietà del sabato, 22,30 Notiziario, 22,35 La buona sera di Jack Rolland, 22,45-23,15 Musica da ballo.

## Lo stomaco in disordine?



Prendete allora una dose di **MAGNESIA "BISURATA"**. Il vostro disturbo è probabilmente causato da eccessiva acidità nel vostro stomaco. La **MAGNESIA "BISURATA"**, vi darà un sollievo immediato. Essa neutralizza l'eccesso di acidità e permette al vostro stomaco di digerire senza dolori. Allorché avrete provato questo pronto sollievo non rimarrete mai senza **MAGNESIA "BISURATA"**, in casa vostra. Assicuratevi di averla sempre sottomano.

## Digestione assicurata con MAGNESIA BISURATA

Polvere e compresse in tutte le farmacie

## SCAMPOLI DI OGNI GENERE



fabbrica. Guadagno sicuro. Chiedere brochure gratuita alla **SOCIETA' TESCO**, c.so Peschiera 359, Torino. Tessuti dei migliori fornitori per abiti da uomo e tailleur da donna in tagli di 3 metri a L. 3400 - 3700 - 4300 - 4600 - 5000 - 7450 al taglio. Campionario completo L. 200

Pelle grassa - Porri dilatati - Punti neri - Acne - Raghe - Borsa palpebrale spariscono con la famosa

**ACQUA ALABASTRINA**  
 Dr. BARBERI

che rende la pelle bianca, soda, fresca e liscia come Alabastrina. Non trovarla dal vostro profumiere. Inviate L. 650 al

Dr. BARBERI - Piazza S. Olyo, 9 - PALERMO

**MANIFESTAZIONI PALMOLIVE**

**ROSSO E NERO**  
 PANORAMA DI VARIETA'

OGGI ALLE ORE 21,15 SUL SECONDO PROGRAMMA

**Dolori?**

**GARDAN**

*li vince!*

mal di testa e di denti, nevralgie, dolori reumatici, dolori periodici, della donna; malattie da raffreddamento; manifestazioni influenzali.

Esente da barbiturici

**LABOR** **ACIS 78139**

## ISTITUTO MOBILIARE ITALIANO (I.M.I.)

ENTE DI DIRITTO PUBBLICO CON SEDE IN ROMA

Via del Corso n. 271

Capitale Statutaria L. 5.511.000.000 versata L. 1.653.300.000

### ELENCO DELLE OBBLIGAZIONI I.M.I. 6% - XV EMISSIONE «CREDITO NAVALE»

VINCENTI I SEGUENTI 120 PREMI-VIAGGIO, SORTEGGIATI IN ROMA IL 16 GENNAIO 1952:

N. 24 VIAGGI ITALIA - EGITTO. Soggiorno e ritorno; N. 24 VIAGGI ITALIA - GRECIA - ISTANBUL. Soggiorno e ritorno;  
 N. 24 VIAGGI ITALIA - GRECIA - ISRAELE. Soggiorno e ritorno; N. 48 VIAGGI NAPOLI - PALERMO. Soggiorno e ritorno o viceversa  
 OGNI PREMIO È VALEVOLE PER 2 PERSONE ED È DIVISIBILE E CEDIBILE

Numero del certificato nel quale è compresa la obbligazione vincente	Numero della obbligazione vincente	Premio: Viaggio di andata e ritorno e soggiorno come da programma di emissione	Numero del certificato nel quale è compresa la obbligazione vincente	Numero della obbligazione vincente	Premio: Viaggio di andata e ritorno e soggiorno come da programma di emissione	Numero del certificato nel quale è compresa la obbligazione vincente	Numero della obbligazione vincente	Premio: Viaggio di andata e ritorno e soggiorno come da programma di emissione
Certificati da 5 obbligazioni			27706	06.370.589	Italia-Istanbul	3509	07.108.018	Napoli-Palermo
—   —   —			27890	06.388.937	Italia-Egitto	3611	07.210.060	Italia-Egitto
Certificati da 25 obbligazioni			30616	08.661.590	Italia-Istanbul	3796	07.395.500	Napoli-Palermo
620	00.065.496	Italia-Istanbul	31716	08.771.599	Napoli-Palermo	4030	07.629.648	Italia-Egitto
4520	00.162.980	Napoli-Palermo	31950	08.794.989	Italia-Egitto	4124	07.723.841	Italia-Istanbul
6890	00.222.247	Napoli-Palermo	33237	08.923.634	Italia-Egitto	4142	07.741.024	Italia-Israel
7057	00.226.421	Italia-Egitto	Certificati da 1000 obbligazioni			4240	07.839.050	Napoli-Palermo
12777	00.369.413	Napoli-Palermo	122	02.521.500	Napoli-Palermo	4377	07.976.247	Italia-Israel
17393	05.509.814	Italia-Istanbul	198	02.597.721	Italia-Istanbul	4464	08.063.552	Italia-Israel
17513	05.512.815	Italia-Israel	238	02.637.721	Italia-Egitto	4682	08.281.413	Italia-Israel
Certificati da 100 obbligazioni			268	02.667.181	Italia-Istanbul	4716	08.315.115	Napoli-Palermo
2137	00.613.642	Italia-Istanbul	283	02.682.622	Italia-Israel	4728	08.327.909	Napoli-Palermo
2179	00.617.829	Italia-Egitto	561	02.960.558	Napoli-Palermo	4790	08.390.000	Napoli-Palermo
4644	00.864.378	Napoli-Palermo	660	03.059.401	Italia-Israel	4966	08.565.547	Italia-Istanbul
4916	00.891.568	Italia-Israel	725	03.124.051	Italia-Israel	5036	09.035.316	Napoli-Palermo
5786	00.978.553	Italia-Israel	956	03.355.731	Napoli-Palermo	5092	09.091.678	Italia-Egitto
6504	01.050.346	Italia-Egitto	1035	03.434.828	Napoli-Palermo	5102	09.101.221	Napoli-Palermo
8072	01.207.142	Napoli-Palermo	1346	03.745.770	Italia-Egitto	5157	09.156.690	Napoli-Palermo
9140	01.314.000	Italia-Egitto	1362	03.761.163	Napoli-Palermo	5206	09.205.139	Napoli-Palermo
10464	01.446.400	Italia-Israel	1362	03.761.781	Napoli-Palermo	5548	09.547.893	Italia-Istanbul
11697	01.569.625	Napoli-Palermo	1363	03.762.621	Italia-Istanbul	5556	09.555.500	Italia-Istanbul
11736	01.573.512	Napoli-Palermo	1377	03.776.547	Italia-Egitto	5768	09.767.788	Italia-Israel
12042	01.604.127	Italia-Istanbul	1461	03.860.394	Italia-Istanbul	5834	09.833.686	Italia-Egitto
12480	01.647.948	Italia-Istanbul	1603	04.002.212	Italia-Istanbul	5884	09.883.236	Italia-Israel
13975	01.797.459	Napoli-Palermo	1678	04.077.331	Napoli-Palermo	6089	10.088.143	Napoli-Palermo
15962	01.996.126	Italia-Israel	1722	04.121.028	Napoli-Palermo	6089	10.088.305	Napoli-Palermo
18919	02.291.877	Napoli-Palermo	1857	04.256.089	Italia-Egitto	6251	10.250.713	Italia-Egitto
19201	02.320.069	Italia-Israel	1904	04.303.850	Italia-Egitto	6328	10.327.921	Italia-Istanbul
19328	02.332.766	Napoli-Palermo	2062	04.461.603	Napoli-Palermo	6391	10.390.505	Napoli-Palermo
19813	02.381.249	Italia-Egitto	2236	04.635.348	Italia-Istanbul	6459	10.458.766	Italia-Israel
20019	05.601.894	Italia-Egitto	2247	04.646.319	Italia-Israel	6615	10.614.763	Italia-Istanbul
20304	05.630.360	Napoli-Palermo	2284	04.683.041	Napoli-Palermo	6659	10.658.696	Napoli-Palermo
21216	05.721.502	Italia-Israel	2546	04.945.536	Italia-Israel	6749	10.748.152	Italia-Israel
21558	05.755.799	Italia-Egitto	2660	05.059.400	Napoli-Palermo	6825	10.824.495	Italia-Egitto
21617	05.761.624	Napoli-Palermo	2928	05.327.807	Italia-Istanbul	7068	11.067.701	Italia-Egitto
22091	05.809.063	Napoli-Palermo	3090	06.689.176	Italia-Istanbul	7104	11.103.449	Italia-Istanbul
24346	06.034.553	Italia-Israel	3171	06.770.789	Napoli-Palermo	7198	11.197.219	Italia-Egitto
26697	06.269.693	Napoli-Palermo	3236	06.835.538	Italia-Egitto	7419	11.418.017	Napoli-Palermo
27681	06.368.041	Napoli-Palermo	3303	06.902.794	Italia-Israel	7497	11.496.477	Napoli-Palermo
			3304	06.903.867	Napoli-Palermo	7637	11.636.840	Italia-Israel
			3409	07.008.154	Napoli-Palermo	7798	11.797.154	Napoli-Palermo
			3464	07.063.850	Italia-Istanbul	7880	11.879.617	Italia-Istanbul
						7889	11.888.920	Italia-Israel
						7897	11.896.082	Napoli-Palermo

IL RILASCIO DEI BUONI - VIAGGIO SARÀ EFFETTUATO PRESSO L'ISTITUTO MOBILIARE ITALIANO - ROMA, VIA DEL CORSO N. 271 A PARTIRE DAL 1° APRILE 1952. CONTRO PRESENTAZIONE DEI CERTIFICATI NEI QUALI SONO COMPRESSE LE OBBLIGAZIONI VINCENTI. IL VIAGGIO DOVRA ESSERE EFFETTUATO ENTRO IL 15 GENNAIO 1953 E I BIGLIETTI NON USUFRUITI IN TALE TERMINE DI TEMPO S'INTENDONO RINUNZIATI E CESSANO QUINDI DI AVERE QUALSIASI VALIDITÀ.

**DAL 31 MARZO P.V. SI ACCETTANO PRENOTAZIONI PRESSO LE PRINCIPALI BANCHE, BANCHIERI E CASSE DI RISPARMIO DI UN SECONDO GRUPPO PER L. 6 MILIARDI DI OBBLIGAZIONI I.M.I. 6% XV EMISSIONE "CREDITO NAVALE" CON PREMI**